# 民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立案執照總包特別優益等選之新聞紙

第一千一百九十號 今日六大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號
電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八
電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內新疆蒙古以外各地每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元念年洋九元(日本朝鮮同)▲新疆蒙古每月洋一元六角▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙位特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘若寸六角方起碼每日每方寸洋一元二寸


# 幼稚園用書

兒童用書 六折發售

五彩精圖 幼稚園讀本 沈百英編 四册定價各一角六分
此爲幼稚園適用最新讀本。書分四册，每册四十課，大半爲韻文兒歌，音調自然，語句淺顯，每課均附五彩圖畫，描繪極精。全書用上等紙張，五彩精印，形式優美，得未曾有。

五彩 基本新字片 孫慕堅 沈百英 編校 一盒 定價甲種九角 乙種五角五分
選字以適合兒童生活爲標準，編排以聯絡互用爲原則，背面彩色附圖，均極明顯活潑。匣內附指導法一册。

五彩精圖 方字 附教授法及拼字盤 每盒千字 定價八角

五彩精圖 看圖識字 戴克敦編 二册定價二角

教師用書

幼稚教育……樊兆庚編 定價一元一角
幼稚園教育概論 張雪門著 定價二角五分
幼稚園教育 王駿聲編 定價六角
實際幼稚園學 陳華編 定價三角
孟氏幼稚教育法 曾還羣譯 定價三角

幼稚教育叢書
幼稚園的社會……張宗麟著 定價五角
幼稚園的管理……葛承訓著 定價二角
幼稚園的故事……沈百英著 定價三角五分
幼稚園的設備……蘇頑夫著 定價二角五分
幼稚園教材研究……梁士杰著 定價三角
玩具與教育……陳濟芸著 定價四角五分
幼稚園的音樂……黃易裁 吳增芥著 定價二角

玩具教育……王國元著 定價三角
幼稚園故事一百六十篇 沈百英編 定價六角
幼稚園遊戲一百六十種……吳增芥等編 定價三角五分
幼稚園音樂遊戲……沈秉廉 沈百英編 定價七角
幼稚園新歌……沈秉廉 錢君匋編 定價四角
幼稚園甜歌50首……孫鵠秋編 定價二角五分

商務印書館出版

642



# 教育雜誌

第廿五卷 第九號 出版

插圖：暨南大學西北教育考察團游蹤攝要
英法德丹俄五國的生產教育……周學章
關於中國職業教育的六個中心問題……江問漁
西北教育鳥瞰……吳熙祖
兒童心理學的新發展……高覺敷
心理衛生的基礎工作……許逢熙
開學後第一週級務之實施……吳鼎
小學算術教學做漫談……饒正寧
拉其斯教育政策……馬宗榮
教育即社會生產力論……姜琦
畫學升降之大因……黃賓虹
哈林威士的教育心理學(名著介紹)……吳紹熙
賢伉儷(八)……裴斯泰洛齊著 傅任敢譯
本國教育文化界的新頁
編後餘談……編者

世界著名教育雜誌摘要
數學演示與觀察……陳選善
學校人員的衡律……陳選善
DVTP四種分數的關係……何清儒
各種計量與趨方法的比較……黃覺民
日內瓦—一個國際研究的中心……黃覺民
美國的教育適用於美國嗎？……黃覺民
文化與教育
哲學博士學位的意義
自一九二七至一九三五年關於訓練遷移研究的總結……黃覺民
學習學說的檢討與綜論……張耀翔
英國培育班教育……葛承訓
現代嬰孩哺育新法……方萬邦
應當用什麼食物來補充機關裏的常膳？……方萬邦
酸性果子和牛乳是好的混合嗎？……方萬邦
如何測量體溫……方萬邦
強忍呼吸的研究……方萬邦
疲乏後呼吸的變化在恢復原狀的速度上有何影響……黃覺民
將來的訓練教師法
一個師範學校的人事研究工作……何清儒

▼贈送總索引 凡在九月一日至十一月三十日期內，預定或提早續定本誌全年一份者，概贈本誌第一卷至二十三卷索引一冊。(每冊實價一元)

每冊一角五分 全年十二冊一元八角 半年六冊九角五分 (國內郵費在內)

商務印書館發行 各地郵局均可代定

612


## 華安合羣保壽股份有限公司召集第二十三屆股東常會公告

本公司定於十月十二日(星期六)下午時在上海靜安寺路一〇四號本公司八樓開第二十三屆股東常會屆時務請各股東準時蒞會除另函通知外特此登報公告 華安合羣保壽股份有限公司董事會啓

## 萬國體育會通告

本會定於本月十日(星期二)下午五時卅分在靜安寺路七百念二號會所舉行召集臨時資產會員會議除連同議案通告各資產會員外合再登報通告 幹事陶潤之奉會董部命謹啓

## 江一平律師代表孫文鋼與李文珍脫離同居關係

據當事人孫文鋼君聲稱文鋼與李文珍女士因意見不合兩愿脫離同居關係除於卽日簽訂脫離據委請貴律師證明外再請代登報聲明以昭鄭重等語前來據此合代聲明如上 事務所四川路三一、四九號三樓 電話一六九二三、四四號

## 瞿鉞律師 葛益棟會計師 代表達隆毛織廠董事會召集臨時股東會通告

本律師等受任達隆毛織廠股份有限公司董事會委託清算項賬冊業經查核負債資產亦已分別編表茲定於本月念五日下午四時假漢口路大陸商場四樓聯歡社開臨時股東會報告清算情形並討論重要案件務希各股東準時攜證到場(如本人不能到場請用書面委託代表)以明眞相除呈報外特此登報通告統惟公鑒 清算人律師瞿鉞 會計師葛益棟 事務所梅白格路卅八衖M十六號 電話三二六三三

## 陳懋宣律師代表傳受之君宣告清理通告

據上開當事人來稱鄙人經商有年溯自一二八滬役以來環境惡劣週轉失靈歷年業以致賦閑迄今但夙債累累因無可清償人欠一二亦一無收展私衷雖歉徒呼負負但長此因循遷延終非長策迫不得已擬謀徹底解決盡所有產業以供清償債權爲特委請貴律師代表宣告清理等語委任前來據此合代通告凡傳君之各債權人希於兩星期內持據來所登記以憑彙核清算易產業資額償逾期爲自願拋棄債權論至有少數各債務人亦限於上開期內清償欠款以免訴追特此通告 事務所浙江路四三〇號 電話九二九一四號

## 洪維枚律師代表張桂氏 張衡日新駁覆祝匡明 匡正律師代表黃月娥 黃承澤爲制止私擅處分清潔局生財通告啓事

茲據上開當事人聲稱閱報載祝匡明匡正律師代表黃月娥黃承澤爲制止私擅處分清潔局生財通告一則不勝駭異查黃寅甫公在日承辦清潔局事務向用虹口楊樹浦協記清潔局號前奉江蘇上海第二特區地方法院判決交還民國十七年至二十年黃養記清潔局一切簿據圖章後均已交割清楚且又何涉局內之全部生財等對於寅甫公身後之全部生財處分與否黃月娥等實屬無權干預請爲代表駁覆以正觀聽等語前來據此合亟代爲登報駁覆如上諸希公鑒 事務所廈門路尊德里四十五號 電話九三五九九

## 附告

昨日本報所刊洪維枚律師代表張桂氏等通告標題「洪」字爲手民失檢漏列疏忽之處深滋抱歉特此聲明並誌歉忱此佈

## 馮美學律師代表光華福記廠聲明承租光華廠啓事

頃據光華福記廠經理聲稱光華廠因生意蕭條無意營業已將全廠生財物等概行出租與鄙人另加福記字樣以示區別無論盈虧若何概與原東無涉至以前光華廠一切人欠欠人及其他糾葛概由原東自理與鄙人無涉請貴律師代爲登報聲明等語據此合行代爲聲明如上 事務所三馬路四百七十號綢業大樓三樓 電話九四六七一

## 張彬秋 許勤甫 律師代表 章明德 朱蓮貞 協議離婚啓事

頃據上開當事人等聲稱我倆因意見不洽難能偕老是以無條件協議離婚嗣後男婚女嫁各聽自主兩不干涉除立據各執外依法委請證明外再行委請代表登報聲明等情前來據此合行代表登報聲明如上 事務所棘斐德路第念一號 電話第八〇七八九號

## 張彬秋律師代表隆大鐵工廠周少秋周玉泉推盤與餘興昌翻砂廠甘和生君受盤啓事

頃據當事人周少秋等聲稱茲以營業失敗無法維持自願將廠內所有全部機器生財推盤與甘和生執受除立據各執分別委請證明外再行委請代表登報聲明等情前來據此合行代表登報聲明如上 事務所棘斐德路第念一號 電話第八〇七八九號

## 陳斌章 后萬安 律師代表 蔣天佑國藥號 蔣少林 君緊要啓事

頃據上開當事人等稱前因友誼關係曾常代人担保口頭担保書面擔保各家務請於二星期內前來接洽免除將來糾紛起見凡從前所有担保立担保手續否則一律作爲無效又嗣後蔣天佑號及蔣少林個人名義所爲亦概須蔣少林親自簽名蓋章始生效力各等語前來據此合代登報通告如上 后律師事務所新閘路四九弄 電話三五一〇一九〇號 陳律師事務所愛文義路戈登路口濟善里十一號 電話三六八三三號

## 同仁法律事務所代表甯波愼祥錢莊取銷懸賞緝拿逃夥洪彭齡通告

洪彭齡已挽人向該莊將欵項理楚該莊亦不願深究爰仍委託本律師代爲登報取銷懸賞緝拿等情爲特代表登報如右 事務所北京路一三七號 電話一五一二九號

按本律師前於民國二十四年三月間代表甯波愼祥錢莊登報懸賞緝拿逃夥洪彭齡一事現已了結 民國二十四年九月七日

## 丁仕奎律師代表奚英英聲明啓事

茲據奚英英聲稱氏夫盧炳石去年病故因受姑虐氏虐待祇得自己另行擇配查氏已成年對於婚姻本有自主之權自不受他人干涉請代聲明等情前來爲此登報如右 事務所聖母院路高福里二十號 電話七三三六八號

## 汪家焯律師證明許協隆紫記二一二茶號推受盤啓事

許協隆紫記 許協隆新記 合記

茲據上開當事人代表聲稱許協隆紫記一二茶號因受市面不景氣影響於春間宣告清理現經債權會議議決將武昌路二四一號許協隆一號全部生財貨物牌號及人欠賬目一併推盤與許協隆新記承受所有以前許協隆紫記一二號欠人廿目概歸推盤人負責與受盤人無涉除分別另立推受盤契約由貴律師證明外再委請登報聲明等語前來據此合代登報聲明如上 事務所愛文義路永吉里十一號 電話三二二四二號

## 張驥律師代表源茂盛木行 謝堂燕律師代表源大銅錫號主人警告李桂生

據上開當事人稱李桂生積欠租金將動產全部搬出藏匿並將房屋毀壞逃亡不顧藏匿財產在搬移之時做行依法爲代表登報警告限令於三日內出面理楚並賠償損失否則即訪查蹤跡依法追究等語前來據此合代登報警告如上 律師事務所博物院路一三一號 電話一二六八〇

# 運河東堤被水滲透 有全部崩潰危狀
## 隴海路運河站為水漫沒
## 鐵路南成澤國災區擴大

本報九日徐州電 邳電、黃水由運入沭六塘河、河身窄狹、汎濫四溢、復倒灌入邳南房亭河、災愈重、運河東堤被水滲透、有全部崩潰危狀、如此堤崩潰、則邳宿銅等災情、將不堪設想、

本報九日徐州電 徐水仍漲、荊山橋大溜險惡、洶湧東注入運、各堤滲漏、極危、一部水注房亭河、穿隴海、運河站路軌被迫、

中央社九日徐州電 運河水位已平堤頂、新築土質多被浸透、由運河車站通至大楡樹之路橋、為水浸沒、該處鄉村師範低於運水丈許、師生全部遷出、路員眷屬均送徐州、運河車站被大水包圍、運

中央社九日徐州電 微湖及不老運河水位、九日又續漲三公寸、流量仍急、徐東北荊山橋半沒水中、堤若潰、如灌釜底、鐵路郵電均受影響、

中央社九日徐州電 隴海路北水仍續漲、大許站西已與路平、行車危甚、九日晨黃集已塞涵洞、突被冲破、狂流奪洞南奔、鐵路以南變成澤國、已與運河倒流之水混合、被災區域逐漸擴大、

中央社九日徐州電 運河黃流未能宣洩、由於裏運築壩阻塞、致黃流擁積銅邳宿睢各縣、加以上游黃水源之瀉至、水無出路、徐東已成湖海、人民受災益重、咸盼導淮工程處及運河防汛處、速將裏運閘壩啓放、以洩巨流、庶可減少災區、

中央社九日清江浦電 中運九日仍漲、窰灣水已溢堤、水漲一寸、存二丈七尺八寸、宿汎漲一寸、存一丈八尺九寸、清江存二丈四尺、勢均危急、入六塘河一股亦漲、沭陽六區一段潰決、甲滄全成澤國、

本報九日徐州電 豐縣電、魯魚台民埝潰決、水圍魚台、有入豐勢、豐縣縣長王述先到魚豐交界勘水、九日與金鄉魚台單縣商定共築大堤、另與金鄉單縣合作築堤、九日動工、蘇魯合作築堤、此為首次、隔閡打銷、人民喜悅、

一 捐銅元百萬串、現存樂亭等縣、已函水聯會請轉向路局交涉起運、

# 鄂水災會決以工代賑
## 以中央三百萬修復民埝
## 李儀祉昨赴漢視察水災

本報九日漢口電 鄂水災會九日開常會、張羣被請參加、報告赴京請賑經過、決以中央三百萬以工代賑、修復民堤、

中央社九日南京電 李儀祉十二日晨由京乘輪赴漢、視察水災、

## 許世英 謁汪商賑務

本報九日南京電 許世英九日晨謁汪、面陳賑災意見、並請求政院通令各省、設法救濟各地流亡難民、

中央社九日南京電 許世英九日晨十一時赴行政院謁汪院長、對鄂贛等省舉辦賑濟、魯西蘇北黃水嚴重、及今後籌劃賑款等事、均分別報告、詳細洽商、午始辭出、

中央社九日南京電 許世英以黃災暴漲、魚台邳縣告急、爰先發賑款、九日特電韓復榘陳果夫、請以二千元為魚台急賑、三千元為邳縣急賑、許定十日午赴滬、

## 魯災區災民統計

中央社九日濟南電 水災救濟會統計全省災區面積、耕地八一五四〇三一畝、災民五百萬人、災區待賑人數、二二九二五〇〇人、收容所除濟市外、共七十一縣、現在收容人數二七四八二四八、收入賑款五四七九八六元八角六分、收捐款十萬零七千八百十五元、按現在收容災民人數計算、每名每月以一元八角、月需洋五十萬、連同補助災區其他費用、月需七十萬元、

## 經委會 明日開常會

本報九日南京電 經委會定十一日下午開常會、商決本年工作計劃、及治理江河水災辦法、

## 津救災會續捐賑欵

本報九日天津電 津救濟水災聯合會九日續匯振款萬元、計魯鄂冀各三千、蘇千元、津英商頤中烟草公司

# 護送班禪入藏專使 誠允定月終赴青海
## 下月中護送班禪啓程
## 昨謁汪院長請示一切

本報九日南京電 護送班禪入藏專使誠允、九日謁汪請示班禪返藏經費及手續事宜、日內即北上赴青海、會晤班禪、啓程入藏、

中央社九日南京電 國府令派護送班禪入藏專使誠允、日內赴青、護班禪定期入藏、九日晨十時謁汪、報告籌備赴藏情形、並對此行任務有所請示、代理班禪駐京羅友仁、十時半亦謁汪、轉陳班禪來電、並請領入藏經費、

本報九日南京電 護送班禪回藏專使誠允談、入藏途徑、擬由青海至西康邊入藏、年底當可到達、本人月終離京、下月十日到青、十五日護送班禪啓程、

## 美使赴漢視察鄂災

中央社九日北平電 美使詹森、九日晨赴漢視察鄂災、稍留即乘輪晉京、覲見林主席、呈遞國書、

## 華僑紛紛匯欵賑災

中央社九日南京電 新加坡華僑先後已匯四萬三千元振災、九日又續匯一萬五千元、僑委會已交振務會轉賑、又南洋美屬居鑾華僑亦匯七百元、匯亞眉粵僑匯非幣九十元、

## 蘇俄紅會捐贈賑欵

中央社九日南京電 俄紅十字會捐振款一萬元、外部九日晨送振委會許世英、除備謝函外日內即分配急振

## 國府命令

九月九日

▲茲制定衛生署組織法公布之、此令

## 汪院長昨晉謁林主席

本報九日南京電 林主席九日上午蒞國府辦公、汪院長九時餘晉謁、報告政務情形、主席深致嘉慰、主席繼召見陳其采、有所垂詢、

# 我方勘界委員今晚抵滬
## 乘輪經粵桂前往

本報九日南京電 中英滇緬勘界我方委員梁宇皋尹明德、定十日下午五時車赴滬、轉輪經粵桂前往、

## 粵歡迎孔財長南下

路透社九日廣州電 西南當局表示、如孔財長來遊廣州、願予以熱烈之歡迎、

## 駐比古兩使抵任

本報九日南京電 駐比公使朱鶴翔駐古巴公使張惠長、八月由滬出國、外部九日接朱張分別電告、一日均已到館視事、

中央社九日南京電 外交界息、駐比公使朱鶴翔、駐古巴公使張惠長、一日均分別到達任所、外部九日接駐古巴使館電告、張惠長五日與古外長晤談甚歡、古外長並轉候汪兼外長起居、

# 包剿計劃商定 戰區匪即開始痛剿
## 股匪又竄入興隆縣境

中央社九日北平電 薊密專署九日據興隆縣長查矚電話報告、戰區著匪張海蚊胡玉田兩股、約三百餘人、八日竄抵興隆西北之新立村、刻向馬蘭峪東陵前進、盤踞未退、又薊縣黃花山以北亦有一股、盤踞未退、薊密專署對各匪已商定包剿計劃、即可開始痛剿、

中央社九日天津電 長城線股匪張海蚊部、現仍分竄黃花山及興隆新立村兩地、約衆五六百人、當局正計劃包剿中、又李老包匪槍決後、其弟李二復集合殘部三百餘人、由梧桐口竄入、盤踞毛山燕河營一帶騷擾、特警團隊刻已馳往兜擊、

## 商震昨由平抵津

本報九日北平電 商震九日晚離平赴津、據談、留津一週後返平、或二十五日返、

本報九日天津電 商震九日晚十一時半由平來津、處理津沽保安司令部及省府辦事處要公、冀省銀行總經理韓海成隨車同來、留二日即還返保定、

## 秦德純改期赴平

中央社九日北平電 蕭振瀛前赴津謁宋哲元、八日夜返平、九日晨十時與秦德純通電話、傳達宋哲元意旨、秦原定九日來平、因接蕭電知、宋十三日來平、十四日就平津衛戍司令職、乃改十三日來平、謁宋協助一切

## 張遜之出日兵營 已離津赴大連

本報九日天津電 前大公報記者張遜之、於七月三日被津日憲兵隊拘捕後、今經各方營救、七日已離開日軍部轉赴大連養痾、病愈即可自由行動、

## 冀保安三總隊 昨開劉佐周追悼會

中央社九日天津電 冀省保安第三總隊部八日晨為已故隊長劉佐周開追悼會、到軍政各界代表千餘人、會場設灤縣北關大操場、由晨八時至十二時來賓陸續致祭、由劉氏之叔劉樂三答謝、全場輓幛千餘件、內灤榆專員陶尚銘輓語深痛悲憤、

## 魯省府 昨舉行五週紀念會
### 新省委張紹堂同時就職

中央社九日濟南電 九日全市懸旗、晨六時在進德會舉行紀念週後、新省委張紹堂行就職禮、韓復榘代中央監誓、禮成繼續開省府五週紀念會、民衆團體及各縣代表均參加、首由財廳長王向榮報告一年來之工作、次韓主席演說、各來賓致詞、末行頒獎禮、受獎者為各機關各縣長公安局長之努力駐守成績卓著者、計李宗唐等十一人、散會後省府備鹹菜麵包稀飯款待來賓、

## 蘇提倡飼育晚秋蠶

中央社九日鎭江電 蘇蠶業管委會以今秋桑葉茂盛、絲價步漲、秋蠶行將上簇、天氣尚暖、各處剩葉甚多、正可利用餘葉、提倡飼育晚秋蠶、特規定辦法六條、分令各區場遵照、藉以增益農村生產、

## 津東站案 將逕向日商交涉

本報九日天津電 上週津東站大火案、行李房頗受相當損失、路局派員檢視、日商便利社承運之木箱未燃者四只、每箱均裝有藍色玻璃巨瓶二只、滿貯藥水、圍以稻草防震裂、路局以其貨報不實、取巧偸運危險物、實違路章、已由東站站長直接向承運日商交涉、

## 北甯警署長 因石河劫案撤職

本報九日天津電 北甯路警察署長陳濤、因石河劫車案有失職責、經鐵部撤職、改委戚姓充任、戚任現任平市公安局主任祕書、日內來津就職

## 閻錫山 決嚴辦大貪污案

中央社九日太原電 九日晨閻錫山在紀念週演說謂、對政治檢察會檢舉綏署參事張至心營私舞弊案、已令辦案人員澈究、如結果屬實、決嚴辦、並云、余絕不寬縱一人、致多數文武官員均走上犯罪之路、而使山西政治沉於黑暗境地、

## 國府禮堂修理工竣

中央社九日南京電 國府禮堂已修理工竣、即日起各項典禮及紀念週、照舊在府舉行、

## 平市府 召商推行徵工服務

中央社九日北平電 袁良接到蔣委員長支電、規定本年冬令徵工服務辦法後、九日下午五時特召各局長會商推行問題、當決定遵照徵工服務辦法大綱、由各局分別擬具方案、限十四日前呈府審核、以供依限呈行營核定施行、

## 比使昨抵京 今為比后行唪經禮
### 林主席派葉楚傖致祭

中央社九日南京電 比使紀佑穆、九日晨七時由滬到京、九時半至外部訪徐謨、對林主席汪院長電唁比后事、及下半旗誌哀事、敬表謝意、比使定十日上午十一時在京天主堂為比故后舉行唪經禮、林主席派葉楚傖代表致祭、汪院長將親往參加、其餘各機關長官及駐京各國使領與旅京比僑、均將前往與祭、

本報九日南京電 比使紀佑穆九日晨抵京、主持十日比后追悼會、汪將親往致祭、

## 京市秋熱達百度

中央社九日南京電 京市秋燥九日氣溫達百度、

## 明年日食 我決參加蘇聯觀測
### 中國日食觀測會昨開會

中央社九日南京電 中國日食觀測委會、九日下午開臨時會、到會長蔡元培、代表高魯陳書華等八人、由蔡主席、決議明年六月十九日日全食、決定參加蘇聯觀測、並通知蘇聯科學院、請將觀測計劃通知該會、

## 贛民廳長王又庸 與普考典委昨宣誓

中央社九日南昌電 新任民廳長王又庸、暨贛普考典委黃序鵷端木愷等、於九日晨在省府禮堂舉行宣誓、到苗培成等黨政要員數百人、由熊式輝熊育錫分代中央監誓、並致詞、儀式隆重、午時禮成、

## 時人行蹤

中央社九日南京電 陳布雷昨抵京、日內赴蓉、

中央社九日南京電 皮作瓊九日晨由滬抵京、即謁陳公博報告出席國際森林會經過、

中央社八日福州電 陳體誠八日乘萬象赴滬轉京、向中央商陳本省建設要政、

本報九日廈門電 閩日總領中村九日附輪回省、

# 儲蓄準備金 財部將舉行總調查
## 全國存款確實調查有四萬萬 據現在查明者僅二萬五千萬
### ▼準備金由保管會及中行辦理收存▲

中央社九日南京電 財部對各地儲蓄存款保證準備之收存、已分函儲蓄存款保證準備保管委會及中央銀行辦理、滬各分會存款總數約一萬五千萬、所收準備金共有六千萬左右、滬以外各分會存款數目、已填寄到部、總數約一萬萬、可收準備金四千萬、惟全國存款據確實調查、有四萬萬、現查明者僅二萬五千萬、尚有一萬萬餘、財部亦將予以總調查、至禁銀出口問題、自妨害國幣懲治暫行條例公布施行後、私燬及偸運漸可絕跡、

## 漢防展參觀踴躍

中央社九日漢口電 漢防空展覽會八日開幕以來、各界參觀頗為踴躍、經該會統計第一日約六萬餘人、九日為第二日各機關職員及市民不避炎熱、前往參觀者、約八九萬人、該會所派各指導員、亦均盡力解釋、諄諄不厭、所予民衆救亡圖存之防空常識、誠非淺鮮、

## 兪濟時昨飛漢返防

中央社九日南京電 兪濟時九日由京飛漢轉返防次、

## 川滇軍包剿余匪 短期即可撲滅

中央社九日成都電 余澤洪匪部三日午竄回川南筠連興文邊境、經駐軍迎頭痛擊、匪勢不支、退洛木柔及滇屬高山、現駐軍已會同保安隊及滇軍、將該匪包圍、短期即可撲滅、

中央社九日成都電 川剿匪各部隊九月份經費九日由總部悉數發出、冬季棉服亦在趕製中、即運省分發、

## 丁惟汾昨抵青島

中央社九日青島電 丁惟汾九日晨到青、沈鴻烈中止赴濟、

## 察省司法費 中央交財部核議

中央社九日南京電 察財廳擬有該省司法經費、即由司法收入官產礦產稅抵支、不敷數再由張多關關稅項下按月撥付、特呈經察省府轉電中央請示、中央已交財部核議、

## 浙秋繭借欵可成立

中央社九日杭州電 浙建廳向滬中交等銀行商借秋繭借款一百萬之議、現開銀行方面已允先借二十萬元、即可成交、

## 冀礦業監理會開會

中央社九日保定電 礦業監理會九日決議整頓井陘礦、決不影響德人權利、接收委員候德均等整頓意見付審查、定十一日續開會議、

## 鄂省增設 襄中洪湖兩縣治

本報九日漢口電 省府劃監利沔陽荊門鍾祥京山五縣各一部、增設襄中洪湖兩縣、已經內部核准、洪湖前為匪區、設縣後、政治庶易推進、

## 杭防展會定期開幕
### 杭市府籌建三公墓

中央社九日杭州電 杭市防空展覽會、已預定二十九日開幕、

中央社九日杭州電 杭市府籌建第一第二第三公墓、預算需費二十五萬元、第一公墓月內可動工、

## 粵軍墾會今開幕

中央社九日香港電 軍墾會議九日續開預會、十五日上午八時舉行開幕禮、

# 司法院 今開臨時會
## 商討司法會議事宜 各地法官陸續抵京

中央社九日南京電 司法院以全國司法會議即將開幕、定十日晨召集臨時院會、商設一切、該院將續聘專家五人、十日晨院會可決定、

中央社九日南京電 川高法院長謝盛堂、首席檢察官毛家騏、九日由川抵京、出席全國司法會議、謝談川現有高法院一、高分院二、地方法院五、其餘均為縣長兼理司法、三級三審制已奉部令准緩一年施行、川司法經費極困難、現民財兩廳與高院正計劃合組一全川司法經費整理委員會、以謀經費充足統一、

中央社九日香港電 中央派薛祀光九日晉京、出席司法會議、

中央社九日南京電 全國律師界為出席司法會議組織之代表團、定十日晨在京開會、選舉出席代表六人、並討論提案、

## 地政會議定期開幕

本報九日南京電 內部召集之第一次全國地政會議、十二日開幕、已收到提案五十件、

## 實部電粵酌減麩類捐

本報九日南京電 滬市油餅雜糧業、為反對粵徵收麩類附捐、日前推顧譽一等來京、向各機關請願、業已事畢返滬、實部九日電粵省府請設法制止或酌減、

## 滬商會請速訂 強制同業入公會法

本報九日南京電 滬商會呈實部請速制訂強制同業加入公會辦法、據梁上棟談、擬俟將來修正工商同業公會法時再請立院核議、酌量加入補救條文、

## 外部新委特派員

本報九日南京 外部九日委靳志為陝甯甘青四省外交特派員、公署設西安、聞日內北上、

本報九日南京電 外部前以兩湖視察專員王曾恩、另有任用、經派蕭恩承繼任、蕭奉令後已啓程赴漢接收視事、

## 廣東銀行清理案

本報九日南京電 財部錢幣司科長戴銘禮談、上海廣東銀行總行暨港部故未財部註冊、自該行停業後、財部為保儲往來存戶利益、已令滬銀行公會查明該行資產負債實況、飭其立刻將所有資產繳存公會、並立即變現、以為清償上海方面債務之用、該行漢分行亦已飭漢銀行公會同樣辦理、現滬漢銀行公會、已呈報在調查處理中、

# 中央昨晨舉行 總理首義紀念會

## 羅家倫報告救災 暨當今青年敎育

中央社九日南京電　中央九日晨八時舉行總理第一次起義紀念會、出席中委汪兆銘、葉楚傖、居正、戴傳賢、洪陸東、周啓剛、馬超俊、黃慕松、傅汝霖、羅家倫、焦易堂、陳策、李宗黃、及黨部工作人員、暨國府林主席、及各處官長官、各機關代表等七百餘人、由常委汪兆銘主席、羅家倫報告、其原詞如下、

四十一年前的今日、總理本着天下己飢、天下己溺的惻隱之心、想救中國民族出水火而登衽席、於是在廣州作第一次的起義、不幸失敗、先烈陸皓東朱貴全丘四三烈士死難、但是革命運動的基礎、隨以確立、當時總理還不過三十歲、是以純粹青年的精神和熱血、來貫澈他這種救國救民的主張、現在四十一年過去了、中華民國成立也巳經念四年了、環顧同胞、還在天災人禍、水深火熱之中、我們在紀念總理的時候、實在覺得痛心、凡是革命的同志、沒有不自己反躬自責的、

今天兄弟奉中央常會之命、對於救災問題、先有所報告、這次水災的嚴重、不亞於民國念年、而其範圍的廣闊、尤有過之、全國最大的三條幹河、（黃河揚子江珠江）、幾乎同時出險、尤以黃河揚子江兩河流域受災最甚、因爲上游的大雨和襄河的氾濫、湖北一帶、大部份都巳陸沉、因爲伊洛等河的暴漲、黃河在豫魯一帶、決口奪出、江蘇積極防水的工作、也抵不住那奔放的黃流、所以黃河有奪淮奪運之勢、江北一帶的災區、到現在還是日見擴大、全國受災的地區、多到十六省、災民人數多到二千五百餘萬、有的全縣陸沉、有的全村淹沒、洪水中漂流的是整座的房屋、樹梢上棲息的是成隊的難民、水裏撈獲的屍體、有全家老幼用繩子縛在一起不願離散的、我在一個朋友地方看見一個漢陽兵工廠職員的報告、說是廠裏的水雖然堵住、但是廠的四週、都在洪水裏面、日夜聽見號哭之聲、不是有人類神經系統的人所能受得住的、試看國家遇此大災、國家如何受得住、同胞遭此浩刦、我們能忍心在比較的豐衣飽食之下、還不加以援助嗎、

在這種慘痛可憐的情形之下、中央也盡其全力、作拯救的工作、如中央黨部移撥所得捐都撥充振款、就是一例、但是因爲災區過大、財政困難、所以杯水車薪、仍然是無濟於事、不能不訴諸全國同胞的惻隱之心、如這次中央決定海關鐵路郵務人員的停止年功加薪、和年終獎金、中央公務人員一體捐薪半月的規定、都是萬不得巳的辦法、就是只發伙食或是折扣發餉的士兵、在艱苦轉戰的時候、也都由蔣委員長令其每人至少捐餉二角、這都是出於民胞物與同一的動機、大家要知道有許多公務員生活是很困難的、但是在非常嚴重的時勢之下、大家非有非常的決心不可、須知公務員的俸給、都是人民血汗担負的、人民的生命、尙且不存在、何有於公務員的職位、大家斷不能睡在火山噴出的石液之上、以爲安全、大家雖然感覺得一時節衣縮食的痛苦、但是這種痛苦的結果、救活了的是多少從父母繈褓之中養大的生命、各位的仁獎義粟所救濟的、正是那樹杪上棲息水面上浮沉無罪無辜的同胞、我看見大公報上登載天津洋車夫尙且出來提倡聯合捐助振款一百元、不覺得起了無限感佩的心思、試想這一百塊錢、要跑出多少洋車夫的血汗、跑短多少洋車夫的壽命、同時看見大公報登載某都市知識階級賭風之盛、不禁爲之太息、而祈禱這種的傳說、不是眞實的、我們希望這種偉大的救災工作、不僅一般公務員和知識界積極努力、尤其希望有錢的人、有銀行存款的人、格外的捐輸、

至於這次的賑款、我們務必使他涓滴都落到災民身上、我們希望全部的賑務人員、都拿出良心來、爲災民謀實惠、同時中央也歡迎社會的監督、對於事關民命的問題、大家都用不着客氣、急賑之外、應當積極注意工賑和農賑、工賑運用得適當、可以防止以後再遭水災、中國本來是農村社會、水退以後、農民自必還農、所以種籽的選擇、耕具的補充、都是急待解決的借貸問題、除了賑務人員應當積極爲人民打算外、還希望他們與農業教育和技術機關以及金融機關密切合作、尤其希望金融界把都市的資本、盡量轉移到農村方面去、

講到防止水災的根本原則、就只五個字「不與水爭地」、築堤固然重要、假使沒有民國念一年的堤工、今年長江的水災、更不堪設想、但是「不與水爭地」的原則、尤屬基本、蔣委員長前幾年所提廢田還湖之議、再對也沒有了、可惜至今還未實行、而洞庭鄱陽沿湖一帶、多爲地方豪紳藉開墾之名、霸佔爲田、至今尙未廢止、只有太湖沿岸的江蘇省政府曾實行完成廢止湖田的政績、現在水災如此、非政府有澈底的決心、實行蔣委員長的建議不可、我還有一點要補充的、就是廢田還湖、仍是不夠、我們還得廢田還江、不坐飛機經過揚子江流域的、不知道揚子江的危險、因爲坐輪船經過、只覺得兩旁是岸、而坐飛機下看、便覺得坐船所認爲岸的、大半都是沙洲、沙洲常多到十幾里路、以致長江一天一天地逼窄、沙洲的形成、一部份固由於長江冲積所致、但是大部份還是由於該死的沙田局、用竹簽和他種方法、容易攔阻長江冲下的泥沙、形成多量的沙田、以便買賣升科、致陷長江於不可收拾的地步、所以這種沙田局的工作眞是罪該萬死、應該激底的廢除、然後才談得上疏濬的問題、若是更能利用長江的水利、作灌戲的工作、那不但能夠地盡其利、而且能夠水盡其利了、談到黃河的問題、自然更爲複雜、非專門研究不能解決、現在黃河的河底、日見增高、如開封一帶的河底甚至高過城牆三尺以上、這是何等的危險、我在四川灌縣、看見秦朝李冰「深淘灘、低築堰」的遺訓、回想黃河、不禁有無限的感慨、黃河的疏濬、因爲水流帶了大量的泥沙、不到海口而決積的約有百分之四十、自然很不容易、但是如上游的造林種草、中流的固定河漕工作和水工試驗等項、也應當積極進行、從先漢朝的買讓定治河三策、上策是「決黎陽、遮害亭、放河使入北海」、中策是「穿漕渠、灌冀州田、以殺水怒」、下策是「繕完故堤、培卑增薄」、實有遠見、上中兩策不論、但是多年以來、都是實行他的下策、而不從根本着想、所以黃河的形勢、就每況愈下了、

任這金風蕭颯秋高氣爽的時候、全國百萬以上的青年、或是升學、或是復學、這是很幸運的事、但是在這幸運當中、大家應該回想到或是故鄉的災情、父老流離失所的痛苦、或是多少同樣學力的青年、因爲這空前的水災、不能升學的痛苦、把在學校的情形和災區同樣青年的情形來比較、眞是天上人間之別、我們這些幸運的青年能不有深切的覺悟嗎、

我們希望於這有幸運求學的青年們、第一是充分利用求學的期間、所得透關的知識、不眞切不透澈的知識、是最危險不過的、看這兩年來中英庚款留學考試清華留學考試和教育部留學考試的成績、都覺得大學畢業生的程度逐年進步了、雖然不行的也有人在、但是看大學入學的試卷、中學畢業生的程度、還是不差、雖欲降格取錄、也有降無可降的情勢、其最大的毛病、在於對於任何科學、都只有模模糊糊的印象、而不能作眞切的了解、希望自此以後積極改進、不求其知道的多、而求其對於所知道的每件、能夠眞正知道、在大學或中學裏面、尤其應當注重思想的訓練務必使學生的思想澈底的科學化、千萬不可模糊籠統泥雜不淸、這不但關係於知識、而且關係一生的做人和處世、

第二希望、求學的青年、都能保持他們高尙的理想、有確定的人生觀、本來青年的時代、就是理想時代、若是青年沒有理想、目光只是集中在物質的享受、和現世的出路、那民族的將來也就危險極了、不幸近年以來、因爲社會經濟的壓迫、和低等唯物史觀的影響、青年高尙的理想、逐漸磨消、這是何等悲慘的事實、希望負教育責任的人、和青年自身積極的反省和覺悟、

第三希望青年能造成不自私的人格、以表現高尙的理想、若是理想與事實分離、那理想就是幻想、理想的表演、不必在大處、就是極小的小處、也可以表演的、古人所謂一室尙不能掃、何能治國平天下、此言實有至理、若是自己口裏天天駡貪官汚吏、而自己時時想佔公家的便宜、或是把公家的東西不當數、或是設法冒名要公家的車船免票、這種心裏的出發點、與貪官汚吏有什麼分別、一切權利都是自己的、一切義務都是公家的、這是貪官汚吏的祕決、希望有作爲的青年、能夠避免乾淨、國家領袖的人才、不全靠青年在求學時代有這種人格的修養、

第四希望青年對於世界大勢民族危機有不斷的注意與深切的認識、以不完備的知識、對於國事妄作主張、固然不可、但是弄得志氣消沉、對於國事漫不經心、亦復不可、國家是有機體的、一個人的事業、對於大局息息相關、漢然視之、萬萬不可、士氣不可浮囂、但不可消沉、范仲淹作秀才的時候、即以天下爲己任、以天下爲己任、自然未免口氣太大、但是對於國事不覺得自己責任的嚴重、那國家也就糟了、

第五希望青年對於軍訓和體育的特別注意、在新興的民族裏面、青年沒有不是經過刻苦耐勞有紀律有秩序的訓練的、健全的青年、必須靠着健全的體魄、所以本年雙十節的時候、有第六屆全國運動會的舉行、這決不僅是競技的比賽、乃是青年心靈和體魄的訓練、說到軍訓更爲重要、紀律的生活、是文明社會組織的基礎、何況中國在國難嚴重的時期、上次歐戰的時候、英國組織大批軍隊、其下級幹部全靠大學生和中學生來補充、所有士兵方面的訓練、只要三個月也就夠了、德國戰敗以後、受凡爾賽條約的限制、不能有十萬以上正式軍隊的訓練、因此全國青年藉各項體育組織的名義、實行軍事訓練、所以德國現在一旦宣告廢棄凡爾賽條約縛束的時候、立刻能有五十萬以上軍隊的編制、我們現在的國勢較戰後的德國、還要危險到百倍、但是我們還沒有這種條約的縛束、在我們現在還能自由集合訓練的時候、有志氣有血性的青年、難道不應當加倍努力嗎、我們應當想想將來萬一連還點自由也沒有的時候、

最後我們還希望全國的教職員、能夠對於青年、以身作則、在學問方面、要爲青年樹一個知識的模範、在行爲方面、要爲青年樹一個人格的模範、國家到這個時候、知識階級的責任、應當比常人加重百倍、凡是墮落的行爲、額唐的心理、都是純潔的知識界所不應當有的、我想也是不會有的、

還有一句話、是爲不能升學的青年或無力升學的青年說的、我奉勸這班青年、不必喪氣、我們最重要的還是做一個良好的公民、升學不升學倒是第二個問題、就是大學畢業或是留學回來、而道德不健全、人格不完備、不夠做一個良好的公民、這種人雖然多到無數、對於國家、也是有害無益的、良好的青年、綜然不升學、對於國家還有許多方面可以服務、如今年政府毅然舉辦義務教育、中央所籌的經費、連庚款在內、雖然只有三百二十萬元、担是各省市自籌的經費、居然多到一千零二十一萬八千餘元、各省所辦短期小學增加到四萬零八百四十二校、附設班級、增加到的數目、是五千零五十一級、入學兒童的數目、增加到四百零一萬四千八百三十三入、還種統計、還有些省份的數字不包括在內、我們若是能在這方面努一點力、其效果比在都市裏面混一個小職員、對於國家對於民族有益得多了、因爲這是國家民族復興的基礎、

總之、在這內憂外患交迫的時候、我們不能努力救災、便是自己摧毀自己的國力、而且於抵抗外侮的時候、增加國家無窮的隱憂、所以目前緊急的工作、莫過於救災、青年是國家的基礎、若是青年的教育不完備、國家的基礎便不穩固、民族的前途便無希望、所以目前基本的工作、便是青年教育、這兩點是我們大家應當一致注意的事、

社評

# 公務員捐振辦法

（愚）

中央決定公務員捐振辦法、凡月薪五十五元以上者捐振半個月、五十四元以下另定捐振數目、將在本月起實行、預計全國公務人員應捐振款、當有鉅數、本年江河水患、災區之廣、災情之慘、且過二十年之大水、而社會經濟之枯澀、較之二十年相去懸殊、因之募捐前途、頗爲可慮、辦振者輒生災廣款絀之感、今有此公務員鉅額捐振的款、自是較可安慰、故對於中央公務員捐振辦法之決定、當深表同情者也、

一般人以爲惻隱之心、人皆有之、救災恤鄰、人類無不具此同情、惟對於捐振之輸助、當出於自動、不當出於被動、且仁人義士、鑒於災情之重大、災民之慘酷、貧民節衣縮食、富者毀家紓難、各本良心之主張、並不能固定捐款之數目、若劃一辦法、捐款者以爲既經出資、義務已盡、而無額外捐助之望、轉恐於捐款數目反受限制、至於低級薪俸之公務員、亦當同時顧到個人之生活、爲此說者、固亦言之成理、然爲國服務之公務員、則決不持此說也、

爲公務員者、固亦屬以其服務之能力、取得薪俸之報酬、然其服務之機關爲政府、故其地位與一般社會上服務者不同、而其急公好義之精神、動輒爲社會上之表率、振災捐款、雖爲個人之事、際此國庫不充民財匱乏之時、公務員對此浩切、亦應踴躍捐輸、爲社會之倡、並爲普遍及劃一起見、自應由政府定一捐振之標準、使全國一致、不稍差次、果有仁心之士、於規定捐振以外、再有捐助、當然格外可敬、要亦無害於已定之捐振辦法、至於薪俸較低者、以五十五元爲例、捐振半個月爲二十七元半、分兩個月繳納、每月爲十四元弱、佔月入四分之一、似亦不致影響及於個人之生活、薪俸較高者更不成問題、吾知公務員明先憂後樂之義、存推己及溺之心、必能犧牲個人、爲災民造福、於規定捐振之外、量其財力、再輸額外之義粟、

最近上海方面籌募振款辦法、視前之自由募集亦徵有不同、籌振機關分函各公司行號募振、雖仍爲勸募性質、亦附帶有一各人應捐數目之標準、此蓋受公務員捐振辦法之影響、而使社會上效法也、社會上對於籌募振款、固深信自由勸募爲合理、然鑒於災情之重、待振之殷、而籌振成績、因市面之不景氣、適不如昔、亦認爲自由勸募之中、不妨附有標準數目之假定、使振款比較得有把握、且救災如救火、不容稍延、款不湊手、待振正急、不得已祇有預向銀行商借、以勸捐所得歸償、情形如此、更不能不於自由勸募之中、略帶限制、社會上對於籌振、既有此種趨向、乃愈覺公務員振捐數目之規定爲合理、於此吾於公務員蹣躍輪將之外、更望社會上服務者、亦依其所得而爭先捐助也、

## 各地舉行 總理首義紀念

中央社九日南京電　京市各界代表、九日晨舉行總理第一次革命起義紀念大會、到五百餘人、雷震主席、報告起義經過、與今後應切實遵行總理遺教、努力國民經濟建設及救災運動、末呼口號散會、

中央社九日鎭江電　九日總理第一次起義四十週年紀念、蘇省紀念會與省黨政紀念週合併舉行、由陳果夫主席、藍渭濱報告總理起義事實及其偉大精神、

中央社九日杭州電　浙省黨部九日晨舉行總理首義紀念、方青儒主席、報告起義經過及其意義、末由夏慶鎏劉尙均演說散會、

中央社九日西安電　西安各界九日晨、在省黨部舉行總理首次起義紀念大會、由李犀主並報告紀念意義、

中央社九日重慶電　九日爲總理廣州起義紀念、渝江巴三黨部分別於晨八時舉行紀念會、頗極隆重、

中央社九日南昌電　贛各界九日晨假中山堂舉行總理首次起義紀念、由王冠英主席並報告、末呼口號散會、

中央社九日漢口電　鄂省市兩黨部九日晨分別舉行總理第一次起義紀念大會、各界前往參加者、極爲踴躍、武昌及漢市均懸旗慶祝、

中央社九日安慶電　省黨部九日晨十時召集各界代表舉行總理首次起義紀念會、由吳遵明主席、徐警予報告、

中央社九日香港電　省市黨部九日上午九時舉行總理首義紀念會、到各機關團體學校代表七百餘人、黃季陸主席、十時散會、

中央社九日成都電　川省黨務特派員辦事處九日晨八時舉行總理首次起義紀念會、到各機關團體代表百餘人、謝作民主席報告後、省府代表謝培筠及成都市長鍾體乾相繼演說、十時散會、

## 王用賓今晨返京

中央社九日南京電　司法部息、王用賓定十日晨返京、將根據此次視察所得、擬就改革司法計劃、提出全國司法會議討論、

中央社九日徐州電　王用賓偕秘書陳大器等九日晨由汴到徐、視察高四分院地方法院及縣監獄看守所、王午後訪邵漢元專員請速清理押烟毒犯、王晚車南下、先派參事楊鵬視察蚌埠臨淮司法狀況、王語記者、賠償冤獄現在國家尙難做到、但余亦同情律師界有此主張、移因殖邊、如無相當設備、亦非善策、余俟全國司法會議閉幕、再巡視南方各省、

## 吳稚暉昨由京抵平

中央社九日北平電　吳稚暉九日晨八時十九分由京偕眷抵平、下榻中央飯店、旋赴中法大學訪晤校長李麟玉、有所晤談、聞吳來此並無特殊任務、在平稍作勾留、即行南返、

中央社九日北平電　吳稚暉談此來係遊覽、日內即赴平綏線旅行、前次赴川黔滇致察、深覺各省教育落後、自蔣委員長入川督剿後、巳銳意整頓、依國家現在環境及社會情形而言、吾國教育、應向力行方面走去、應當注重實用的科學教育、過去衰落原因、就是缺乏之實力、換言之即不背力行、所以我們抵不住人家、飛機大炮、我一向主張提倡科學教育、發展國家實力、只有這種教育、才能使我們國家民族有翻身餘地、

## 馬衡由平抵京

中央社九日南京電　馬衡九日晨由平抵京、十一日出席故宮博物院理事會後、將赴視察點驗古物情形、該院在京建築之古物保管庫、不久卽關工、約一年可落成、現存滬古物、將來均將遷京保存、

## 粵警政團在平參觀

中央社九日北平電　粵警政考察團黃震東等、九日晨赴公安局及各區隊參觀、擬再留三四日赴津考察、

虎標萬金油

敬告

藥一出名，就有人仿冒，近來有冒仿虎標萬金油之僞藥多種，發現市面，不啻爲萬金油功效，作有力證明，蓋萬金油，如果藥力不靈，銷路不廣，則彼輩決不願出賣人格，從事冒仿也，惟諸君購藥時，則務希留意，請指明虎標，以免誤購僞藥，有誤疾病

萬藥之王　萬病可治　萬金不換　萬家生佛

全國大小鄉鎭各藥房各烟兌洋雜貨店均有代售

虎標永安堂滬行

新新公司後甯波路五九一至五九五號　電話九三一五九號

# 國聯大會昨開幕
## 捷外長當選主席
### 大會議程略加修正
### 午後五時半續開會議

哈瓦斯社九日日內瓦電　國聯會第十六屆常年大會頃於今晨十時五十五分開幕、主席阿根廷代表齊那格、（卽行政院主席）當發表開幕詞、首就阿根廷在過去關於維持和平之努力加以申述、尤其是關於調解大廈谷爭端所作之努力、次將一年來國聯會之活動、扼要敘述、例如薩爾區域舉行公民投票、藉以決定屬法屬德時、會提議遣派國際軍隊前往該區域、維持秩序、並獲有和平解決方案、厥後南斯拉夫故王亞歷山大聘問法國時、在馬賽港被刺殞命、當時國際局勢極爲緊張、亦賴國聯會之努力而和平得以保持、時至今日、國聯會又復討論一項疑難爭端、卽意阿爭端、要而言之、國聯會之進步、容或遲延、國聯會迭次討論國際爭議經過情形、容或爲人所遺忘、但自十五年來、國際間一切問題、均屬彼此關連、不可分割、則已有所證明、而國際問題必當根據正義與榮譽公開加以討論、與夫過去之祕密外交、業已不可引用、必須代之以公開外交、均爲國聯會成立以來之收穫、國聯會已成爲保障各民族間善良關係之基本組織、此種使命、苟能信守勿渝、則國際風雲有時卽屬黯淡、而國聯會必能克服一切困難以重現光明也』云云、主席齊那格致詞既畢・大會卽延會一小時・迨會議復開・當卽開始選舉主席・結果捷克外長貝奈斯以五十四票對四十九票當選・（一如昨日所預料、選舉揭曉後、齊那格當向貝奈斯致賀、貝奈斯遂於各國代表鼓掌聲中、就任主席、）並將大會議程略加修正・並撤去「各國禁運軍火出口問題」・而將大廈谷爭端暨政治犯取締公約草案・（卽馬賽兇案發生後所提出之「締約國各在本國境內取締外國政治犯公約草案」）・列入議程・大會旋於午後一時十一分散會・下次會議定於午後五時三十分賡續舉行・

## 我要求理事案　已排入議程

中央社九日日內瓦電　國聯第十六屆大會於本日開幕、提案審查委員會、已將中國要求獲得半常任理事席一案、排入議程、

## 英代表團否認　將舉行新斯特萊薩會議
### 首相充分贊助艾登所取方針

哈瓦斯社八日日內瓦電　外傳五國小組委員會現正討論法國保護東非吉布底鐵道之提議、又傳英法意三國首揆將在意國斯特萊薩城舉行會議等說、頃均由英國代表團加以否認、

路透社九日日內瓦電　報載羅馬消息、謂墨索里尼願再在斯特萊薩舉行會議、討論意阿爭議之解決、日內瓦人士對於此說、頗爲懷疑、今尚未接到此項性質之正式建議、惟在國聯五人特委員現方處理該問題之際、斯特萊薩會議似不能成爲事實、況巴黎三國會議終歸失敗、前車可鑒也、五人特委會今日將在較上週稍形困難之空氣中開會、日常特委會作非公開會議之際、國聯大會似將公開討論意阿爭議、衆望大會勿發激烈之言論、而成特委會之新障礙、

路透社八日日內瓦電　英外相郝爾今日午後已由倫敦抵此、將以英總代表之資格出席明日開幕之國聯大會、外相攜有致艾登之一函、確告艾登、首相鮑爾溫與其他閣員均充分贊助渠在阿案中所取之方針、、外相道出巴黎時、曾作短時之勾留、嘗告新聞訪員曰、余願與賴伐爾合作、盡力之所能、以求和平云、其由英首途前、曾與飽爾溫在可克斯會議、鮑爾溫將於本星期初返倫敦、並已警告諸閣員、隨時準備出席緊急會議、如有必要、渠將召集之云、

## 五國小組委會　考慮保護制度

哈瓦斯社八日倫敦電　據每日電聞報載稱、處理意阿問題之國聯會行政院五國組織委員會、現正考慮對於阿比西尼亞實施一種保護制度、以阿國歸意大利保護、其辦法與一九三○年英國與伊拉克所訂之條約相類似、惟所足慮者、則阿國皇帝未必願簽訂此類條約、且亦未必能簽訂此類條約耳、每日電聞報又復申明、凡各項提議、倘謀使意國在阿比西尼亞實行軍事佔領、藉以解決目前危機、則英國均不能加以接受、

哈瓦斯社九日巴黎電　巴黎晚報駐羅馬訪員宣稱、據消息靈通人士云、意阿爭端行政院小組委員會對於阿國擬建議由國際予以援助、換言之、卽建議樹立保護國制度、而由一九○六年條約簽字國卽英法意三國、會同擬定實行細則、外間幷傳意相墨索里尼曾向法國國務總理賴伐爾表示、意國對於國際共管之議、幷不反對、但該國必在經濟軍事上、享有優越權利而後可、至關於英法意三國首揆在意國北部舉行會議之說、雖經當局加以否認、但羅馬政界人士仍復加以討論云、

## 阿國封閉反意報館三家
### 主筆經理被捕

國民新聞社九日阿京電　國家主義派報館三家、因採取反意態度、由內政部下令封閉、三報主筆及經理均遭逮捕、自三報停刊後、全國報紙遂有一半停業矣、

哈瓦斯社八日阿比西尼亞京城電　阿國內務部以阿國出版之「阿比西尼亞民聲報」「和平之路」「先鋒」三報登載言論、猛烈考擊意大利、足以挑撥人民仇意感情、特加以封閉、並將三報主筆拘捕、其中主筆一人、則係華爾華爾衝突事件發生時之哈拉爾省長、人民對於內務部此項決定、多表示不滿、

哈瓦斯社八日阿比西尼亞京城電　意國駐阿比西尼亞公使館因時局嚴重、特准駐阿國各國意國領事勸告散處阿國內地之意國僑民、集中阿國京城、以防意外、惟喀發省之意國教士、則暫時住居該省、以待後命、

## 意大利民衆　狂歡中聽首相演說
### 大呼阿比西尼亞屬意
### 意大軍集邊旦夕進攻

國民新聞社八日羅馬電　墨索里尼今日於威尼斯宮之陽台向七萬羣衆演說、將結束時、墨氏叩以「阿爾比尼亞將誰屬」、羣衆大呼曰、「屬意大利」、「屬意大利」、墨氏聞之、笑容可掬、狀甚愉快、旋卽退入宮內、唯宮外羣衆歡呼不已、墨氏遂再出至陽台、叩以是否猶欲相會片時、羣衆皆大呼爲「然、然、」及墨氏再度退入宮內之後、歡迎者依然繼續歡呼、歷相當時間、始全散去、

路透社九日阿京電　今日此間發表公報、宣布伊里特里意軍之行動、謂此足徵明意軍擬於不久之將來實施總攻擊云、據阿國數省之消息、意軍現正盛集於邊界一帶、

哈瓦斯社九日阿京電　政府頃發表公報云、據北部各省來電稱、意屬伊里特里亞邊境多數軍隊正在調動中、意軍向阿國領土開始進攻、殆爲旦夕間事云、

國民新聞社九日阿京電　官方對於阿軍動員消息有所聲明、稱阿軍不知何謂特別動員、故此項消息、實非眞相、但又鄭重聲稱、全國陸軍現有調動、宣戰時期、將在兩軍交綏以後、屆時全國始將模倣歐洲各國、舉行總動員云、

路透社九日阿京電　意軍曾於一八九六年在阿杜華爲阿軍重創、意國此次如與阿國開戰・則其第一目的爲報復前讎、聞意軍首將由北進攻、波諾將軍將率大軍由阿杜華進至埃克斯塞姆、阿國領袖西育姆擁兵三萬五千名、駐於該地、西育姆似將拒戰若干時、任令意軍深入、聞意方有白兵十萬名、士兵數千名集於伊里特里、其陣線甚長、兩翼有爲阿車用游擊戰術侵擾之虜、聞阿方有軍械精備之兵五萬名駐於貢達云、南部格拉齊亞尼將軍似將率衆十萬、審慎前進、惟意兵甚爲酷熱所苦、病者纍纍、故在眞正進攻之前、似尚需撥軍助也、南部阿軍之戰俩、現猶未定、大約將在哈拉爾重鎮之前作主要之抵抗、

## 駐德意大使　提早遞國書
### 意急求與德聯歡
### 德對意亦表好感

路透社九日柏林電　新任駐德意大使阿度列斯本須三星期後呈遞國書、德政府已從意政府之請求許該大使提前於昨日向德元首希特勒舉行此禮、足徵意國現急求與德聯好、此事初守祕密、至昨晚始行發表、意大使由希特勒與外長牛賴特以尋常軍禮延見、星期日呈遞國書與德元首、此爲多年來未有之事、意大使誠摯、致詞切望兩國親善合作、互得其益、希特勒答詞中述及法西斯主義與國社主義志同道合、意大使應希特勒之請、今日赴魯倫堡參加國社黨常年大會、大國參加此會者、除意大使外、僅波蘭代表耳、

路透社九日柏林電　慕尼黑著名某幽默週刊因載有意阿爭議之諷刺畫、畫一死神在農田揮鐮大呼曰「唯我在東非開拓中爲大獲勝利者」、今日經警察全數沒收、德當局之態度、爲德國擬與列強交好、德國與意阿爭議毫無關係、故不欲損傷意人之情感、

哈瓦斯社九日柏林電　意大利新任駐德大使阿度列斯於今晨晉謁希特勒、以就任國書及前任大使賽品帝之召回國書面呈德國元首、亞氏當向希特勒發表演說、謂就余之所感想、歐洲及世界各國現正經歷歷史的重要時期、而意德兩國邦交、對於和平及國際均勢、關係尤爲重要、意國現方進行一種閎大之事業、目的在使意國力量及威望趨於堅定、意國現正要求各國瞭解其正當合法之利益、與了解其他各國之正當合法利益相同云、希特勒元首答辭則謂、意德兩國邦交對於未來政治演進、以及各國間有效和平合作、關係至爲重大、此層余與閣下具有同感、余並以爲正義及相互了解、乃爲各民族生存之所必需、明乎此、然後可與言各國間之合作、抑法西斯主義之意大利與國社主義之德國、所抱理想多屬相同、因此兩國關係必能日益順利、而使世界各國咸蒙其澤、此固余所深信者也云云、

## 英德意海軍　各逞威風
### 意聲明非對英

哈瓦斯社九日倫敦電　海軍大操將自本月十七日起開始舉行、茲有軍艦六十餘艘、在波德蘭港及威茅斯港集中、準備參加演習、據每日電聞報載稱、此項軍艦所載燃料食糧等物、足敷二月航行之用、俾於必要時、繼續航行數千英里、無需中途添裝燃料、

路透社九日叙利亞哈發電　英國驅逐艦九艘今日抵此、以代替原駐之七艘、至於七艘今開往何處、則無人知云、

路透社九日羅馬電　意國潛艇隊一隊、計有潛艇七十艘、輕巡洋艦一分隊、海軍飛行隊一部分、刻在西西里與非洲海濱間作聯合操演、此次操演之進行、嚴守祕密、預料至九月中旬可告完畢、此間負責方面切實否認此舉乃對英而發、

路透社九日柏林電　德軍艦刻在北海舉行操演、此爲倫敦海軍條約簽字後之第一次、昨日終夜有軍艦駛向希里哥倫、而於今日侵晨會集該處、波羅的海艦隊已駛過基爾運河、加入北海艦隊、會同操演、

## 藍斯堡欲辭工黨領袖
### 不贊成對國聯態度

路透社八日倫敦電　工黨領袖藍斯堡今日對路透訪員發言、表示渠或將辭去工黨領袖之任、因渠不贊成工黨對於國聯與意阿爭議之態度也、藍氏聲稱、無論如何、渠不能贊助採用武力、雖國聯亦不應出此、余與同志甯願工黨另舉領袖云、藍氏現運動有組織的、教會領袖向墨索里尼勸告和平之必要、

國民新聞社九日阿京電　意政府決定撤回各地領事館、阿京之外僑認此非爲佳兆、並因意國使館繼續回國準備、更感不安、阿皇保障意國使領人員之安全、並禁止一切反意示威運動、此間官場自聞意國撤回領事館之消息後、並不表示驚懼、蓋認大多數領事館人員帶有無線電台等設備、從事間諜工作也、上星期法爾貢尼領事中、有黑物拉馬科、領事法爾貢尼、氏最近因行獵受傷、回國時尚未完全復原、

## 波國會選舉
### 結果卽可發表

哈瓦斯社八日華沙電　本日全國舉行國會選舉、秩序頗爲平靜、僅京城猶太人住居區域、略有紛擾、但並不嚴重、當有共產黨八人、因煽惑選民拒絕投票、致遭拘捕、在西部各省國民民主黨員亦有因此被捕者、一般人對於選舉、殊少注意、投票人數寥寥無幾、在鄉村則因値降雨、投票更多困難、至晚間九時、各區票箱悉行封閉、投票結果今夜卽可發表、

## 瑞士公民投票　修改憲法案否決

哈瓦斯社八日瑞士京城電　瑞士政府陣線依據公民創制權、提議修改憲法、採行職業代表制、於本日舉行公民投票、加以表決、結果主張修改憲法者、計有三州、約十九萬三千票、反對修改憲法者、計有十九州、約五十萬票、此項提案、遂遭否決、按此種結果、本爲提案人所預料、提案人目的、僅欲藉是以測驗一般人民對於新政計畫之趨向、今投票結果、則已證明三分之一之選民、贊成此種趨向、其中以青年急進派爲多、至於社會黨及共產黨、則以修改憲法案、乃係實施法西斯政治之一種企圖故加以反對、

## 美參議員　惠朗遭狙擊
### 傷勢並無大礙

哈瓦斯社八日美國路易西安那州巴東魯琪城電　民主黨參議員惠朗被人狙擊、彈中腹部、頃經醫士實行輸血後、施以手術、據稱內部臟腑未受傷害云、

國民新聞社八日美國巴登路基電　路易西安那州之政治獨裁參議員惠朗今日爲州政府之救權問題、已向聯邦政府開始攻擊、召集州議會、舉行特別會議、提出議案三十一件、其中一件、係禁止聯邦政府探員在該州運用憲法以外之職權、違者處罰金一千元、監禁一年、尙有一件、則凡遇州政府之權利被奪之時、州政府得控告中央政府、若干觀察者以爲、此種行動實爲美國南北戰爭以來、對於聯邦政府最大之反抗、惠朗今日聲稱、彼或將請求最高法院裁決、可否禁止新政人員在路易西安那州工作、並稱聯邦政府不得主持路易西安那州之選舉云、

國民新聞社八日美國巴登路基電　路易西安那州之政治獨裁參議員惠朗、今日於州議會中突遭槍擊、子彈穿胃而過、惠朗之侍衛卽開槍還擊、當場將兇手格斃、兇手爲此間之外科醫生、名韋斯、係反惠朗派領袖法官奧貝路薩之婿、惠朗受傷之後、卽被送至醫院、施用手術救治、據醫生所稱、子彈業已穿出、傷勢並無大礙云、

哈瓦斯社八日美國路易西安那州巴東魯琪城電　號稱「路易西安那州獨裁者」之民主黨參議員惠朗、頃在此間突遭狙擊、受傷甚重、時惠朗正赴本州衆議院出席非常會議、蓋有若干足以增加惠朗獨裁權力之法案、將在本日會議中提出討論、惠朗出席、卽在設法使此項法案得以通過、不意行至衝接本州參議院與衆議院之甬道中、突有一人出鎗轟擊、彈中惠朗腹部、血流不止、當經舁往附近醫院、據云傷勢頗爲嚴重、當凶手發鎗後、惠郎之衛士卽將凶手逮捕、凶手爲一青年名醫威斯博士、年三十歲、係本州法官巴維之婿、按暗殺惠朗之陰謀、間早有傳說、惠朗本人、前在華盛頓參議院中、卽會述及其事、謂有若干人士會在新奧爾蘭城某旅館中、計議加害、事爲惠朗祕書之弟所聞、密以收音機、在隔室將亂徒計議情形、盡行收入灌音片內、當時會聞一人提議曰、『鎗殺惠朗、祇用一人一鎗一彈足矣』、『余準備用拈鬮法、拈得此項職務』云云、並聞新奧爾蘭城市長華爾麥斯萊、亦預聞其事、但惠朗聞悉此項陰謀後、並不介意、偶有其他參議員以此相詢、惠朗輒一笑置之、並謂『此等事直不啻爲余保證長壽耳、何足懼哉』、不料今果有行刺之事、惟此次行刺、是否卽係上述陰謀之所致、則目前尙不能徵矣、

## 加拿大與美　談判互惠商約

路透社八日渥太華電　駐美加拿大公使與美顧問公文往返、言兩國間互惠商約事、加拿大提議、將加拿大之中級稅率、施之於美貨、庶美貨七百餘種現付之稅則、以後可減輕、而加拿大與他國所立商約中之其他減稅、亦得適用於美國、同時美國爲報答起見、應將加拿大所產魚類山芋牛乳牲畜及若干農產品與礦物之現行入美進口稅、減少半數、此項談判、刻正在進行中、

## 岡田就遞相兼職
### 將由望月專任

日聯社九日東京電　岡田首相本日上午十時在葉山宮中舉行兼任遞相之就任式、日皇下詔語後、由復藤內相授以官記、儀式乃畢、

電通九日東京電　貴木信省政務次官與豐田參與官因遞相更迭、本日向岡田首相兼遞相提出辭呈、但結果必由首相慰留、留任至專任遞相決定時爲止、

日聯社九日東京電　政府對於十日在閣議以前、當由岡田首相、町田商相、與高橋藏相等閣內長老協議之後、當卽將專任遞相行使決定、結局遞相一席、當可決定望月圭介氏、

日聯社九日東京電　據貴族院之觀察、民政黨擬由自黨推舉繼任遞相人物、然政友會開除派推望月圭介爭取遞相之職、因此遂見岡田首相之兼任、但此爲暫時辦法、議會之前不得不任遞相、首相或以中立人物任命遞相、亦未可知、

日聯社九日東京電　民政黨總裁町田忠次在八日上午及下午會見岡田首相、協議遞相之人選問題、又於晚九時召開民政黨首腦部會議、討論之結果、決定方針、不欲爲爭取一閣席、與政府發生衝突、繼任遞相之人選、應由民政黨推舉、如民政黨不推舉繼任者、則與政府之關係能否如從來圓滿進行、亦屬疑問、故今後一切交涉、委任町田總裁辦理、黨內對於繼任遞相之人選尙未決定意見、然其範圍不出於川崎卓吉及賴母木桂吉兩人、

日聯社九日東京電　內田鐵相九日上午訪問町田商相、關於遞相繼任者問題交換意見、然民政黨之態度強硬、非由岡田首相考慮辦法、不能期望圓滿解決、

## 探海底油井成功

塔斯社九日巴庫電　此間附近馬達克揚探求海底油礦成功、現已鑽成油井三十七處、

## 意國家銀行　貼現率提高至五釐

哈瓦斯社八日羅馬電　意大利國家銀行頃將貼現率由四厘半提高至五厘、

## 日商工等省　協議儲油義務問題
### 明年六月杪實行

電通社九日東京電　商工省關於煤油存儲義務問題、於今日上午召開陸、海、大藏、外務、拓務等聯合議會、決定根本方針如下、一、十一月一日開始之煤油公司儲油義務（過去六個月之數量）延至明年六月末日實施、一、履行貯油所需之利息等費用、由國庫補償半數、又張價問題須待大藏省查定補償額後方可決定、又大藏省方面主張提高煤油輸入課稅爲補償財源、

## 英倫銀價　近遠期均較縮

路透社九日倫敦電　今日此間大條銀價近遠期均二十九便士一八七五、較上星期六日均縮○六二五、

今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角二分八一二五、美金一元合英金四十八便士七○○、

## 各省市全運會

本報九日香港電　九日晚港體育協會選定全運代表、游泳男陳振興、陳振南、曾河福、李羅敏、方宗完、劉寶希、陳啓謙、陳福星、黃錫漢、女楊秀瓊、楊秀珍、陳玉輝、區恩照、薩惠英、陳鳳卿、田徑余啓思、許子俊、排球胡翟東、陳錫炳、許天俊、林紹華、李沃林、伍灼鑾、周永梅、李振安、羅子明、鍾志強、劉德禹、李錫祺、籃球陳超俊、蘇伯輝、胡耀東、劉德禹、馬陳瑞、李道成、許天俊、蕭傑民、鍾志強、邱其昌、網球何家鑾、徐炯培、李惠堂、郭汝傑、姚德霖、足球未定、

本報九日廈門電　閩全省運動會十一日在廈舉行、鄭貞文九日自省抵廈主持、參加其閩侯廈門等十六單位、十日選手可全到齊、卽出席全運、

中央社九日貴陽電　省運動會八日決賽、最高紀錄、男一萬米四十二分三秒五、八百米二分三十二秒、千五百米四分四十秒、二百米二十七秒五、四百米一分二秒二、百米高欄二十一秒六、四百米中欄一分八秒、撐竿跳高二米七十、三級跳遠十米十一、擲標槍三十六米四十、十六鎊鉛球九米六四、女二百米三十七秒八、八鎊鉛球七米八十九、五十米九秒、一百米十七秒七、

## 小言
### 當心點！

在上午九時半還樣的時間，在四川路橋堍還樣一個所在，在郵務管理局還樣一個機關之內，更在兩個保鑣保護之下，居然能發現盜匪搶劫巨款開槍殺人還樣一個事實・上海的治安前途，眞令人不能不心焦，以後上海總有一天比起芝加哥來還要可怕・近年以來，警務上設備，如無線電，如警備車，不能不說是確有進步，然而盜匪的本領，却巳同時提高・我們希望將來警務經費的支配，還須更求經濟一點・俾在運用同一額量之下，警備力可以相當增高

（霜）

## 颶風將入日本海
### 黃河流域影響減少

中央社九日南京電　颶風八日晚在鮮登陸後現在東經一二九度、北緯三六度間、將入日本海、我黃河區所受影響減少、

## 日技師在閩勘察水利

中央社八日福州電　日台灣總督府技師八田與一應聘來閩、勘察水利工程巳事畢、九日晨離閩返台灣、

## 閩省府派員　赴南洋考察實業

中央社八日福州電　省府近爲發展本省實業起見、特派顧問徐瑞霖、諮議邢亦研、前往南洋各埠、考察實業、並勸導華僑返國投資、與辦實業、日內卽啓程、

## 李盛鐸子　託友赴日尋母

日聯社九日東京電　今晨有中國人名白健者、赴警廳人事課、據稱三十年前駐日公使李盛鐸氏、曾與秋田縣之橫講菊子女士結爲夫婦、關係其駐日期間、生有長子李昭陸、（現年三十歲）但三年後、乃與菊子女士離緣、其後李昭陸成人、現住天津日本租界秋山街二○一號、係著名之考古學研究家兼教育家、其父係余（白自稱）之親友、此次余於東渡之際、受李昭陸氏重託、探詢其母菊子女士現在何處、是以余抵東京、卽將此事與知己畫家結城素明氏相商、結城氏勸余請求警察代查、故今日特訪警廳人事課商議云、該課對於李昭陸氏之眞情表示同情、卽將着手代爲訪查云、

## 衛生署護士班開學

中央社九日南京電　衛生署舉辦四屆公共衛生護士班、九日晨開學、

## 杭邀梅胡獻藝助賑

中央社九日杭州電　杭商會舉辦水災遊藝籌賑、聞已邀請梅蘭芳胡蝶於二十日左右來杭獻藝、

## 司法部長王用賓對西安司法人員訓話
### 應奮起推進本省司法行政
### 目前應修理監獄注意感化

西安通訊、司法行政部長王用賓氏、此次出巡華北各省、視察地方司法行政狀況、歷時近月、對於冀、魯、察綏、晉省、各級司法行政、及監獄辦理情形、詳加視察、並示推進方針、日前由晉南西來抵陝視察、昨（五）日上午十一時、應綏署楊主任讌請、下午二時視察地方法院、監獄及看守所等處、至傍晚五時視察高等法院、省垣各級法院、監獄全體人員、集合高法院禮堂、聽候訓話、王部長巡視辦公室一週後、旋即入禮堂、向本省司法界全體人員致訓、略謂、今日兄弟向各位院長、檢察官、書記官講話、尙屬初次、本人此次視察華北、原定到西北各省作一度整個的視察、茲以全國司法會議開幕在即、須於本月十日以前返京、明日即擬東返、陝西各高等分院、雖關重要、但以時間關係、不及巡視、明年春季、或再度西來視察、俾根據各地實情、以作改善張本、此次全國實行三級三審制、籌備期間甚促、即須佈命令施行、司法院努力推行此種制度、不外使高分院直接負責二審機關之任務、使地方法院與高等法院之間綴成一個體系、此點、高分院務要特別注意、詢問人民意見、一般對於司法的批評、使法院本身有所改善、亦爲重要、倘法院案件積壓日久、必致拖累訴訟人、倘推事推而不捷、檢察官檢而不察、人民所受時間上、精神上、物質上之損失、必不勝煩苦、所以法院推事、檢察官的責任皆非常重大、不容忽視、倘若人人盡責、案件即可逐漸減少積壓之弊、如果修改法律是可行、那末既以人事補救法律、亦可使司法日趨完善、法律不是不可以活動的、法律本身同爲保障人民自由而訂立、那末、修改法律、改善司法行政、亦爲法界同人共同之責任、七月一日新頒民刑訴訟法、亦即爲適應國民一般情形起見、司法獨立於茲二十餘年、人民痛苦、未因司法之獨立、遽見減少、原因不外乎一、民事案件、大都根據兩造情形、遷就調解、二、刑事案件、大都由特別或軍事法庭處理判決、因之、司法獨立、尙且保障不了人民的自由、國法的威嚴、所以身爲法官者、必須發揮權能、按事推事、依法法辦、處處身爲訴訟人着想、時時爲人民利害作打算、陝西是革命發源地、鼎革以來、歷次革命軍事時期、西北方面、屢由陝省發動、陝西社會既是西北革命的策源地、凡百施政、皆有革命的朝氣、司法行政方面、亦應奮起推進、切莫存着司法爲保守的陳舊觀念、大家將革命的精神、灌溉司法行政上、本人深致意焉、要爲人民解除痛苦、要使法治精神發揚光大、必須司法界同志、努力來幹、要知道在國民訴訟智識淺薄、政治頭頭是道的中國、司法行政人員的責任、比較其他公務員更是重要、至於監獄管理、亦爲現代文明各國所特別注意者、刑法效力僅限於條文的、是消極的處罰、監獄效力則屬實際的、倘管理得當、教訓有方、儘可使刑事犯、改悔自新、再造生命、陝西省以限於經費、監獄建築、比較山東河北等省爲簡陋、但這不過是形式方面、尙不關重要、此後、如果改善內容、多設工廠、施以感化教育、未始不可日趨完備、陝省監獄囚犯飲食、比較他省爲佳、饃饃雖黑、但質量充足、犯人體格健壯、鮮於疾病、頗合監獄衛生、改良監獄、如添置機器、創辦監獄工廠、或以經費困難、礙難進行、至普及感化教育、似較易爲、目前最要者爲監獄修理、工廠及感化教育亦非辦不可、本人自當竭力協助、陝省監犯大多數似有久居安心度日之慨、行走則鐵鍊叮噹、聚坐則促膝閒談、監獄管理人員、務必隨時注意、隔離重要囚犯以免失去監獄之作用、看守所室小人多、法院檢查推事法官、最好能避免以看押爲處理案件之手段、可保釋由其保釋、可寬限者、予以寬限、如此、不僅看守所可以減少囚犯、人民對於司法人員、亦不致長存懼怕心理矣、法律爲國家之紀律、法院爲執行法律之機關、其目的、在保障人權自由、懲戒妨礙人權及國家規律者、法官執行法律、應以身作則、好自爲之、王部長訓詞懇切、歷時一小時許、繼由孟院長率領全體人員、攝影紀念、六時許、孟院長設宴爲王部長洗塵、並邀楊主任、邵主席、雷廳長寶華、彭廳長昭賢、甯廳長升三、周廳長學昌等、由各機關代表作二十等餘人作陪、杯觥交錯、至八時許始盡歡而散、

## 蘇北災民日增
### 邳宿中運急漲

徐州特約快訊、黃水重心、已由豐沛二縣移至徐邳宿各縣、近日邳宿告急、海沭兩縣亦吃緊、茲將近兩日來電訊中所未報告之情形補述於下、

**徐州災區擴大**

徐北二四五區近二日水勢見落、徐東六九兩區自寇莊胡莊數處決潰後、水已淹沒百餘村莊、近二日災區愈擴大、由不老河南隄起至隴海路北上、計寬卅華里、長八十華里、均成澤國、平地水深四五尺、六日起已能駛行大帆船、直通運河、災民有登屋頂者、有攀樹梢待救者、災象極慘、縣府頃派科長彭笑千前往勘災、彭今電徐請撥船五十隻往救、否則再過十日、均成餓莩云、

**禁止堵塞涵洞**

黃水由徐南注、水皆由隴海路東段各橋樑涵洞南穿、鐵路南六九區民衆恐一旦水勢浩大、將來災情愈重、遂集合千人將隴海各橋洞堵塞、致水不能下洩、因徐東大許站以東一片汪洋、水浸路基、幾平路軌、隴海局以水不下洩、交通有立即崩阻之危、特請徐縣府制止、縣府已派隊制止、並布告禁止堵塞、以免國家交通危險、今據路訊、隴海東段大許站水仍未見退、且見大漲、路方已派工運材料防備一切、

**邳縣災民卅萬**

邳訊、自水入運河後、邳城外一片汪洋、等於淪沒、據該縣來人云、該縣共七個區、除二七兩區、餘均受災、災民當在卅萬上下、現邳宿中運河均急漲、水重心已由沛豐移於邳宿、邳北隄防前爲人扒開、將來大溜一到、尤爲危險、又據沭陽訊、運水由宿邑駱馬湖沿邳東流注於卡塘河直注沭陽前後沭河、海沭各縣均告危急、

**守護微湖西堤**

微湖西隄、關係蘇北安危甚巨、前次迭告決潰、幸經官民竭力搶堵、始告平穩、現專員署已通令各縣各派負責人員分段守護、如有決潰、即治以軍法、各段已派定李文岫等前往各段防守、現徐州王縣長亦於今日出發各地監督、邳專員亦因徐東水災慘重、今日出發視察、并轉運河巡視、

**四縣合修大堤**

皖北、宿泗靈三縣、以黃水南犯、有改道蘇皖之勢、爲防備計除令各該縣徵夫防戒萬一外、並派專委於六日來徐商協願出夫協助、銅山建築黃河大隄、已經商定由銅宿四縣共同建築長卅華里、由銅通靈、即日動工、至徐北各隄加高培厚、以免決潰、

**省府專委出發**

省府前派專委六人來徐協助救災、現已分配出發銅沛豐邳四縣、而徐州災區擴大、災民已達四十萬、除劃雲龍山爲收容所外、現又添設泰山奎山三處爲收容所云、


## 江蘇兼理司法太倉縣政府佈告　第　號

爲公示送達事案查陳錫章與徐仲文債務涉訟一案該原告業已病亡茲據陳寶珩等聲明承受訴訟前來本府定於十月五日下午一時言詞辯論惟被告徐仲文現在不明合行公示送達除傳票粘貼本府牌示處外仰該徐仲文依限到庭辯論勿稍自誤特此佈告

右仰被告徐仲文知悉

中華民國二十四年九月　日　縣長溫崇信

## 京滬滬杭甬鐵路管理局招商承包蘇嘉鐵路擋土石堆廣告

蘇嘉鐵路沿路木橋六十餘座橋之兩端（不論已否在本局登記）須沈大石塊兩行以作擋土用之石塊大小約三十公分左右其數量約有二萬六千立方公尺現擬連工帶材一律招商承包凡國內砂石商有此經驗能力曾在當地機關正式註冊（乙）六、一領投標承包者請到上海北蘇州路河濱大廈本局工務處繳納手續費一元領取投標規範書表須至本年九月十九日時止

## 法租界警務處通告

爲通告事自九月十一日起本警務處實施檢查一四五〇〇號以上之人力車夫執照凡持有上開號數執照之車夫應將持有之臨時或正式執照隨時準備交出驗看並於九月十一至二十日之時間內迅速完成登記手續凡持有第一三五〇〇至一四〇〇〇號執照之人力車夫[illegible]式執照切切此告

## 軍委會特務團一營三連啓事

本連勤務兵楊潘連拐去四五九符號及三二一號外出證各一方除呈報外特此聲明作廢

## 周竹齋啓事

凡與鄙人有銀錢往來者素以鄙人簽字蓋章爲憑非經鄙人親自簽字蓋章者概不負責特此鄭重聲明幸祈各界注意爲荷

## 退保聲明

茲因敝人須回原籍料理家務以前所用施兆記水木作或施兆記書柬與人相保等情一概退保絕對不負保證責任特此鄭重聲明如右　上海東華路一〇廿七號

## 推盤聲明

茲因開設常熟縣南門外之時亨典各股東無意經營憑中將全部業存典公款一併移轉承受業於國歷七月三十一日悉數交割清楚自八月一日起更換時和典牌號繼續營業以前典盈虧及一切其他關係概與推盤人無涉除訂立合同爲證外特再登報聲明

張懿記　悅記同啓

## 受盤聲明

常熟南門外時亨典因全體股東無意經營將所有全部架貨生財以一律盤受自八月一日起更換時和典牌號繼續經營以前東人欠人概歸前東自理與時和典無涉一切詳載推盤合同內特再登報聲明

時和典啓

## 上海第一特區地方法院公告　第四六八八號

爲公告事案據華豐染織廠股份兩合公司以所執銀六百八十元第八九一六號之本票一紙遺失途中聲請公示催告等情業經本院裁定照准在案合行公告週知仰該持有上開證券人於本公示催告最後登載民報之日起六個月內向本院申報權利如逾期不爲申報卽請依聲請人之聲請而爲除權判決特此公告

## 全國司法會議秘書處通告

本會議會員報到日期已定於本月十二日開始京內外各會員希從是日起每日（星期日在內）上午八時至十二時下午二時至五時親赴司法院內本處報到爲要再本會議專家會員及法學院代表律師代表並由本會供給膳宿特此通告

## 經理月刊

研究軍需之唯一定期刊物　國防第二卷第八期　九月十三日發行　特輯

▲插圖恢復舊神州（四幅）…豐子愷作　▲進軍…法國柳德作　▲二十四年度軍需概算編造經過並行營第二處會計程序…熊仲韜　▲由陸軍經理談到國民經濟建設運動…湯怡　▲從國防上着想中國應採用何種經濟政策　▲我國糧食統制問題　▲國防經濟之連鎖性…楊勇超　▲大戰時德國原料代用及節約方法　▲德國戰時經濟統制說　▲關於軍人家族給與制度　▲從列強軍事的進展說到　▲軍需界[illegible]　▲兵器…若愚譯　▲石油生產與石油戰爭…鮑幼申　▲國防聲中之鎢礦問題…魏海壽　▲苦（文藝）…張寶半譯

定價每冊二角半年連郵一元一角全年二元　中國農民銀行總分支行代售並代預定兌收匯寄費

## 國際週報　第十三卷合刊　第一二一期要目

時事短評：英法意巴黎會商（維猷）　英國遠東政策與羅斯東來（大經）　英國外交政策之分析（丁未生）　從民族文化上觀察德國之對立…楊祖詒　日本軍部的派系及其動向…劉振羣　意大利法西斯主義獨裁發生之原因　國際時事

本刊定價每冊五分　郵費一元一角全年二元國外加倍（郵票代銀九五折）社址南京湖南路十八號　除各地書局代訂外不另設分銷處訂閱者最好請直接向本社函洽


## 沿運各地防水
### 兩岸民夫漏夜工作
### 南自邵伯北至宿遷

黃河上游近再告暴漲後、微水湖水勢因受重大侵襲、日見激狂奔放、蘇北各河流均超過最大容量、而發生汛濫、災象既成、隴海津浦交通亦均受圍襲、情勢極爲嚴重、中央社記者特於上月三十一日、由京出發赴江都由裏運河轉往上游視察、歷時七日、承沿途各方之優待、協助得順利視察完畢、茲將蘇北水勢現狀各地搶險情形及災象實況、分誌如下、

**邵伯至清江浦**

記者於上月三十一日由京乘車起程赴江都、沿裏運河乘船上駛、出發後、即開始注意河槽容積及水之流量、一路注視結果、除河身狹處水流略見撇動外、一切皆平平無事、嗣以夜深入睡、艙中微聞兩岸時有築堤挖壩聲調、始悉裏運河水已告漲、人民戒備森嚴、翌晨船到清江浦、登陸時見有人民麕集岸頭、爭購報紙、一觀水漲情勢、擾攘蜂擁中、曾有人質詢記者黃河水漲消息、由是足見該地人民關心水險之殷切與恐慌、至清江浦舊閘、前後確已見水高平岸、前往佇立視水者、絡繹不絕、導淮工程處因造船閘未了、曾建築草壩一座、以便阻水入運、致運水無法宣洩、轉流入六塘河、同時船閘亦保無虞、惟該地人民鑒於導淮之戒備、各處亦加緊築堤防護、當據工程處負責人談、清江浦目前、毫無水險、以距黃水來路、尙遼遠也、

**清江浦至劉澗**

二日晨由清江浦搭船繼續旅程、在動身前特往訪江北防汛工程處主任徐鼎康、探詢防汛工作情形、按徐氏爲江蘇耆、仕、曾任江蘇省長等職、現年雖高邁、軫念民苦、特挺而出、任防水工作、其愛民精神當可概見、記者會晤時、見徐氏白髮蒼蒼、目光灼灼、對於黃水入蘇前途之危險、徐氏深表憂懼、徐謂蘇北年遭旱災、農民將無以爲生、倘再發生水災、人民已不堪其苦、深望中央須施根本辦法、俾資護民脫險、記者詢叩以最近水情、徐發表防汛工作情形與計劃如下、（一）裏運河積土由江都邵伯起至清江楊莊止、由沿運江都高郵寶應淮安淮陰五縣負責徵工積土、堆積運河東堤、每公里積土五千立方公尺、共計需積土七十五萬公方、各縣現在堆積中、（二）中運河分段防守設防、自黃浦起至蘇魯交界止、分爲四段、每段設段長一人、會同淮安淮陰泗陽宿遷邳縣五縣、徵集民伕、擇險要地段搶修堤身、早經開工、刻已大部完成、（三）中運河各縣組織壯丁隊、現因微湖水漲不已、已超過最高紀錄、早達危險時期、業令飭各縣組織壯丁護工隊晝夜巡堤身準備搶險、（四）水勢情形、查微湖歷年水位紀錄、以民十五黃河劉莊決口、漫水南浸入湖、是年八月二十一日水位達一三六・五〇公尺爲最高、當時因汶泗沂沭諸水同時並漲、徐海遭受大災、現在微湖水位高達三六・七二七公尺、已超過最高紀錄、早達危險時期、所幸沂水漸退、下游大塘河宣洩通暢、不致擁塞、倘微湖水勢不繼續陡漲、災區可望縮小、（五）來水途徑、魯省黃水經微水湖入蘇、其途徑有二、一經韓莊運河南行、[illegible]二流、匯集於大塘口、下洩入不老河入運、藺家壩口門漸失效用、自微湖西堤潰決、亦未及竣工、故不老河來量大增、水猛刷、包石工程、擴大、邳縣局勢嚴重、微湖再漲、則更不堪設想矣、記者辭出後、赴劉澗、沿途水漸高漲、雖未盈槽、低窪處已水高拍岸、河之各處測驗水位與流量工隊、比比皆是、迨至雙金閘、白浪滔滔、下、越數里輒見兩岸數千民伕正打樁築土、趕造鉗口壩、兩面同時進行、現已大部完成、其作用則在截止一部大溜轉入鹽河、以便減輕中運水之流量、再前行遙睹岸上官民來往俯檢堤坡者、頗夥、凡往河身轉溜處萬民高築堤身、喊叫聲音震開數里、船駛至此處、陸轉漩搖、逆大浪而進、可見水量較前洶湧、再前行農民羣搖手吶喊、令船勿近岸、以免浪激堤危、由是知水之大可畏、是時水雖兇猛拍船、仍節節推進、駛至明華集附近、水益澎湃、奔流已盈、貫無餘、仰首遙瞻、民伕麕集兩岸、默視水象、其一種肅寂消沉氣象、頗令人生感也、時近傍晚、始抵劉老澗、大溜衝下、船難前行、幸有岸上人協助、得平安靠岸、登陸一望、前六塘河後中運河千萬民伕趕築橫開、據謂此閘工開造數日以來、每感洪水猛冲、進行不利、現在人民日夜辛苦加工、已力竭聲嘶矣、

**劉老澗至宿遷**

二日晚、宿於導淮船閘工程處、翌晨乃先赴六塘河視察水之容量、河身雖較高、但入六塘河出海已有三處、因之流量增高、水勢漸險、幸在兩月前底水小、至今未告盈槽、導淮工程處已派員加緊防護搶堤加埝、目前可保持一二日、倘水再上漲一公尺、兩岸、勢必漫溢、視察後北上抵宿遷時、走訪第二段防汛隊長趙鍾靈、請告水情、趙氏談云、河道形勢、上承沂泗汶之匯流、迄舂灣又增竹路、沂水入運之量下注、迄九龍廟始分洩一小部入六塘河、復經五花橋分洩、大部流量仍沿運河下流、至劉老澗口猛瀉而下、劉老澗河餘部、仍順運河經淮陰而入裏運河、至目前堤防情形、已擬就大概計劃如下、左岸由磘灣迄九龍廟堤身尙形完整、惟間有單薄處、左側即係駱馬湖、九龍廟至五花橋無堤、因係與六塘河平行、故無須堤防、五花橋向下直至仰花集、堤身完整、間有單薄處、由五花橋至大碼頭、並有廢黃河堤一道、足以禦水、該段內有數處係望湖迎泊、故堤腳外坡陡立、右岸由磘灣迄阜河鎮運堤卑窪、右側係黃墩湖廢黃河堤、與運河交叉於阜河鎮阜河至五花橋運堤殘缺、水小期內水不滿灘、大水汛來、當以廢黃堤以禦洪水、五花橋至何家莊有臨河堤一道、外坡陡立、內有低窪、何家莊至防風無運堤、利用黃堤禦水、防風至仰化集

——

之運堤大都卑窪、關於搶修計劃、詳細測勘後、將卑者加高、薄者加厚、尤以望灣迎溜之險工程較大、已於上月九日迄二十日告竣、共作土方十三萬餘公方、每日征伕達一萬七千餘人、刻下進行擴充、劉老澗口門指導民伕、排柳紮枕集料積土等工作、頗爲順利、五花橋束水坎亦派定監工員建築、第二期搶修堤防計劃、日內即可徵伕辦理、前途之情勢、如中運流量不斷增加、則駱馬湖與黃墩湖必滿注水、於是該堤身發生危險、五花橋以下或可幸免災難、

## 滬經濟旅行團
### 遊湖覆舟團員落水
### 船娘酒醉樂極生悲

嘉興九日快訊、上海經濟旅行團、昨上午十時、乘快車來禾、團體旅行、全團人數達百餘人、到達後、即至東園復河埠、雇舟作烟雨樓遊、一時擺渡船大忙特忙、旅客均分駕小舟、而去、有船娘云寶者、亦載該團旅客三人、當搖出新洋橋至老郎廟時、旅客正高興、樂烈、雲寶偶因酒醉嘔吐、傾向船邊、乘客疑係跳河、急予搭救、一時心斜側、船小翻身、三旅客暨船娘雲寶母女、均傾入河中、身伏船底、幸閘行船多分頭急救、五人雖均救起、然旅行團三旅客、卒以飲水過多、一度入醫院醫治、即乘快車返申云、

## 冬令徵工修水利
### 浙省將量力進行

杭訊、浙省府奉蔣委員長電令、略以本年南北各省、水災奇重、與其倉惶拯救於事後、曷若未雨綢繆、於事先、爲集中力量急其所急起見、決於本年冬令、實行國民勞動服務、各省人民總動員、併力舉辦及其有關之工事、規定冬令徵工服務辦法、自本年十一月一日起、至明年三月三十一日止、定爲國民勞動服務水利季節、工作業務、以關係水利工程如浚河、築堤、修渠、挖塘等項工事爲主、並造林植樹等、除人民應遵照人民服役法規服役外、凡各級官廳公務人員、及當地軍隊官兵、一律參加服役、以資提倡、並列爲施政綱要內之中心工作、茲經記者向水利局方面探悉、人民總動員興辦水利徵工服務辦法、既經中央規定、本年冬季浙省應行舉辦之水利工作、如浙東之曹娥、富陽江、衢縣三堰、江山箬堰、東錢湖、

## 中央工廠檢查處
### 準備檢查工廠安全衛生設備
### 俟檢查細則公布即可着手

京訊、立法委員史維煥、考察華北歸來、暢談華北工業衰落原因、認爲改良工廠設備、實爲不可稍緩之事實、並希望實業部對工廠衛生建築等、應加以嚴密檢查、俾工人健康方面、得有保障、記者頃晤實業部中央工廠檢查處某要員、據談史委員之談話、業於報端閱及、甚爲欽佩、工廠檢查之重要、於此又多一證明、本處成立以來、積極推行工廠檢查行政、因事屬創舉、不可一蹴而就、故擬就實施程序、將工廠檢查工作、分五期辦理、第一期工作、爲辦理工廠紀錄、暨規定童工女工及學徒之工作、以及工人津貼撫卹、工廠災變死亡傷害呈報、學徒契約及待遇等事項、第二期工作、爲檢查工廠安全衛生設備事項、目下第一期工作大致均已完成、第二期工作、因工廠法第五章所列各款儀係原則、關於執行工廠安全衛生檢查、仍應訂立詳細之標準、本處前曾擬定工廠安全衛生條例草案、由部轉呈行政院咨送立法院核議、旋以立法院復稱該項條例、毋庸經過立法程序、故本處又重擬工廠安全衛生檢查細則、呈送實業部審核、各地工廠檢查第二期工作、仍未實施、大約工廠安全衛生檢查細則不久必可公布、所有關於工廠安全衛生設備之檢查工作、不久亦可開始、不過新興事業之進展、頗有待於地方政府社會團體之協助、本處推行檢政以來、各省市主管長官深明檢政重要、努力從事者固多、但不明工廠檢查之意義、徘徊觀望敷衍塞責者、亦所不免、例如本處於二十三年度二十四年度開始時、先後呈請行政院通飭各省市政府於年度概算內、必須列入工廠檢查經費、然至今尙有迄未奉行者、又如工廠檢查員之任用、各省市亦尙有至今仍未依法辦理者、本處職責所在、自當盡力推行、惟望各省市主管長官、能仰體政府保護勞工扶助生產之主意、切實辦理檢查行政、尤望各界多加提倡、促令國人注意云云、

## 虞山轎夫車夫格鬥
### 爭攬生意致起競爭

（常熟通訊）此間山轎轎夫與人力車夫、因競爭營業、發生衝突、此八日星期、例假、各地旅客乘汽車來游虞山者、絡繹不絕、有數轎夫與人力車夫、在車站畔招攬旅客、雙方互毆、激起附近數十車夫與轎夫之徒手格鬥、幸經警察到場、始各流血、爰自汽車通行後、游山旅客日增、轎夫營產極佳、人力車夫公會曾一度議決、不准至車站接客、此議現尙未經黨局核准實行、山轎轎夫亦發起組織公會、亦已由黨部准許組織、正在進行中、

## 常熟較斛發生糾紛

（常熟通訊）此間米業於七日起至十日止、循例舉行較斛、至八日、因縣檢定員徐仲生忽持異議、發生糾紛、突告停頓、先是、新制量器、由縣府前檢定員郭德祺爲米業公會製作一木質標準主斛、每年秋穀登場、各商較斛、均以此爲準、此次較斛、已較三百餘隻、徐檢定員突然提出異議、認主斛非鐵製、不予承認、因之較斛之舉、遂告停頓、即各行均須開斛、恐激起風潮、致受損失、爰由該會主席龐潔公設法調解、

## 揚州東圈門一命案
### 店主行兇毆殺老叟

（江都快訊）揚州東圈門、素爲青皮光蛋聚會之區、即任該處小本營業者、亦無不加入山門、以拜師爲無上之光榮、該街首之王福興羊肉燒餅店主王國柱（外號叫王小二子）、素稱強項、亦一青門中人、昨日王之嬸母於后攜籃出外購物、中途遇雨、遂避至東隣朱春陽所開之森泰豆腐店內、雨後回家檢點籃、籃不見、遂以爲遺落在朱店、轉向索取、朱子鴻祥答以未見、遂起口角、吵鬧至夜晚十二時許、王國柱當將朱鴻祥毆打、並將其部踢傷、血流不止、朱父春陽年雖六十有三、而勇氣亦不落人後、向前與王爭持、乃王兇猛過人、當將朱父痛毆、俄而朱父倒地、一命嗚呼、王知肇禍、即欲奔避、旋經朱妻馬氏將其扭揪、報告公安局、轉報法院檢驗、昨（八）日適逢星期、該院停止辦公、今（九）日上午法院檢察處特派檢察官往驗、結果實係受傷身死、所有兇犯及一干人證暫押公安局、身屍由該家屬收殮外、兇犯王國柱已由法院拘留收押云、

## 部委蒞錫調查漁業

（無錫通訊）實業部、爲明瞭各地漁業現狀起見、特派漁業專門委員顧鏞方、分赴各地詳細調查、顧已於昨（九）日來錫、逕赴建設局、會晤張局長、詢問錫地各鄉漁業情形、頗詳、定今日下鄉、分別調查、

# 教育

## 參加全運各單位 項目報到今日截止
### ▲選手註册念日截止

全國運動會定下月十日舉行、連日各單位向大會報到參加項目者甚衆、茲悉依照該會第一次籌備會議決定、所有各單位項目報到、限今日截止、至選手名單註册表、則定本月二十日中午十二時截止、過期無效云、

## 市游泳池 昨正式開放
### 各界前往游泳者頗形踴躍 定期舉行國際賽及公開賽

市立游泳池、前日揭幕後、昨日爲第一日開放、各界民衆聞該池之名前往游泳者頗爲踴躍、今後每日下午二時至六時爲開放時間、門票售大洋兩角、該池派有醫生及救護員常川在池服務、除未滿十二歲小孩、無負責人領導、以及患有傳染病、心臟病、暨飲酒已醉或將醉者不准入池外、各界男女均可自由前往、惟游池者在入池以前、須先舉行雨淋浴、並更換游泳衣、婦女必須戴游泳帽、該池並備有游泳衣出租、價格低廉、茲聞該池將定本月十二日舉行國際游泳比賽、二十二日舉行全市游泳公開比賽、

## 全運籌委會 十次常委會議
### ▼通過要案七件

第六屆全國運動大會籌備委員會常務委員會第十次會議於九月七日上午十時在上海市政府會議室舉行、出席者褚民誼、王世杰、(雷震代)雷震、吳鐵城、沈嗣良、潘公展、蔡增基、(王向辰代)蔡勁軍、(汪大燧代)王正廷、(劉雲舫代)徐佩璜、列席者吳佑人、邵汝幹、徐致一、董大酉、陳克成、蔣湘青、吳邦偉、馬崇淦、主席吳鐵城(潘公展代)、紀錄汪大煦、行禮如儀、宣讀上次會議紀錄、甲、報告事項(略)乙討論事項、一、江蘇省教育廳函請准該廳派員入場拍攝教育影片提請核議案、決議、併案討論、一、聯華影業公司函爲擬請於大會期內到場攝取影片請賜入場攝影證提請核議案、決議併案討論、一、中心百貨公司函請准予僱用幼童在大會場內輪流販賣物品提請核議案、決議交沈總幹事妥擬辦法、一、擬訂第六屆全國運動大會開幕典禮秩序、請公決案、決議修正通過、一、第九次會議交付審查之第六屆全國運動大會新聞記者登記辦法、已審查修正、提請公決案、議決、修正通過、一、擬訂大會標語請公決案、決議、大會標語十七則、修正通過、一、中央宣傳委員會函送第六屆全國運動大會電影與照片之攝製與發行辦法、及其用費預算、提請核議案、決議、㈠電影片由大會函中央宣傳委員會負責攝製、應否與其他機關或影片公司合作、由中宣會決定、㈡照片由大會除與王開照相館另訂合同拍攝外、中央宣傳委員會如派員駐會拍攝時、得由本會供給膳宿、即由文書組根據上開二點、將辦法修正、函復中宣會查照、

## 中國會榮膺 賢鈁盃冠軍
### ▼林寶華張定釗勇冠三軍 ▼各全勝兩單打及一雙打

五屆賢鈁盃賽、中國會與大德成之最後一戰、已告完成、中國攻無不克、錦標在握、具有壓軍希望之良友會尚有與衆星未了事宜、望各速於日內將未了事宜、趕行戰績報告、以便結束云、

▲中國勝大德成 十二比三

中國本屆初次參戰賢鈁盃、出師以來、屢戰皆捷、日前與大德成之最後一戰、又以十二比三告勝、造成十二次全勝之異績、得分核計一百六十二分、冠領羣英、錦標已得、其主將林寶華、張定釗、則得第一單打第二單打合得第一雙打錦標、且勝來成績、皆屬三比零、尤屬難能可貴、戰績如次、

㈠林寶華(中)勝張榮標(大) 六—一 六—〇 六—二
㈡張定釗(中)勝邵長齡(大) 六—三 六—二 六—四
㈢林寶華 張定釗(中)勝 金震 邵長齡(大) 六—二 六—二 六—二
㈣魏廷華 陳錦椿(中)勝 張榮標 張雲(大) 六—四 六—三 五—七
㈤金巽 邵振邦(大)勝 王叔慶 夏功權(中) 四—六 六—二 九—七

▲綠燈勝大德成 十比五

㈠韓肇蓮(綠)勝張榮標(大) 六—二 六—〇 二—六
㈡張榮才(大)勝侯尚雄(綠) 六—四 六—四 六—四
㈢何毓卿 韓肇弟(綠)勝 邵才根 張雲(大) 六—一 六—二 六—〇
㈣羅民尊 錢銘樹(綠)勝 張榮標 張榮才(大) 六—三 二—六 七—五
㈤張偉銘 袁士龍(綠)勝 邵長齡 金巽(大) 六—一 六—二 六—一

## 草地網球高級賽 王文正輕取邱飛海
### 得複賽權定本週再戰林寶華

本市草地網球會高級單打賽王文正對邱飛海一組、因前數日天雨不克舉行、乃延至昨日午後四時、始在康悌路舉行補賽、結果王文正以三對一取勝、另有陳傳璋對藕特斯一組、並未舉行、茲紀其略情如下、

王文正 連得二局

上場後、文正即主攻勢、方抽右殺、惟見其滿場飛奔、老將飛海、未能抗其來勢、雖有美妙之角球、亦不得力、文正識破用意、皆能一一應付、百忙中還甚猛力之抽殺、老邱束手無策、遂連失二局、

邱飛海 沉着應戰

飛海見敵將連得二局、心頭火起、怒髮冠沖、大奮神威、球似聯珠、殺得文正手足無措、雖四面張羅、亦難能抗回、是局文正遂告失守、

三比一 遂告定局

飛海復仇心切、雖殺勢洶洶、無奈好時不長、每不能得心應手、文正見機可乘、故態復萌、大施進攻、左右開弓、殺得飛海祇有招架之能、毫無還手之力、且歷時已久、老邱往來奔走、疲於奔命、以六對一再告屈服、比賽完畢、王以三對一之比戰勝、得複賽權、定本週與林寶華作戰、以定決賽權之誰屬、成績如左、

王文正 六—三 六—四 一—六 六—一 邱飛海

## 參加全運表演 太極操服裝須統一
### ▲男女一律白色材料由會發給 ▲昨日起各校加緊訓練小學生

全國運動大會開幕典禮時、將由本市小學生參加表演太極操、關於服裝問題、昨據教局邵汝幹語記者、已規定男女一律白色、上身爲翻領運動衣袖長齊肘、下身爲短褲、長度齊膝、材料設法由會發給各校、襪爲黑色、鞋爲黑橡皮鞋、由參與兒童自備、自本星期起每日下午四時至四時半、各校訓練太極操、由教局派員分赴各校視察、本月念一念二兩日、並由褚民誼氏親自視察、或必要時月內舉行分區檢閱、下月初旬開幕前、在會場舉行預習總表演、大會表演時由褚民誼氏司口令、所有統一口令辦法已分發各校教員云、

## 本市參加全運會 女網球明日起預選
### ▲地點在中國網球會 ▲報名參加者共九人

本市參加全國運動大會之女子網球代表隊、業已報名多日、甚爲踴躍、各球員均自行努力練習、以期早日一顯身手、茲經網球選拔委員會議決、定於十一日(星期三)開始預選、十四日(星期四)複賽、地點假星加坡路小沙渡路西中國網球會舉行、凡報名各球員均須準時到場比賽、不得有誤、秩序時間、公布如左、

蘇萼花、
王世瑕……十一日二時……十四日二時
魏麥谷
陳愛貞
嚴敬姜……十一日二時……十四日二時
梁佩瑜
黃志方
陸美雲……十一日三時……十四日三時
魏祖同
陳美波
向祈惠……十一日三時……十四日三時
茅於文

(註)關於次複賽與決賽之支配方法及比賽時間等、均當再行決定後公布、

## 本市參加全運 男子籃球繼續訓練

本市參加第六屆全國運動會男子籃球選手、自八月一日開始練習以來、已有一月餘、茲悉該隊本週內仍繼續訓練、時間爲星期一、二、四、五、下午五時至七時、地點在中國籃球房、正式代表十五日前產生云、

## 本市參加全運選拔會 定期開選委主席會議
### ▼各項名單須分別審定後 ▼再呈經教育局核准公布

本市參加全運會各項運動、除網球棒球足球、數項、尚未選拔就緒外、其他各項均已先後結束、日來各方消息頻繁、不免有傳聞失實處、其各項代表隊正式名單、尚須經下星期一(十六日)下午六時在八仙橋青年會九樓、召開各項運動選拔主席委員會議審定後、呈經教育局核准、再行正式公布云、

## 全運乒乓預選續賽

本市乒乓聯合會主辦之全運乒乓上海預選、自開始競賽以來、已逾一週、進行非常順利、但有少數球員未能準時到場、用特通告、現定每晚八時起開始比賽、八時前必須報到、(如有特別事故須預向該會告假)否則即作棄權論、茲將前晚結果、與今晚秩序錄后、

▲前晚結果
鄒國範勝羅汝漢三—〇
陳兆文勝陸修律三—〇
歐陽維勝成實榮三—〇
張英勝林榮基三—一
朱文麟勝陳志剛(陳棄權)
容德佳勝姚冠凡三—〇
樂俊昌勝李潤存三—二
馬廷亮勝陸漢俊三—〇

▲今晚秩序
朱文麟—姚冠凡
林榮基—李潤存
陳兆文—陳志剛
歐陽維—樂俊昌
陸修律—成實榮
羅汝漢—馬廷亮
陸漢俊—周公顯
鄒國範—張英

## 滬埠際游泳代表 十二日對抗華聯隊

參加港滬埠際游泳、上海埠際代表、業已正式確定、茲悉本埠華聯隊、即出席全運會之本埠游泳選手、已約定該埠際隊定十二日晚八時在西青游泳池舉行對抗、惟屆時埠際隊中之施博根簡而潔二華人選手、將加入華聯隊、以增實力、至其節目及對抗選手名單、已於前日各報刊出云、

## 南洋盃三組成績
### ▼連日補賽限中秋節前完畢

南洋盃甲乙丙三組、因前數日天雨場濕、不宜比賽、近二日內、舉行補賽、甚爲忙碌、茲將最近各組成績、錄之如下、

▲南洋盃甲組
陳傳璋 六—四 六—三 黃君培
王文正 六—二 四—六 六—二 陳傳璋

▲南洋盃乙組
馬安權 六—二 六—二 陳其浩
張定釗 七—九 六—〇 六—二 陳亦

▲南洋盃丙組
陳傳璋 五—七 六—四 六—三 陳其浩
陳其浩 三—六 二—六 六—四 六—二 詹文耀(尚未賽畢)

## 蘇省全運 男女選手報名截止
### ▼統計六七二人

(鎮江快訊)蘇四屆全省運動會、業已定於本月十二日開幕、距會期甚近、告區選手報名截至昨日止始報齊、競賽部逐據以編訂秩序、起製本冊、競賽部同人澈夜未眠、本册已付排印、茲將男女選手人數、探誌於後、第一區選手男八一人、女二七人、共一〇八人、第二區選手男一〇二人、女四七人、共一四九人、第三區選手男七八人、女四二人、共一二〇人、第四區選手男六四人、女一八人、共八二人、第五區選手男四六人、女十八人、共六四人、第六區選手男二八人、女十二人、共四十人、第七區選手男三六人、女十四人、共五十人、第八區選手男四二人、女十七人、共五九人、總計全省男選手四七七人、女選手一九五人、合計六七二人云、又訊、關於裁判員住處已定在大華飯店及揚子飯店兩處、約定十一日午後在大會開裁判會議、同日開教育廳長亦將召集各區領隊談話會、

## 中國數學會 審查數學名詞完竣
### ▼審查會議明日閉會

中國數學會、自受教部委托審查數學名詞、以便公布、即推定胡敦復、熊迪之、朱公謹、顧養吾、姜立夫、陳建功、曹昭安、何魯等十五人爲審查委員、於本月五日起在中國科學社明復圖書館舉行審查會議、迄今

## 市教育局嚴禁 私校擅自募捐

本市教育局以據人密控巨籟達路私立鐵華小學、有擅自募捐情事、經派員查明、事出有因、業已嚴令禁止、嗣後不得擅自募捐、藉學斂錢、如再有此類情事發生、一經查實、定予嚴懲不貸云、

## 最後批赴美生 今日乘胡佛號渡美
### ▲計有張爲珂等二十餘人

本屆赴美學生第一二三四五批、共二百餘人、業已先後分乘柯立芝、林肯、麥金蘭、傑克遜等各輪出國、其一二兩批並已電告安抵西雅圖、各情迭誌前報、茲悉最後一批赴美生張爲珂、何元海、田鳴鵬、鄭際宣、鄭餘等二十餘人、一切出國手續、業經寰球學生會代辦妥當、定今日乘胡佛總統號輪放洋、今日親友前往碼頭送行、必甚踴躍云、再赴歐學生第一批已於八日乘意輪出國、尚有一批則定本月二十一日乘阿島司輪放洋、出洋季節、至此告一結束、

## 市教局規定 學生領用課業用品辦法
### ▼重申前令通令各市校遵辦

上海市教育局訓令本市各中小學校云、查本局前因鑒於各校徵收學生課業用品費、漫無規定、不能適應需要、似此不惟影響學業進展、且使學生家長易滋懷疑、曾印製各校學生課業用品領取證式樣一種、登載第二八三期教育週報、令飭各校遵辦在案、茲查仍有少數、並未遵令置備、殊屬玩忽、特再重申前令、仰未備領取證各校、迅行遵辦、以憑計較、而資徵信、此令、


## 輪船進口報告
▼九月八日到
由香港 海太 招商
由福州 元原 招商
由長江 江海太 太古

## 輪船出口報告
▼甯波班
新江天 新北京 新甯紹 甯興 (十一日—十二日)
▼長江班 (十一日—十三日)
德和 湘潭 新寧興 江新 黃浦 江和 吉州 溫和 建國 古和 隆和 長興
▼溫州班 十一日 招商
▼南華班 (十一日—十四日)
新太 明生 太原 海川 新甯 四川

## 外洋輪船出口
▼香港小呂宋班 十一日—十二日 大通 大達
▼世界班 十日 克利扶倫 約翰遜總統 亞洲皇后
▼舊金山紐約班 十日
▼西雅圖班 十一日 胡佛
▼溫哥班 十七日 格蘭 亞洲皇后
▼法國馬賽班 念四日 拂島斯
▼廈港瓜哇班 十二日 芝沙丹尼

▼瑞安平陽班 十一日—十八日 新瑞平 三德 瑞平
▼北洋班 十一日—十三日 順天 定生 怡和 太古 青島 天津
▼福州班 十三日 新海 福州
▼溫台班 十七日 海門 台州
▼通揚班 十一日—十四日 通州 揚州 [illegible]



## 民報 北甯鐵路管理局簡明行車時刻表
中華民國廿四年一月一日重訂

▲下行車
▲上行車

[illegible]



## 民報 平漢鐵路管理局廣告

茲爲適應旅客需要起見定於三月十六日起將第一二兩次特別快車改爲每星期一三五等日由北平及漢口兩站相對開行第二一•二二•兩次直達快車改爲逐日由北平及漢口兩站相對開行並將各次車各站開到時刻改訂爲此登報週知附各次車簡明時刻表於後

北上列車
南下列車

[illegible]

## 總理首次起義紀念 滬各界舉行大會

### 黃造雄主席報告紀念意義 華租界警務當局實行警戒

昨日（九日）為孫總理第一次在粵起義革命紀念日、雖當時不幸失敗、而國人從此對革命情緒深印腦筋、遂有辛亥革命之成功、本市市黨部於昨日上午九時特召集各界代表開紀念大會、並懸旗紀念、華租界警務當局為防止宵小動亂、特實行警戒、各情如下、

▲到會代表　市黨部黃造雄、江海關監督署湯之壬、高二分院蕭崇山、市審計處談耕莘、市教育會張禮春、合作事業促進會杜夢森、第二特區市民會毛雲、勞工教育會馬寒風、國貨維持會朱世德、珠玉公會孫堯姝、藥業公會趙振輝、紹興同鄉會朱養吾、武術學社盧念公、正風文學院顧純愚、青年會中學宣伯焜、及各區黨部各分部各機關各同業公會工會各學校代表二百餘人、

▲大會職員　主席黃造雄、紀錄杜夢森、司儀張漢雲、招待黃香谷黃謂童蔡葛何元明朱敎春林克聰吳頌仁李柏青曹潤身吳迪包惠忠等、並由市公安局西門分局派警維持秩序、

▲開會儀式　㈠開會、㈡唱黨歌、㈢向黨國旗暨總理遺像行最敬禮、㈣恭讀總理遺囑、㈤靜默、㈥主席報告、㈦演說、㈧呼口號、㈨散會、

▲主席報告　行禮如儀後、由主席黃造雄報告、略謂今天是總理第一次起義四十週年紀念日、市黨部特召集全市各界代表各區各分部同志來此舉行紀念儀式、儀式雖很簡單、但是意義非常重大、國民黨能興起造成光榮的歷史、莫不從此紀念而發創、滿清末葉、自中日戰爭後、內政日形腐敗、外受帝國主義壓迫、總理因鑒於國勢佔危、毅然奮起、努力革命事業、無如第一次起義之時、因當時參加人數不多、組織不甚健全、終於被人告密、運粵應用之軍械為海關所扣留、遂致失敗、今天紀念總理首次起義、第一要培養實力嚴密組織、第二要內部精誠團結、來實行總理遺敎、完成國民革命、第三要復興民族、須先救濟農村着手、大家回到農村去共同努力、第四要開發西北盡力建設、第五擁護蔣委員長肅清殘匪安定社會云云、黃氏報告畢、於即呼口號散會、

▲海員紀念　昨日上午十時本埠中華海員工會特派員辦事處、聯合舉行紀念大會、同時並舉行擴大紀念週、計到各下級黨部海員社團、及兩處工作同志四百餘人、由楊虎特派員主席、領導行禮如儀、並由主席報告、略云、今日為總理第一次起義第四十週年紀念日關於紀念意義、另由洪主任報告、茲余所欲言者、乃關於海黨海工之事、海黨海工、現均由中央改為特派員制、在中央之意、乃欲使其權力集中、便於工作之進行、余今既負特派員之責任、自當盡力做去、即力求海黨海工兩方面事業之進展、此為余個人之希望、亦即中央之希望云云、後由洪為法主任演講紀念之意義、末由臧英夫委員演說、禮成散會、已十一時餘、

## 孔宋昨晉京 出席經委會常務會議

行政院副院長兼財政部部長孔祥熙、及全國經濟委員會常委宋子文兩氏、昨晚十一時聯袂乘坐夜車入京、出席全國經濟委員會常務會議、討論實施江河標本兼治辦法、昨晚同車入京者、尚有行政院秘書長褚民誼、及外次唐有壬、曾仲鳴劉維熾諸氏云、

▲海孟德　英國鐵路權威者海孟德旅長、此次應聘來華、分赴全國各路考察各路制度設備等、並彙編考察報告、以供鐵部採納、歷時四月有餘、任務業已告竣、六日五時偕英國大西鐵路公司之鐵路專家黎英、泰勞兩氏、由滬乘坐昌興輪船公司之日本皇后號輪啓程返國、

▲譚偉學　上海電話公司副經理兼中國電器公司總經理譚偉學、出國考察、並銜交通部之命、與美國洽商中美通話、在英國視察九省長途電話機件、同時受本市政府委託交涉越界築路加價主權問題、業於九日晨八時、乘昌興公司之日本皇后號出國、將首赴美國、然後再赴英國經歐洲返國、預計為期須六七個月云、

## 吳市長昨招待 平民福利會委員

本市市長吳鐵城氏、於昨日（九日）下午一時、在市政府招待平民福利事業管理委員會一部份委員、及服務訓練班教員學生、到有該會執委會主席俞鴻鈞、委員朱懋澄、外籍委員饒司鐸等、總幹事兼訓練班主任李應林、教職員仇子同、夏秀蘭、袁業裕、學員李朴夫等六十餘人、當由吳市長起立、聲明訓練開學日、不能出席之原因、繼對外籍委員及全體教職員之努力、表示謝意、終乃對學員訓話、略謂政府的職責、在謀多數人的福利、而多數人則依賴政府與社會的助力、而獲得其應享的權利、所以善良的政府、能使人民安居樂業、現在上海棚戶居民、數達九萬二千人之多、此等人民、對於食住兩大問題、多不能同時解決、因其經濟力僅足謀食、不得不居住草棚、又因棚居之不衛生、病者甚多、幾無健康之可言、且羣居尤易藏垢納污、所以棚戶的生活不安定、足以影響全市社會的安全狀態、本會為謀多數人之福利而設立、自當以解決多數人的居住問題、為目前要務、設立服務人員訓練班之原因、亦即為選擇一般中國覺悟的青年、使為平民服務、而時時加指導、政府願出力、但猶有所未逮者、則非諸君努力協助不可、就諸君的履歷言、有許多大學生在內、大學生能如此犧牲、使我感到我民族前途的無窮希望、從前檀香山有個痲瘋島除醫生外、居民全多染有痲瘋惡疾、後來美國有兩位大學醫科學生、不顧一切的犧牲、到該島為種種治療上之努力、如果我們沒有犧牲的決心、社會便難有進步、希望諸君本此犧牲精神、為平民服務云、

## 中華國貨捲烟維持會發起 全滬象棋公開錦標賽⋯徵求同志參加

本會為發揚國粹·提高象棋藝術·倡導正當娛樂·舉行本年度·（二十四年）全滬象棋公開錦標賽·
賽員不分性別·不限年齡·惟以業餘資格為合格
本會聘請象棋專家七人·義務担任組織委員會及顧問二人·（名單另列）會同主持該項比賽·
比賽地址·在大世界四樓平台·
比賽日期自十二日起·至二十一日止·前五日採用淘汰制，後五日用單循環制·比賽時間，每日自晚七時起·至十二時止·
比次比賽三局以爭勝·一局為勝·頭二局分先·第三局以猜子法分先·
參加者先向下列報名處·（名單另列）索取報名單·填就後·並納報名費小洋二角·
參加者須經委員會推出之審查委員審查·無業餘資格者·得取銷其報名·並可持報名證向原報名處·收回報名費·
參加者如已審查合格·得於本月十二日持報名證·向大世界售票處掉換入場券一紙·如一經淘汰即·行取消·
公開錦標賽·由本會特備贈銀盾等紀念品·給予最後勝利者·以為錄取標準·
賽員須遵守下列規則·（一）絕對服從裁判員之裁判·（二）遵守時刻·出席競賽·逾時不到·作棄權論·（三）比賽秩序·一經委員排定·不得要求更改或延期·否則即作棄權論·（四）摸子走子·不悔·（五）對局時·不得與他人接談·（六）每着以五分鐘為限·
報名自六日起·至十日下午四時止·十二日於報章上發表賽員名單·每日報名時間自上午十時起至下午四時止·

委員名單　鮑子波先生　李樹春先生　葉蕙石先生　楊汝俊先生　謝秉毅先生　黃寅初先生　陶清泉先生
審查委員　鮑子波先生　謝秉毅先生　關幹中先生
顧問　趙汝瀛先生　關幹中先生
報名處　愛多亞路鄭家木橋一號南洋烟公司門市部　南京路五九〇號華美烟公司門市部　甯波路四七六號華成烟公司門市部　牛莊路和興烟公司門市部　熱河路開封路長豐號

## 第二日之 公進代表會

### 上午全體參觀聖心醫院 下午舉行指導司鐸集會

中華公教進行會、昨日為大會第二日、上午全體代表赴聖心醫院大禮彌撒、以特求耶穌聖心、並參觀聖心醫院、九時返正修中學開講討會、下午三時半、舉行指導司鐸第一次集會、五點又開報告會、茲誌其詳情於后、

▲上午參觀聖心醫院　公進代表昨日晨五時半即齊集聖堂聽道理、望彌撒領聖體、七時由正修中學出發、分乘汽車去楊樹浦聖心醫院、由朱主教大禮彌撒、以特求耶穌聖心、並參觀聖心醫院各部、九時仍相偕返國貨路正修中學、進大禮堂舉行講討會、由陸伯鴻主席、振鈴開會後、由蔡總主教領導全體起立誦經並報告、繼上海區惠主教講「公進會員應有之修養」、海門區朱主教講「教宗與中國公進」、最後由英千里司鐸、討論公進組織問題、並由總監督、于斌報告、議案雖經本會討論議決通過、但仍須得諭駐華代表蔡總核閱批准後、始有效力、議案討論至十一時、以時間不及、由蔡總主教諭休會、進午餐、

▲下午續開三種會議　下午二時半、提案審查委員會社字組開會、討論關於社會事業各種問題、三時半指導司鐸第一次集會、由蔡總主教親臨指導、並有周主教用拉丁語演講「神職班與公進」、大意謂神職班願多裨益於公進會者、公進會亦應與神職班聯絡打成一片、推進公教云云、各主教並相繼發言討論指導問題、五時又在正修大禮堂開報告會、蔡總主教亦出席、首由公進總會長陸伯鴻報告上海公進會數年來會務概況、繼北平天津太原漢口杭州廣州澳門重慶秦州新加坡等區代表、對會務均有報告、報告畢、汾陽劉主教訓話、誦經降福散會、八時半、並開放電影、招待各區代表、今日仍循日程集會云、

▲祈禱中國和平繁榮　公進會宗座代表蔡總主教、特由滬發出三電、計㈠致國府林主席汪院長電、㈡上羅馬教宗電、㈢上羅馬傳信部部長電、茲誌致中央電文如下、南京國民政府林主席行政院汪院長鈞鑒、中華公教進行會、第一屆全國代表大會、集宗座代表主教司鐸及男女信友於一堂、謹向主席院長表示、願盡其所能、對我國建設有所貢獻、關於道德方面、尤願協助政府、竭力促進、大會期間、特別祈禱全能全善之天主、賜我中國憂患早除、和平繁榮、日進無疆、此乃天主教會之祝望、羅馬教宗之期待、而我國神長信友、願因此次大會矢志助成者、宗座駐華代表總主教蔡甯暨各教區主教大會主席團馬相伯陸伯鴻鄧樹庭陸徵祥總監督于斌叩、

## 唐有壬昨到滬談 修正出版法

### 容納新聞界意見 交主管機關研究

中政會秘書長兼外部常次唐有壬、原定前晚離京來滬、嗣臨時未成行、而延至昨晨七時一刻、始乘特快車到滬、處理滬上公私事務、下車返寓稍息、接見外部駐滬秘書周珏、有所垂詢記者特往訪晤、首叩以關於修正出版法事、唐氏談、中央決儘量容納新聞界意見、交主管機關由根據原則、分別研究修正、記者繼舉前平政整會委員、李擇一赴日及華北經濟協會組織、向唐氏叩詢、據答、李氏此次赴日、純係私人行動、不負政府使命、渠前次由粵建返滬後、且亦未嘗晉京、至於華北經濟協會、完全民間一種團體、其組織政府不與聞、不過合法之組織、政府亦將援助之也云云、

## 劇盜十餘人持械侵入 郵局昨晨被刦鉅款

### 計九萬一千元係解往郵匯局者 老司務被擊斃兩保鏢一死一危 盜匪均被逸華租警務當局協緝

本市北川路上海郵務管理局、今晨九時將款九萬一千元、解至儲匯局時、突被劇盜十餘人、分佈郵局庭院內外、將款完全刦去、並擊斃携款之老司務袁炳樹、保鏢呂瑞林二人、尚有一保鏢周玉琛、則受重傷、奄奄一息、亦恐無生望、警務當局、通班嚴緝、茲將各情、分誌如下、

▲解款上車 暴徒暗伏　上海郵務管理局、每日須將前一日售得之郵費及匯費等、加以整理、解至福州路外灘郵政儲匯業局保存、今晨郵務管理局、遂將昨日所售得之現洋九萬一千元、均為鈔幣、擬交至儲匯局、九時後、儲匯局派保鏢呂瑞林周玉琛、老司務袁炳樹等三人、前赴郵局領款、郵局乃將款點清、置於一大麻袋內、在郵局打包間、交與老司務袁炳樹收領、是時郵局打包間外之大庭院內、已經停有郵局之公事運貨小卡車一輛、市照會號碼一二四四三、租界照會號碼為一六一八二、車內並有司機一人、職員一人、（均為郵局僱員）袁先將大麻袋背於身上、步行出外、二保鏢則各持手槍、緊隨於後、緩步而出、初不知暴徒已經分佈入內也、

▲刦得現款　走時暴徒五六人、均持盒子砲、入內預伏四週、尚有四五人則分佈於郵局庭院外及大門外、望風把守、及見袁背麻袋出、突湧上前、

▲乘車逃逸　、為首一人短衣窄袖、彪形大漢、即出盒子砲對準袁之腹部猛擊一槍、袁氏頓告不支、立即倒地、血流如注、各盜復再對準二保鏢之腹部再開數槍、亦均及腹部、二保鏢已拔出槍還擊、但因一時不及、更以槍中保險機關未啓、子彈不及登膛、因而無法抵禦、結果周身中三槍、一中腸部、一中肝部、一中胃部、呂亦中二槍、彈入腹肚二部、頓時倒臥血泊中、消失戰鬥能力、而羣盜乃於老司務手中、取得麻袋、立即逃出、會同望風之盜走出大門外、盜等有一汽車、停於門首、即擁入車中、駕車逃逸、各盜於臨走時、尚開槍十數響示威、一時風聲鶴淚、草木皆兵、郵局職員、咸退避內室云、時為九時五十分也、

▲司夥保鏢 死傷三人　出事之後、郵局職員乃報告捕房、及上海救護會、該會即派出救護車、前往郵政局、將袁呂周三人舁之車上、立即送至同仁醫院醫治、無奈袁炳樹傷重、醫治不及、至抵院時、已經身死、呂則於午刻傷重身死、周以彈貫腹部、經醫生施行剖腹取彈大手術、因受傷甚重、奄奄一息、恐無生望云、

▲捕房通班 從事嚴緝　今晨發生此巨刦案後、捕房方面、以在此熱鬧之區、竟有此種人之案發生、殊為驚駭、立即由虹口捕房派出大批中西探捕、馳赴郵局調查出事真相、並在出事地點、檢得彈殼數枚、抬歸呈報總巡、一面則加派幹役、從事偵緝、中央捕房因茲事體大、亟待偵查、已經通令各捕房、一體通班上差、取消休息期間、偵騎四出、嚴密偵緝、務於最短期內破案、

▲失車發現 略有毀損　盜犯所乘之車、係大來公司所有、據昨晚大來公司負責人語記者、昨晨九時、有一衣淡灰綢衫之人、赴該公司租車、並付定洋二元、當即由該車行車夫揚州人孔憲榮駕一車、與之乘坐、該車租界號碼為一七六七一、市府照會為四七四三、開至其美路、突被多人上前綑綁、將孔擲諸田陌間、孔乃於事後經人解救、立即返車行報告、至午後一時一刻、五區三分所警士、在天保路發現該車、遂知照大來車行、前往收回、該車略有損毀、

▲郵儲局談 緝兇撫恤　又據郵政儲金匯業局負責人語記者、本局此次發生不幸慘案、實甚遺憾、因其地點乃在鬧市人多處也、甚盼警務當局、努力緝兇、並於此案中之殉職保鏢及老司務、將按例酌予撫恤云、

▲華界協助 可望破案　出事之後、華界警務當局亦甚注意、公安局偵緝隊警察隊等、均奉令協助租界當局、努力合作、務期早日破案、今晨華租兩界、已密派幹探四出偵查、據一般人預料、該案可望早日破獲、因牽涉太大、而預謀及行兇者人數又甚多、

## 歐亞巨型機 須改期到滬

本埠歐亞航空公司新向德國借用之Ju 52號三發動容克斯式巨型機三架、其中一架已於本月三日由著名飛行家盧德駕駛、自德飛出、預計行程、原定八日下午可飛抵廣州、九日晨再由粵飛滬、不意截至昨午止、尚未接得該機抵粵電告、知中途遇阻礙、故該公司特發出通告、謂須改期抵滬、嗣經記者向該公司探詢、得悉該機已於本月七日飛抵印度、何日來滬、須俟其到達廣州後再行通知、

## 廣東銀行滬分行 奉總行命決清理

### 聘哈華脫為清理員今日開始

廣東銀行上海分行、資負相抵有餘存戶不致損失、該分行暫停收付後、業已多日、昨晚六時、該分行已奉總行覆電、命決定清理、並聘請英籍律師哈華脫為清理員、新新社記者、探誌情如次、

▲今日開始清理　廣東銀行上海分行自停業後、並遵部令將資負實況函報銀行公會轉呈財部、因該分行資產負債相抵、綽有餘裕、故曾一度盛傳有復業希望、但該分行昨晚六時、復接香港總行來電、決定清理、並聘請英籍律師哈華脫等清理員、據悉、哈氏定於今晨九時、前往該行、實行清算、該分行經理張榮溥接電後、當將一切賬冊整理緒、準備今日全部交由該清理員、以便清算、該分行資債相抵有餘、實行清理後、存戶可不致受損失、

▲粵商損失甚鉅　旅滬廣東同鄉會總會、廣肇公所、粵僑聯合會等團體、以該行停業後、粵商損失甚鉅、昨特電香港華商總會、轉該行董事會、盼望滬漢分行、就地自行清理、記者覓錄原電如下、香港華商總會列位先生鑒、現據債權人揚子飯店等報請、轉商廣東銀行董事會、滬漢行停業、粵僑損失殊大、財政部及銀行公會允極力維持、所委託之清理員、請即收回成命、並電令滬漢各行就地自行清理、滬埠債權人已刑事起訴、漢行董事如何、即盼電復、

## 九底十底轉瞬將屆 各業準備設法穩渡

### 錢業昨開經理會議討論興革 並開執委會議籌備改選事宜

工商業結賬之九月底、暨錢業長期放款之十月底、轉瞬將屆、錢業同業公會昨開秋季經理會議、討論業務興革事宜、並開第二屆四十七次執委會議、籌備第二次改選、茲誌詳情如下、

▲錢業秋季經理會議　錢業同業公會、於昨日下午二時、在南市內園舉行秋季經理會議、到福源、慎源、瑞昶、義昌、福康、滋康、滋豐、鴻豐、寶昶、寶豐、慶成、大德、志裕、怡大、順康、敦餘、同餘、同潤、大賚、元盛、仁昶、惠豐、振泰、承裕等五十五家、經理裴雲卿、劉午橋等、由秦潤卿主席、葛槐卿紀錄、首由主席報告、繼即互相交換關於錢業暨各業凋敝狀況、錢業內部應興應革事宜、至於將屆之十月底信用長期放款等、亦均談及、惟並未有何決定、直至下午四時始散、

▲執委會議籌備改選　原定今日開之第二屆四十七次執行委員會議、於昨日下午四時舉行、到委員秦潤卿李壽山裴雲卿劉午橋張夢周席季明嚴大有鄒秉權錢遠聲等、由秦潤卿主席、葛槐卿紀錄、首由主席報告、本公會執行委員任期已滿、准定十月二日會員代表大會時改選、關於籌備改選事宜、請現任執行委員負責辦理、議決通過、至四時三十分、即散、各委員並遊覽內園各名勝、

▲九月結賬收解繁忙　工商業結賬期、原分端節中秋、總結賬期為年底大除夕、自改用國歷後、結賬期分六月底九月底、總結賬期為一月底、今年之九月底結賬期、轉瞬將屆、各公司商號等、放出之款、分赴各客幫等收取、連日結賬、甚為忙碌、並分發揭單、自工商業信用小借款五萬元、實行貸款後、滬工商業對九月底結賬期、決能安穩渡過、屆時錢銀兩業之收解、勢必較繁、因各公司商號收得賬款後、即歸還銀行錢莊之欠款、

▲十底長期各業準備　錢業長期信用放款、原分三月底及九月底、自改國歷後、為四月底及十月底、在今年四月底時、因市面極度不景氣、以致發生小風潮、幸經政府竭力救濟、始告平息、今十月度轉瞬將屆、各錢莊對此、已有相當準備、且銀錢兩業、合作頗收成效、故決無慮矣、

## 油餅商要求撤銷麩捐 粵當局批覆不准

### 廠商今日下午召集會議

油餅雜糧廠商為反對粵省增加麩類附捐、全體停業罷運以來、曾經派員晉京請願、中央各院部會允電粵制止、但據廣東什糧公會消息、該公會曾呈請西南政務委員會等各機關撤銷、未蒙核准、故停業罷運風潮尚未能解決、本市大有餘等九家油廠工人、日前舉行會議、並決定聯名具呈市黨部社會局請予救濟、各地油餅雜糧廠商運商改定今日下午三時召集會議、聽取代表團之請願經過情形、並再推代表繼續赴粵省請願、

## 日考察團 十月八日出發來華

本市各界組織一經濟考察團、定本月底出發赴日、同時日本方面亦擬組織一考察團來華考察、茲據記者探悉、該團為日本電通電報社所組織、其人選雖包羅日本各大都市之金融實業界、但非專屬對華輸出業者、其行程將經魯晉、然後赴華中首都而抵上海、其目的在視察我國之一切情形、定十月八日出發來華云、

## 旅比難僑被迫歸國 計卅一人昨抵滬

年來世界經濟不景氣、我國旅居海外僑胞、迭遭異邦壓迫、困苦難言、陸續返國者時有所聞、昨晨德國白雷門公司亞萊號貨輪進口、載有旅比僑胞三十一人到滬、計有林迪香、陳廷連、季上元、陳芝秀、徐紅光、金達安、余體元、李叔祥、吳成、王進廷、卓成武、王冠宗、孫水典、傅博森、夏良卿、季岩連、陳志甫、陳桂楷、卓金雄、金鳳思、楊國財、林慶桃、葉張連、周美財、留遂逸、倪志奎及夫人（比利時人）幼童二名、除傅博森、卓金雄、係浙江溫州外、餘均為浙江青田人、尚有劉維範湖北、蔣國鏞江蘇、為比國學生、亦被迫歸來、據難僑代表林迪香語記者云、吾等旅居比國多年、類多小本經營、已有相當歷史、詎知比國亦感受經濟不景氣影響、其國內失業人數激增、政府為安插一般失業人起見、乃藉口檢查護照不符為由、壓迫吾等出境云、我國駐比公使淩代辦其瀚、雖向比國政府交涉數次、卒無效果、迫不得已由淩代辦設法代購船票、於七月二十三日搭乘德國白雷門公司亞萊號貨船云、

## 旅越華僑 組織歸國觀光團

本市梁新記兄弟牙刷公司梁博之君過港時、得西貢總商會電邀改道至越參加中華總商會倡辦之國貨展覽會、現正積極籌備中、茲悉兩路僑商聯會接梁君電告、經由旅越華僑鉅商組織歸國觀光團、準於十月中聯袂歸國、預約漫遊華北華中各省考察實業、及參觀內地情形云、

## 九福公司發行外敷名藥

九福公司近來努力新藥、增加出品不少、日內聞又將發行「百齡油」二種、係外敷聖藥、凡蟲咬蚊叮、熱癤疔瘡頭痛牙痛、皮膚搔癢、湯火泡傷、傷風鼻塞等症、以之搽敷、立見奇功、聞定價每盒一角、批發另有折扣、

**節衣縮食共同救災**

**多捐一元多救一命**

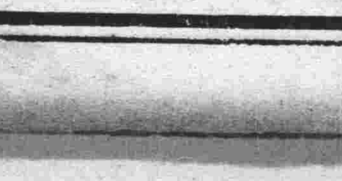

## 君有疼痛乎

請試紐祿豐韋廉士醫生藥局新式止痛片

非愚乎無論是單純頭痛或是系痛神經炎腦筋痛瘋濕痛紐祿豐一例有益即牙痛耳痛傷痛月經痛不眠紐祿豐亦為可靠速效之品紐祿豐各藥房皆有出售每瓶六片大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

患頭痛或背痛而工作却不容緩當此之時且勿乞憐於人但服紐祿豐痛可速止因其係科學止痛新品也既有斯品而猶忍痛半句鐘詎

紐祿豐
止痛數分鐘奏效



# 兩路工會
# 昨開二屆全路代表大會
## ▲中央暨鐵道部等均派員致訓
## ▲通過章程今日繼續會議一天

京滬滬杭甬鐵路工會第二次全路代表大會、於昨日上午舉行、是日爲總理第一次起義紀念日、故先由該路特別黨部舉行總理第一次起義紀念大會、簽到者有中央代表巫蘭溪、鐵道部代表韓靜遠、兩路特別黨部執委陳承栻李達三宋傳驥馮其書、王尉賢、秘書謝澄宇、路局局長黃柏樵、副局長吳紹曾、警察署長馬少屏、各處處長課長、出席代表、趙鈺等九十六人、大會秘書處全體職員及各機關代表來賓、周學湘、陸克明、王雅倫等三百餘人、玆將開會情形探錄如下、

▲大會秩序 ㈠宣告開會、㈡全體肅立、㈢唱黨歌、㈣向黨旗及總理遺像行最敬禮、㈤主席恭讀總理遺囑、㈥靜默、㈦主席致開會詞、㈧整理辦事處整理員報告整理經過、㈨中央代表訓詞、㈩本路特別黨部代表訓詞、⑪鐵道部代表訓詞、⑫本路管理局代表訓詞、⑬整理辦事處指導員致詞、⑭來賓演說、⑮主席答詞、⑯呼口號、⑰攝影、⑱禮成、

▲主席報告 九時三十分宣佈開會、行禮如儀後、由趙鈺主席報告、略謂今日爲京滬滬杭甬兩路工會第二屆代表大會開幕日、兩路之有工會、遠在民國二十年、其時因係草創、工友未加入者甚多、組織殊欠健全、俟奉中央命令、決定整理、並指派指導員及整理員、積極整理、爲時八月、卽有今日第二屆代表大會之實現、此後兩路工會之健全與發展、當更臻完善而擴大、本人謹代表兩路工友、希望路局與工會特加注意有二、一爲發展工友教育、增進技術與學識上之修養、並充實一切設備、二爲改良工友生活、務期工友工作安定、而感覺生趣、此二點希望各方面努力促成云、

▲代表訓詞 旋中央黨部代表巫蘭溪致訓詞、略謂鐵路工會爲特別工會、其關係國家殊爲密切、希望工會將來能按照鐵路工會法發展會務、協助國家外、並盼㈠提高民族意識、以援救中國當前之危機、㈡卽增進國家生產、以復興民族云云、次鐵道部代表韓靜遠訓詞、略謂鐵路工友、爲鐵道部之一份子、工友組織健全、亦卽鐵路之組織健全、故鐵路工會之成立、殊爲一種好現象、吾人知任何事件之發展必有人力與物質之兩個條件、而人才尤重於物質、苟諸君能以至誠精神、協助政府發展、充實人力、則將來物質雖稍欠、其成就必有可觀云、尙有兩路黨部委員李達三、兩路管理局局長黃伯樵等致詞、詞多勗勉、冗長不錄、末呼口號、宣告禮成、

▲通過章程 上午舉行儀式後、卽休息聚餐、下午一時半繼續開會、通過工會組織章程、並議決推選楊鴻義林長根仲廷璽陳錦川李有恆邱永昂等六人爲大會宣言起草委員、旋卽舉行選舉、至午後八時許始行畢事散會、選舉結果、不及發表、今日仍繼續開會討論提案、

# 市商會催換舊印花

上海市商會昨函江蘇印花稅菸酒局云、逕啓者、關於調換舊印花稅票一事、敝會頃奉財政部電、謂七八兩月應換給之新票、正在套印省名、卽上年登記各戶之將舊票者亦已達總數三分之一、亟盼貴局能早日派員將舊票會同點驗、以便套印齊全後、卽可換領、相應函達、務希查照辦理見復爲荷、

# 愛多亞路
# 國貨展覽會昨開幕

本市市民提倡國貨會 主辦之愛多亞路國貨展覽會、昨日開幕、到各廠代表二百餘人、由袁履登陳炳廷陳炳輝邵達人徐鍼石等爲主席團、行禮如儀後、由湯明華女士偕同魏廷榮之女公子依寶女士、至愛多亞路商場大門口、由魏女士將繫於門前之紅綠緞帶以銀剪剪斷、軍樂鼓掌聲隨之雷動、後由袁履登將覆於大門之國旗揭去、乃由軍樂隊前導主席團邵達人 陳菊生陳炳輝徐鍼若方劍、秘書黃夢陀、暨來賓巡行參觀一週、參加之廠商、卽同時開放營業、

# 各界紛紛捐欵助振

本埠籌募各省水災義振會 頃接交通銀行函開、承囑勸募、事關救濟災民、自應勉盡棉力、以副雅命、玆由敝行同人合捐振銀二千元、聊資壤流之助、又接鼎新教育用品社函稱、閱報知今年各省水災嚴重鄂魯民衆尤慘敝社同人、勉飾衣食、捐助一百元、內係敝社五十元、同人五十元、藉作集腋之助、又據楊樹浦小學教於冠晉君函稱、敝校於全體學生、以各省水災奇重、每日以全體學生節省糖菓費捐助水災振濟、本月份已捐得振銀五元、送請匯黨放振、敝校同學大多數係工人子弟、所捐數目雖微、實係全體盡力善舉等語、

# 自然滅火彈
# 昨舉行大規模公開試放
## 科學萬能造福人類
## 消防史上一大轉變

年來國人對於安全設備、日見注意、消防事業、亦日趨改進、玆者本埠南京路大陸商場五樓大衆貿易公司、最新出品自然滅火彈一種、功效强大、使用簡捷、式樣美觀、取價低廉、誠爲消防事業前途放一燦爛之曙光、該公司以事屬新創、爲求昭信各界起見、迭在本外各埠公開試放、並於昨日下午四時在南市公共體育場舉行大規模公開試放、各界前往參觀者、大有萬人空巷之槪、情形至爲熱烈、表演成績又極佳、觀衆莫不稱奇不已、試放情形分誌如下、

▲場內佈置 公共體育場門首、懸有「試放大衆公司出品自然滅火彈」竹布橫標語、甬道兩旁滿貼標語、場之中心、矗立木棚一座、闊十二呎、高十四呎、中間並隔爲兩間、棚前備有木花火油等引火之物、滅火彈陳列棚內、另設現購處、自試放時始、二小時內、一律半價收費、悉係犧牲性質、故當時往購者、踴躍異常、

▲報告試放 下午四時、開始舉行、首由該公司王主任元通報告、略謂今日承各界蒞臨參觀、無任感謝、本公司出品自然滅火彈、在國內尙屬初見、爲昭信各界起見、迭在本外各埠公開試放、均奏奇效、今日更舉行較大規模之公開試放、現卽開始、以觀實效、

▲試放情形 報告後、將木花火油裝入、兩間同時擧火、不及一刻鐘、頓成巨火、濃烟瀰漫空際、旋由該公司職員袁啓揚手執一彈、投入木棚、不及半分鐘、霍然一聲、兩間內同時熄滅、一時觀衆鼓掌如雷、莫不稱奇不已、其後繼續試放二次、均極靈驗、試放畢、復由該公司負責人、招待各界在會客室會衆報告一切、

▲製造概況 據該公司負責人云、該項自然滅火彈、係德人白朗氏於一九三四年所發明、該公司得人介紹與德廠方面訂立合同在華設廠自製、是彈係以各種化學物品化合而成白色透明之液體、經科學方法裝入不受變化之礬色玻璃瓶、瓶高六吋、周圍十一吋、作長圓形、內藏藥水、重約一磅、該公司現以各界紛紛採購、故已開始大規模生產、

▲彈之特點 該項自然滅火彈之特點㈠「耐用」內藏藥水、係眞空裝置、故雖經數十年、決無枯涸或失效之虞、㈡「效力强大」該彈滅火作用、在彈破後、內藏藥水遇熱化氣、氣達之處、火勢立熄、故每彈滅火作用達六千八百餘立方呎、而滅火時間不過半分鐘、卽可全部奏效、且重火勢愈猛烈、則奏效更見靈驗、蓋其火勢愈猛、熱度愈高、而藥水之化氣愈迅、㈢「使用簡便」是彈計重不過二磅、攜帶擬爲輕便、投擲時頗爲省力、故凡男女老幼均能使用、故於交通不甚便利之城市或鄉鎭間、能利用該項自然滅火彈、組織自由車消防隊、則行動靈便奏效迅捷、在消防上當有極大之利益也、㈣「無毒」彈內藏藥水、純係滅火作用、其味略酸、絕無毒質、或其他烈性藥物、卽其藥水化氣時、是氣對於人畜、亦絕無損害之處、㈤「裝璜美觀」是彈在裝璜上、極爲美觀、巧小玲瓏、荷在室內裝置、頗爲雅觀、

▲南昌表演 本月二十日起、江西南昌將舉行防火運動週、該公司被邀前往參加、故該公司日內將派員前往南昌表演自然滅火彈救火效用、俾內地人民亦能明瞭、以便采購云、

# 立報定二十日出版
## 黨政機關已准備案

新聞界同人所創辦之立報、自舉行成立會、選任董事監察暨總經理後、對於籌備出版事務、積極進行、現已就緒、準定本月二十日出版、該報並經依法呈請市黨部市政府登記、刻已接到批示、准予備案、並轉呈中央宣傳委員會內政部發給登記證、至內部人員、已正式聘定張友鸞任總編輯、謝六逸張恨水吳秋塵任副刊編輯、朱虛白任南京分館主任、魯少飛葉淺予曹涵美任漫畫云、

# 領事公堂
# 星期五舉行審判

萬國儲蓄會前以本埠茂利洋行債務糾紛、由英國法庭判決萬國儲蓄會勝訴、嗣該會探悉工部局尙欠茂利欵項、當卽向工部局要求直接交割、惟茂利洋行債權人不止萬國儲蓄會一家、而衆多債權人已因此引起糾紛、工部局方面欠欵、究應付給何人、聞領事團方面已決定於本星期五日（九月十三）下午二時半、在美國法庭中舉行領事公堂審判該案云、

# 滬象棋公開錦標賽
## 今日下午四時截止報名
## 十二在大世界棋場舉行

全滬象棋公開錦標賽、由中華國貨捲烟維持會發起、定於今日下午四時截止報名、關於此項比賽事務、已由該會商請專家鮑子波陳樹春葉惠石楊汝俊謝秉毅黃寅初陶清泉七君組織委員會、及顧問趙汝瀛吳幹中二君會同辦理、賽員限定八十名、據報名處調査結果、參加人數極爲踴躍、將來上海五傑之爭奪、必能轟動一時、明日十二時半維持會常委代表袁沈孫三君宴請全體委員及顧問在西藏路晉隆飯店商榷進行辦法及審查賽員資格、如有興趣者、可向下列各處報名、㈠愛多亞路鄭家木橋一號南洋烟公司門市部、㈡甯波路四七六號華成菸公司門市部、㈢南陽橋福新烟公司門市部、㈣南京路五九〇號華美烟公司門市部、㈤牛莊路和興烟公司門市部、㈥熱河路開封路長豐號、

# 尤九雲宴席上來賓救災

怡和紗廠尤君九雲、前日下午六時假座悅賓樓宴客、來賓到紳商政法各界崔秉一周英才葛志良吳市蕭等三十二人、席間由周英才律師介紹葛君表演魔術、觀者稱奇、表演畢、葛君提議各人解囊振災、共得四十金、

# 江陰同鄉舉行常會

江陰旅滬同鄉會於昨日下午二時在浙江路四三〇號該會辦事處舉行第三次常務委員會議、計出席委員劉永康、張耀宗、奚潤耕、徐征吉、李志雲五人、主席奚潤耕、討論、㈠査閘北清潔所侵佔本會碼頭一案、前經執監聯席會議議決由常務委員會會同法律顧問查案處理在案、究應如何進行案、議決、推定柳委員劍寒沈委員榮華會同法律顧問積極辦理、㈡詹以仁律師函請辭本會法律顧問案、議決、照准、㈢査籌備會早經結束應分函各徵求主任將會費收據册暨所收會費於九月二十日以前送會案、議決、照案通過、

# 桃花扇影片攝製已竣

新華「桃花扇」攝拍竣事、諸職演員均有談話發表、玆摭錄之於下、胡萍說「中國婦女的痛苦是雙重的、一方面受工銀奴隸的剝削、一方面又受着封建餘毒的傷害、所以在這裏、我們知道「桃花扇」裏的謝素芳、一個生活在舊社會中的優伶、尙且能夠在各種惡勢力去抗爭苦鬥、最後還鼓勵着愛人上前線去、以殺盡敵人」歐陽予倩說「石像是白的、銅像是黃的、眞人物決不像那樣、所以戲劇的義之成立、須先經過一回美的否定、明乎此理、可以作戲」顧夢鶴說「桃花扇」開拍時、承歐陽予倩先生之囑、扮演桃花扇中孫道誠一角、當時曾有人說、這個角色與我的性格不合、但我素來是主張演技人、應當要能扮演多方面的角色的、如果只限定於某一種、同自己個性相合的角色、方能演得好、那末範圍未免太狹小了、因此我就決定担任飾演桃花扇中這一個角色、陶模說、桃花扇決不是空泛無際的幻象、更不是空托哲理的烏托邦、乃是敘述革命以前一般生存在惡勢力下、不甘忍受重重壓迫桎梏、而欲爲大衆謀自由、謀福利的戰士們的偉蹟、除外並且給予我們一個相當的解答、指出一條光明正大的出路、都是很耐人尋味的、

# 西施樂劇即將公演
## ▲上海劇院秋後之新貢獻

上海劇院今夏在金城公演「摩登夫人」話劇後、聲譽鵲起、外埠各大劇場爭先邀往表演、均經該院婉詞謝絕、其最大原因卽爲趕排陳大悲氏創作之樂劇「西施」、刻聞「西施」業經陳氏及顧文宗導演排練純熟、一俟萬芳團演期完畢、卽將在卡爾登公演一次、然後再往京杭平漢等處、樂劇與話劇並演、「西施」樂劇共分五幕、每幕均有歌舞串插、歌有「薪膽歌」「浣紗歌」「思鄉曲」等八種古調民曲、已由百代公司趕製唱片、日內卽可發行、舞有「蘇台舞」「浣紗舞」「干將舞」等幾成絕響之古代妙舞、均爲聲樂專家陳歌辛及舞蹈專家吳曉邦兩氏耗盡腦血之傑作、佈景有「長樂宮」「姑蘇台」「響屧廊」「浣紗溪」等偉大作品、悉由美術專家胡旭光氏親往姑蘇諸暨兩地實地測驗後設計繪製、滬上人士不久將飽享視聽之娛矣、

# 出版界消息

▲江蘇省鑑 本埠市中心區政府路新中國建設學會 趙如珩君主編之江蘇省鑑、發行以來、暢銷各地、頗得各界贊許、如蘇省教育廳、上海市教育局、北平市政府、湖社、申報、晨報、時事新報、中央日報、民報、半月評論、新人週刊等機關團體以及私人刊物、均有極良好之評語、誠以該書材料豐富、內容精確、爲蘇省文獻上空前所未有之巨著、該書初版無多、購者從速、該會備有樣本函索卽寄、

▲英語日語課本出版 本埠棋盤街百新書店、特請專家編輯「英文商業會話」及「基本日語」課本二種、已於今日出版、爲求學者進步更快起見、定於本月十五日起、在本埠富星電台（週波九二〇）利用無線電義務教授、英文商業會話、每晚八時一刻至九時、講師趙靜姝小姐、趙小姐爲本埠聖瑪利亞女校畢業、對英文造詣極深、基本日語每晚九時至九時三刻、講師唐眞如先生、唐君爲日本明治大學文課畢業、學攀夙著、以趙唐二位担任是項教授、自必勝任愉快、聞該項課本、售價極廉、除百新書店總經售外、本埠嵩山路及徐家匯富星電台、亦均有代售、

▲上海指南 上海南市萬裕碼頭街西段古松夫社、近出版「上海指南」一書、該書內容、以暴露種種黑幕使涉身上海者有所警戒、指示上海生活門徑及揭載人文狀況、全書二大册、祇售洋二角、各大書局均有代售、

▲市商會發刊新印花稅法特輯 上海市商會以新印花稅法實行後、商界對於貼用方法、多欠明瞭、特舉辦講演會、由祕書嚴諤聲主講、將新法與舊條例之比較、詳晰說明、聽者非常踴躍、一面並由商業月報社就第八期月報內、發行新印花稅法專號、列表解釋、出版後、初版五千册、已於一週內如數售罄、而本外埠商界來會訂購者絡繹不絕、該會以月報再版需時、爲應各界急切需要起見、將該期月報關於新印花稅法部份、特刊單行本一種、名爲新印花稅法特輯、將新稅法又貼用印花之各項、解釋指示、詳盡揭露、每册實價一角五分、外埠另加郵費二分、已於昨日出版、

# 氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天曇而晴有强烈之西北至東北風、朝鮮周圍及日本南部天雨有旋風、揚子流域天晴而熱、有和緩之西北至西南風、東海上有西南至東南風、颶風將經日本海向東北東方進行、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高九五·四、最低七二·九、去年同日最高八六·〇、最低六四·八、


儘向殘花敗柳中找快樂!
是投黑暗地獄裡尋死路
快回頭! 九一四解毒藥是你的救星★

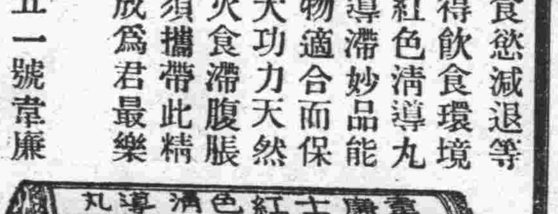
九一四
內服新藥 一元九角五
外用藥膏 六四角 小角半
白濁新藥 每瓶一元

上海中法藥房總發行

假期旅行如何享樂

勿因去年旅行君曾感受胃臟失序消化不振食慾減退等不快經驗而取銷今年假期旅行之計劃若覺得飲食環境變遷而發生不良影響立卽吞服一劑韋廉士紅色清導丸便可無往不利優游自在矣因爲此丸爲平肝導滯妙品能迅速而平和地調和君之胃臟使與新異之食物適合而保君康樂也清導丸係純用植物質製成性和效大功力天然無絞痛成癮諸弊善能防治便祕等痛胆疾肝火食滯腹脹以及其他因腸胃失序而起之各症所以君必須攜帶此精美導滯平肝清導丸於君之行篋俾今年假期成爲君最無憂之假期也可

清導丸各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵費免收






CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS

戴眼鏡爲目光計
請戴精益眼鏡
驗光準確 儀器精良
品質高尚 價格公平

總公司南京路 精益眼鏡公司謹啓



實事求是唯一之
上海殯儀館
上海公墓

館址 法租界徐家匯路八二八號楓林橋東 電話 七三三三六 七三五五二
辦事處 盆湯弄橋北德安里九弄 墓地 市北淞滬路柏球場之東 電話 四二六〇六



久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數性查治癆必愈之藥迄今外國醫藥先進尙無發明現祇唐拾義醫師發明之久咳丸經驗數十年服後直接有革咳除痰之力間接有保肺防癆之功故得社會公認確爲根本治咳之特效藥患者諸君一試便知（每瓶一元二角）上海廣西路角女子大藥廠 世界各埠均有經售


# 聲明類

潘振聲律師代表劉素徐女士聲明與琴蟾耕脫離同居關係

徐萬與黃氏（黃大）協議（卽生）離異聲明

王松柏高順英離婚聲明

支票被竊

餘泰紙號緊要啓事

推受盤聲明

受盤聲明

讓受股聲明

# 遺失類

遺失田單 張金堂啓

聲明作廢

遺失田單

遺失存摺當作明廢

遺失聲明 永大輪局啓

遺失儲蓄證聲明

遺失圖章

遺失股票聲明

遺失圖章 錢偉俊啓

遺失聲明 張人傑啓

遺失聲明作廢 同康永花紗號啓

遺失聲明

遺失出單

遺失圖章聲明

遺失田單 蘇生寶啓

遺失聲明 彩貞月英啓

遺失棧單

遺失聲明

遺失出單聲明

遺失股票聲明作廢 徐永祥啓

# 法言

## 新刑法評價（一八二） 弘之

### 使人爲奴隸罪

新刑法第二百九十一條第一項規定：『使人爲奴隸，或使人居於類似奴隸之不自由地位者，處一年以上七年以下有期徒刑。』

自法國人權宣言之後，人民自由權，爲世所重視，且於根本大法，著爲明文，非依法律，不得剝奪及限制。在人民既享受自由權，惟其行使此權利之範圍，以不侵犯他人之自由爲原則，斷不容藉口自由，任意侵害他人一切權利及自由權。

奴隸，因文明進化，權利思想發達，已成爲歷史上之陳跡，在此尊重人身自由時代，有以他人爲奴隸者，非僅爲單純的侮辱，抑亦有妨自由，自不能不從嚴科罰，以維憲法之尊嚴！

然而社會情形，至爲駁雜，有名義上雖非奴隸，而事實上與奴隸之地位相等者，比比皆是，此種人既處於喪失行動自由之地位，無論爲保障人民之權利計，爲維持憲法之效能計，均宜加以處罰，庶使本條之立法精神，益爲顯明，本法保護人民權利，益爲周密，此本條增設之理由（修正要旨第七十九參照）。

## 張知本談 整頓司法普設法院

### 行政兼理制有百弊而無一利 徒糜國家經費增加人民負担

日前司法院例會決議、聘請專家多人、參加全國司法會議、中委張知本氏、亦在被聘之列、張氏已定一二日內、晉京出席、新聲社記者昨往訪於其私邸、叩詢對於整頓司法意見、茲紀其談話如次、

**組織完備 始足整頓** 我國司法、除通都大邑外、率皆由行政官兼理、是我國司法組織、尚未完備、余意必先組織完備、然後始可以言整頓、曩者袁氏專政、於非法解散國會以後、由學阿世之徒、希意承旨、提議裁併各省地方審檢廳、余曾著司法芻議以闢其謬、中有數段、尚有可供參考者、㈠關裁併法院原因於經費支絀之說、吾國財政困難、達於極點、爲節省經費起見、暫以法權之一部、委託於行政官、亦不得已之所爲耳、是說也、在社會上最佔勢力、在政治上已見實行、而其似是而非、舉世莫辨、吾人實大惑不解矣、試問所謂節省經費者、爲國家減少支出計耶、抑爲人民減輕負担計耶、如爲國家減少支出計、則數十師浩繁之軍費、寧不可稍事節縮、全國贅疣之機關、其夥如鯽、寧不可裁撤一二、行政官廳之揮霍、較清季爲甚、寧不可力崇儉約、以風示天下、而獨於憲政國必要之司法機關、計較錙銖、衡諸情理、豈得爲平、

**行政兼理 費用難減** 然此猶曰泛言行政、於國家之影響、及政府苦衷、或不免隔膜也、即以司法事實論、據知事兼理司法章程所載、每縣須設承審員書記錄事承發吏檢驗吏不等、此項人員如非枵腹從公者、則所費亦頗不貲、將來支取、曠實任之、瀾吾鄂反正之初、戰事方殷、未遑他務、曾令知事兼理訴訟、亦一時權宜之計、其後孝感黃陂漢陽等縣、關於司法報銷、每月支出竟達二千餘串、或一千餘元之多、其他各縣、亦在千元左右、鉅費若斯、良堪怪駭、洎大局粗定、鄂司法部商准鄂督（因中央政府尚未成立故）毅然籌設地方法院、及初級法院、制定預算、力求撙節、而裒多益寡、比較知事兼理司法、尚覺有盈無絀、此不佞長鄂省法曹時所身歷其境者、得失之數、似可引爲前鑒、然此猶曰彼一時此一時也、近聞廣州裁撤初級審檢廳後、知事添置委員、司理訴訟、遷延訊斷、囚獄日多、犯糧及防守費、因以大增、嗚呼、由廣州推之全國、其現象或不甚相遠、（觀各省裁併法院後越獄之事較多可以概見）是何啻以法院所需之經費移諸行政官廳之手、而又益之、然則謂裁併法院、爲國家減少支出計者、殆與狙公飼狙、朝三暮四之術、無以異也、

**人民負担 反多加重** 如爲人民減輕負担計、尤屬自相矛盾、前天門士紳以該縣知事濫用法權、陳訴於鄂司法部、有（前略）專制之毒、莫毒於行政官兼司法獄、吏如帝差如鬼、衙門幹深如海、一紙入官、經旬不批、經年不結、書敲於前、役嚇於後、刁棍訛於外、房科漁於內、歇家卡算食料、地保逼索川資、一命案而四村破產、一親案而六族株連、捕役爲盜賊之首領、巨案則以乞兒抵抗、瘐死無呼籲之門、錢神爲作惡之護符、有罪則請劣紳賄託、貧者抱不白之冤、大縣差役數千、小縣差役數百、簽兩名而白役數倍隨之、訟一日而中人之家資罄矣、或名傳詞費、或名鋪堂費、或名下廠費、或名廿結費、名目種種、十色五光、額無一定、慘擊靡重、結審之時、嚴役旁喝、使人不寒而慄、收押之時、禁卒私刑、使人求死不得、積弊相沿、暗無天日、（後略）等語、其所言雖不免憤激、然證以滅門知縣之諺、彼各屬奸胥滑吏痞棍劣衿、見法院成立、則浮言胥動、聞法院裁撤、則額手稱慶、（溧陽縣裁撤初級法院時舊日差役公然鳴鑼報喜）其故可深長思也、蓋行政司法分離、吾民有形之負担較輕、行政司法混合、吾民無形之負担甚重、化私爲公、與假公濟私、直不可同日而語、（如訴訟狀紙費法院須遵照法定價目行政官廳則任意征收）然則謂裁併法院、爲人民減輕負担計者、不與其所抱之目的、適相反乎、

**司法經費 開源節流** 且既以經費支絀爲問題、則應於司法範圍中、籌所以節流開源者、以爲正當之解決、不此之圖、遽從裁併法院著眼、抑何顢頇乃爾、夫財政學者之論司法費也、謂國內之交通利便、則法院之數、可以較少、而費可以省、讞官之聽訟無私、則法院之階級、不必多設、而費亦可以省、訴訟程序、歸於簡易、地方法院、制取獨任、而費亦可以省、人民公共心發達、則治安判事之制、可以採用、而費亦可以省、諸如此類、節流固自有方也、至開源亦非無道、其道維何、則勵行登記制度、以增加司法收入是已、登記之利益及其方法學者久有定論、無庸贅述、

**法官人才 非感缺乏** ㈡關裁併法院原因於人才缺乏之說、司法獨立、待才爲理、故機關之設置雖備、而運用此機關之人、選擇尤不可不精古者理官、獨以士稱、必明義理、備道德、通經術者、乃得爲之、其鄭重慎審、固何如者、東西文明各國於法官試驗及任用之法、宏綱細目、至周且詳、其法官亦恆知保重、僉嚴、檢束行止、用能引起人民之信仰心、舉生命財產、一以付託焉、而無所用其疑懼、吾國自設立法院以來、法官失德、時有所聞、機關雖新、人物如故、徒法不能自行、此議者所以有才難之歎也、雖然、才與非才、其界限以何而定、欲下精確之判斷、頗非易易、就人類之性質論、則智愚賢不肖、萬有不齊、是才與非才、爲對待的、就人智之分量論、則程度之高下優劣、非對待的而比較的、蓋以吾國今日法官之程度、與往昔循吏、或歐美諸先進國之法官、絜長較短、固屬望塵弗及、無可諱言、然與吾國今日之他種官吏相提並論、似亦未遑多讓、又況吾國近十年來、內外國法政學校畢業者、實繁有徒、以之派充法官、幾有供過於求之概、若謂甫經肄校、毫無經驗、彼兌行政而兼司法者、果皆富有行政司法兩種經驗否、如云有之、其初果從何處得來、疑問一也、

**地方官吏 勢難兼顧** 兵興以後、滿目瘡痍、地方行政事務、若財政、警察、實業、教育、種種善後事宜、專力設施、猶虞隕越、若兼理民刑訴訟、果能當事者爲轉移、無識不足以定之、無才不足以達之、無力不足以肩之、卽識與力皆備、而聲望未著、輿論不孚、遽任指揮人民之責、信疑且參半焉、矧守舊從新、黨派分歧、不偏倚於此二者、一國中幾爲鳳毛麟角、不數數觀、其餘一知半解、道塗聽說、但憑私意、不諳公理、卒至言是而行非、名盛而業敗者、更無論矣、此因吾國法界同人所宜內省自疚而行政諸公、保毋有同病相憐者、嗚呼時局阽險人才難得、環顧宇內、大都若斯、既據財乏爲口實、以取消司法機關、吾不知行政官廳、將何以自解耶、或曰、一作行政官、便有兼人之才、其然豈其然乎、

**應共努力 以求完備** 關裁併法院原因於法律不適用、民智不齊一補助機關不完備之說、足以言司法獨立之眞諦、旨哉言乎、無法律之國不利已以法律無尚、爲司法獨立之眞諦、且偵探之術不明、檢驗之學不講、警察既未能普及、軍隊又難資調遣、是檢察之無從着手也、又況蚩蚩者氓、罔有常識、畏之以威、喻之以法、則反生玩忽、與其削足適履、何如治亂用重、是適用新法之機關、凡所云云、非不持之有故、言之成理、然引此以咎法院、則法院不任受也、何以故、法律宜如何改良、責在立法者、如何發展、責在教育家、補助機關宜如何設備整頓、責在行政官、嚮使舉國上下、協力同心、勿放棄職守、勿侵越權限、法治國不難致耳、譬如平地、雖覆一簣、進吾往也、爲山九仞、未成一簣、暴棄自甘、餉功盡廢、實心任事者居其過、尸位素餐者笑其側、顛倒黑白、可勝浩歎、且以司法權委諸行政官廳、審判者應否根據法律、訴訟者是否猶是人民其他一切機關、能否咄嗟立辦、此種疑問、頗難索解、在主持者或別有卓識乎、則非吾儕小人所可知矣、抑吾聞之國家者、進化不已者也、今之視昔、亦猶今之視昔也、蓋國家政治之繁簡、視乎社會之情勢、今不必與古同、後不必與今同、而社會之情勢有變遷、卽人類思想亦因之有變遷、人類思想有變遷、卽國家亦因之有變遷、思想必揆諸國家現在之實際、乃能知行並進、對實際未進步之國家、而強之爲進步之事業、吾固未見其可、然思想亦可助國家之發達、對實際未進步之國家、而不求所以導之、使致進化之術、則亡國敗家相隨屬焉、吾爲此懼云云、

## 司法會議律師代表 今日在京集議

### 滬杭浙粵代表昨入京

全國司法會議、定於本月十六日舉行、全國律師界組織之代表團、定今日在京市律師協會召集會議、討論一切、上海律師界代表嚴蔭武、江一平、陳霆銳、孫祖基、俞承修、俞鍾駱等、昨已赴京、上海法政學院代表章士釗、復旦代表張志讓、上海法院代表沈鈞儒、亦前往參加云、全國司法會議、浙江省出席代表陳志皋、王維楨、吳正鏷、均於昨晚與杭縣律師代表陳德新、張韜等同車入京、廣州律師代表丘昭文、倪世清等、則於昨日搭加拿大皇后輪由港抵滬、即行晉京矣、

## 工部局法律部 八月份工作報告

### 審結一一六三件 判罪三三九七人

茲據工部局法律部八月份報告、上月工部局在第一特區法院、及江蘇高等法院第二分院、提起公訴之案件、計共一萬二千三百五十四件、內分行政案件一萬一千一百七十一起、刑事案件一千五百零二起、行政案件中被告於審訊時缺席者、計共八千七百五十八人、所繳保證金當卽沒收、行政案件之經審訊完畢者、計共二千四百零七起、刑事案件以證據不足而撤回者、計共二十件、其經審訊終結者、計共一千一百六十三件、內判決定罪者、凡九百九十五人、無罪開釋者一百六十八人、該月一切行政刑事案件之經審結者、合共三千五百七十件、判罪者三千三百九十七人、開釋者一百七十三人云、此外復有刑事自訴案件三百十九件、工部局衛生及工務二處因違反衛生及工務規章而提出之訴訟六百零二件、及車務處因違反行路章程而提出之訴訟六百三十一件、若以百分數言之、則八月份判罪之成分、行政案件爲百分之九九·八八、刑事爲百分之八六、平均爲百分之九二·九云、

關於上訴案件方面、其由工部局提出者、計有最高法院一件、高等法院二件、至八月三十一日尚未審結者、計有最高法院二件、高等法院三件、其由被告提出之上訴案件、計共六十二件、內分最高法院九件、高等法院四十九件、地方法院上訴庭四件、其上訴案件之經審結者、計共四十件、其中被告宣佈無罪者三人、上訴駁斥者二十六件、發回重審者一件、原判減輕者十件、計至八月三十一日爲止、上訴案件之尚未審結者、計共九十六件、內分最高法院四十件、高等法院五十五件、地方法院上訴庭一件云、

是月由界外官廳請求移交人犯案件、計共十七起、涉及犯人三十名、均以表面證據充足、概予移交、至八月終爲止、各法院尚未審判終了之案件總數、高等及地方法院共五十五件、加以上訴案件一百零一件、合計一百五十六件、此外復有被告尚在羈押待訊之中者九件云、

## 佈告

### □第一特院

▼拍賣動產 ▲九月十四日上午十時至十二時拍賣張子華 東京路九二三號內動產最 低價五十四元 ▲九月十四日上午十時拍賣陸海揚州路四五〇弄九六號內動產最低價六元二角 ▲九月十四日上午十時三十分 拍賣狄義花北西藏路二〇七號內動產最低價二十八元四角 ▲九月十四日上午十時至十二時拍賣 葛永章東有恆路九一三號永樂也理髮所內動產 最低價二百四十五元 ▲九月十四日上午十時至十二時拍賣劉萬春九江路四五三·四五五號 內動產最低價五十元零三角 董春祥北海路一二二號內動產最低價三十三元七角 ▲九月十六日上午十時至十二時拍賣 林潤川雲南路安康里三一五弄四號內動產 最低價一百零一元二角 ▲九月十六日上午十時 至十二時拍賣歐仁悟東嘉興路 瑞豐里四六號內動產最低價一百三十四元一角 ▲九月十六日上午十時至十二時拍賣華鼎烟廠 武昌路五八號春源棧內烟葉三十包最低價三百元

## 判決

### □高二分院

▼民事判決（九日）▲朱掌衡與精益號求償存款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 本判決所維持之第一審判決准於假執行 ▲信東泰記錢莊與源同茂號等存款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 本判決所維持之第一審判決准予假執行 ▲吳發仁與徐李氏等求償存款上訴一案（主文）上訴駁回被上訴人假執行之聲請駁回 第二審訴訟費用除假執行聲請費用由被上訴人負担外由上訴人負担

▼刑事判決（九日）▲吳袁氏因吳金才妨害風化上訴一案（判決主文）上訴駁回 ▲王阿堂因鴉片上訴一案（判決主文）上訴駁回 ▲顧陸氏因夫顧文泉傷害致人死一案（判決主文）原判決撤銷顧文泉因防衛過當傷害致人死處有期徒刑二年緩刑三年 ▲李阿榮因鴉片上訴一案（判決主文）上訴駁回

### □第一特院

▼民事判決（九日）▲陳生堯等訴永安銀公司等求償存款案（主文）被告永安銀公司應清償原告陳生堯銀二千元又應清償原告蔣能彪銀二千元 又應清償原告胡啓慧銀一萬元 又應清償原告冠龍行銀五百元及各自民國二十四年一月二十一日起至執行終了日止週年百分之五之利息如其財產不足清償時由被告歐建成鄒鏡寰李杜林康侯張子廉錢幼菊葉漢丞顧春濤就其不足之額連帶負清償之責 原告其餘之訴駁回訴訟費用除關於被告羅華舫沈福祖王永鑫部分由原告負担外餘由被告永安銀公司負担 ▲永康經租賬房訴戴茂記等求償欠租案（主文）被告戴茂記應償還原告房租銀一百三十六元限令每月拔還銀卅四元至還清爲止被告朱阿炳應興潮應各償還原告房租銀一百〇四元八角 限令每月拔還銀卅元至還清爲止 被告周漢卿應償還原告房租銀一百三十六元 被告王達生應償還原告房租銀一百念一元 訴訟費由被告等比例負担 ▲陳顧菊鑫訴得知館等求償票款案（主文）被告得知館應償還原告票款銀六十元 被告同馥館應償還原告票款銀五十六元 被告施長發應償還原告票款銀九元 訴訟費由被告等比例負担本件應予假執行 ▲陳顧珍訴友寶新記汽車行等欠租遷讓保證涉訟案（主文）被告友寶新記汽車行應支付原告銀七百八十元及自民國念四年七月十三日起至執行終了日止週年百分之五之利息 如財產不足清償時由被告倪成喜徐大煒顏樹塘費金貴董長生李浩對於不足之額連帶負清償之責 如經強制執行而無效果時由被告大通治記號負代償之責 被告友寶新記汽車行並應遷讓出屋訴訟費用由被告友寶新記汽車行負担 ▲派衛馬美麗訴褚掄記營造廠請求賠償損害案（主文）被告應賠償原告銀五百二十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担九分之五原告負担九分之四 ▲大來機器冰廠訴上海機冰合作社因違背契約案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲勒郎生訴張師鎬等求償借款案（主文）被告張師鎬王啓祥應共同清償銀六百元自中華民國二十三年十一月二十四日起 被告張師鎬應償還原告銀八百元自二十三年十一月十七日起均至執行終結日止按月一分五厘計算之利息訴訟費用由被告比例負担 ▲靜安別墅管理處華記號訴西浦羣克等請求支付欠租案（主文）被告西浦羣克應支付原告銀一百三十八元賽隆又拉應給付原告銀六百三十元 訴訟費用由被告等比例負担 ▲卜內門洋碱公司訴上海紡織印染公司等求償欠款案（主文）被告上海紡織印染公司應清償原告銀四千一百九十四元八角二分 自民國二十四年六月底分七期每兩個月給付銀五百九十九元二角六分給付遲延應加給自各該期日起至清償日止週年百分之五之利息如不能清償由被告章榮初負代償之責 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担 ▲李松山訴王永慶求償借款案（主文）被告應清償原告銀二千八百元及其中一千元自民國二十一年二月一日起至執行終了日止週年二分之利息 其餘一千八百元自民國二十一年二月一日起至執行終了日止按月一分之利息 准予七個月內分七期平均清償 訴訟費用由被告負担 ▲業廣公司訴張順福等請求清償欠租遷讓房屋案（主文）被告張順福秦大郎項文海周通記金仁貴各欠原告租銀二百〇一元 六角應各均分七個月清償被告張鏡安所欠原告租銀二百九十五元二角 王金祥馬鑑才各欠原告租銀二百三十元〇四角 應各均分八個月清償被告張仁泉所欠原告租銀二百五十九元二角應均分九個月清償被告等如有一期不付原告得就各該餘欠全部之聲請執行及遷讓出屋原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告比例負担 ▲董致和卽和記等訴公興存確認股東案（主文）原告之訴駁回 訴費由原告負担 ▲業廣公司訴江宋周等請求清償欠租遷讓房屋案（主文被告江宋周寶同各欠原告租銀二百三十元〇四角應各均分八個月清償被告蕭殿元吉慶餘各欠原告租銀二百十九元二角應各均分九個月清償被告陳春榕奚和尚各欠原告租銀二百〇一元 六角應各均分七個月清償被告趙文清 沃良秀所欠原告租銀三百七十四元四角被告等所欠原告租銀二百八十八元 應各均分十個月清償如被告等有一期不付原告得就各該餘欠之全部聲請執行及遷讓出屋 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告比例負担 ▲美東銀公司訴吳子平等請求償欠款案（主文）被告應清償原告美金一千五百四十六元〇五分 及自中華民國二十四年四月十九日起至執行終結日止週年五厘之利息前項判決關於美金八十八元六角八分部分應予假執行原告其餘之訴暨其餘假執行之聲請均駁回 訴訟費用由被告負担百分之二十四被告負担 百分之七十六 ▲開宜公司訴翟堯康請求清償租金案（主文）被告應清償原告租銀一千〇二十元原告假執行之聲請駁回 訴訟費用由原告負担二十五分之一 其餘由被告負担

▼刑事判決（九日）▲成部路捕房訴特雪包愛夫等鴉片案（主文）特雪包愛夫脫務一司開台密務夫使用鴉片代用品 各處罰金三十元如易服勞役以一元折算一日 海洛英二小包香烟三段沒收焚燬 ▲虹口捕房訴劉開章搶奪案（主文）劉開章累犯搶奪他人之動產處有期徒刑九月 ▲老閘捕房訴孔先林搶奪案（主文）孔先林搶奪累犯處有期徒刑一年二月 ▲榆林路捕房訴吳阿三等鴉片案（主文）吳阿三連續販賣鴉片處有期徒刑一年徐阿毛累犯吸食鴉片處有期徒刑三月 周照君袁阿九朱三均無罪烟槍一支烟燈一只烟膏九錢一分 盆一只去污具二件烟灰少許沒收焚燬 ▲靜安寺捕房訴王春泉強盜案（主文）王春泉無罪 ▲戈登路捕房訴劉林寶等恐嚇案（主文）劉林寶以恐嚇使人將物交付未遂處有期徒刑三月 嚴福田教唆以恐嚇使人將物交付未遂處有期徒刑六月 ▲魏昌友訴樂長奎等妨害家庭等罪案（主文）樂長奎無罪魏樹氏部分不受理原告之訴駁回 ▲靜安寺捕房訴吳有根竊盜案（主文）本件管轄錯誤移送上海地方法院審判 ▲錢震訴童金輝等詐欺背信案（主文）童金輝余德華繆嘉無罪錢震無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲匯山捕房訴黃連生妨害家庭案（主文）黃連生意圖姦和誘未滿二十歲之女子脫離家庭處有期徒刑三月 ▲嘉興路捕房訴韓小五子竊盜案（主文）韓小五子累犯夜間侵入竊盜處有期徒刑九月 ▲楊達仁訴葛忍妨害秩序案（主文）葛忍無罪楊達仁無罪 ▲新閘捕房訴顧文明強盜案（主文）顧文明無罪

▼民事上訴判決（九日）▲沈燮章與阿木生等因執行異議案不服上訴（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲協豐順煤號與大中國煤球號貨款案不服上訴（主文）原判決變更被上訴人在第一審之訴駁回第一審第二審訴訟費用均由上訴人負担

▼刑事上訴判決（九日）▲吳筱香訴張九皋詐欺案不服上訴（主文）上訴駁回

### □第二特院

▼民事判決（九日）▲達理與陳芝卿租金案（主文）被告應向原告支付租金洋一百七十三元 訴訟費用由被告負担本判決應予假執行 ▲泰利公司與爲子英租金案（主文）被告應向原告支付租金大洋九十六元又掃街費小洋三十二角 訴訟費用由被告負担本件應予假執行 ▲陳友三與毛林發等租金及反訴案（主文）被告毛林發朱福根應各向原告支付租金 九十一元又掃街費三元二角 被告陳章林應向原告支付租金四十二元八角又掃街費二元四角 原告其餘之訴及反訴均駁回 本訴訴訟費用由原告負担 反訴訴訟費用由被告負担 ▲宓梓衡與馮道曾租金及遷讓案（主文）被告應向原告支付租金四十二元原告其餘之訴及假執行之聲請駁回 訴訟費用由兩造平均負担 ▲張意珍與葉小英賠償損害案（主文）被告應給付原告銀幣四百元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之四被告負担十分之六 ▲德士古公司與昇興漁業公司等欠款案（主文）被告昇興漁業公司 亞東圖書館 應連帶給付原告銀幣一千三百二十九元五角七分及自二十三年八月十四日起 至清償日止週年百分之五之利息 被告左樂山應給付原告銀幣二百二十九元八角 及自二十三年八月十四日起 至清償日止週年百分之五之利息如對該被告之財產強制執行而無效果由被告方秉章代償原告 其餘之訴駁回訴訟費用關於被告趙希民汪原放部分由原告負担餘由被告昇興漁業公司及左樂山比例分担 ▲仁安公司與何春生等租金案（主文）被告何春生應支付原告 租金四百九十二元被告卜禮麟應支付原告租金三百二十四元 被告王保餘應支付原告租金四百九十元 被告胡瑞根應支付原告租金三百二十四元 訴訟費用由被告等比例負担 本判決關於被告何春生胡瑞根部分應予假執行 ▲葛雞琴與吉益公司租金案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲顧陳氏與劉三弟傷害附民訴案（主文）被告應賠償原告洋九十三元二角原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担 ▲美商匯衆銀公司與韓雲甫卽韓雲記欠款案（主文）原告之訴及被告之反訴均駁回訴訟費用由兩造各自負担 ▲方根餘與鄭樹芳強制執行異議案（主文）本院於本年六月十日就蘆維藕路順昌里第四號房屋內全部動產所爲強制執行之命令應予撤銷確認上開房屋內之動產爲原告所有訴訟費用由被告負担 ▲佑尼干經租部與李作霖租金案（主文）被告李作霖應給付原告銀幣八百五十六元八角被告李維良應給付 原告銀幣九百六十元四角 訴訟費用由被告等比例負担 ▲蔡王桂與李忠漢會款上訴案（主文）原判決關於命上訴人清償會款洋二十元及負担訴訟費用部分變更被上訴人前項請求及上訴人其餘上訴均駁回第一審及第二審訴訟費用由兩造平均負担 ▲渙成電器號與劉振瀛欠款案（主文）被告應給付原告銀幣一千三百七十六元六角二分 及自二十四年八月七日起至清償日止週年百分之五之利息訴訟費用由被告負担 如原告提供擔保銀五百元本判決得爲假執行 ▲趙麟生與黃寶善借款上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲恆記與姜志賢等租金及遷讓案（主文）被告姜志賢應支付原告租金三百三十元又小洋六十角 被告周家昌應支付原告租金三百六十元又小洋四十八角被告王汝賢應支付原告租金三百二十元又小洋一百零八角 被告鄭永章應支付原告租金一百二十元 又小洋十八角被告金榮記應支付原告租金七百二十元又小洋一百二十元 被告錢金之應支付原告租金三百六十元 又小洋四十八角如經執行無效被告賈季良應代爲清償被告谷裕山應支付原告租金三百六十元又小洋七十二角以上各被告均應就租金數額自起訴日起至執行終了日止按週年百分之五支付利息原告其餘之訴駁回 本判決關於被告谷裕山應予假執行訴訟費用由原告負担四分之一餘由被告等比例負担 ▲馮承容等與楊仲甫欠款案（主文）被告應給付原告馮承容銀幣五千元及自二十二年十一月十六日起至清償日止按月千分之十二之利息被告應給付原告劉子文銀幣二千六百元 及自二十三年六月一日起至清償日止 按月千分之十六之利息 訴訟費用由被告負担 ▲華鳳亭與吳金增保證債務及田單案（主文）被告應代王泉生償還原告借款洋二百元 及自民國十九年七月一日起至執行終了日止 按月一分五厘之利息訴訟費用由被告負担 ▲同德茂號與周德福卽源茂客棧主租金及返還房屋案（主文）被告應向原告支付租金洋三十五元原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負担六分之一餘由被告負担本判決應予假執行

### □地方法院

▼民事判決（七日）▲判決殷子明與顧瑞根求償貨款案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲判決義慶永酒行與大成永號等求付貨款案（主文）被告大成永號應給付原告貨款洋五十六元四角七分二厘萬新生號應給付原告貨款七十九元一角七分同三祗號應給付原告貨款洋四十八元七角二分 沈隆順號應給付原告貨款洋卅七元六角五分 鴻泰號應給付原告貨款洋念六元五角萬春協號應給付原告貨款洋念六元姚三益應給付原告貨款洋五元原告對於姚三益其餘之訴及森泰號、源泰號部分之訴均駁回本判決第一項應予假執行 訴訟費用除和解部分念四分之十一另行解決外餘由原告負担念四分之七被告大成永號萬新生號同三祗號沈隆順號鴻泰號萬春協號按其欠款數額比例負担念四分之六 ▲判決同昌祥石粉號與淩毛毛求償貨款案（主文）被告應償還原告貨款洋五十元零六角本判決應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲判決復泰森記木號與趙生記求償票款案（主文被告應償還

## 質疑

▲出賣典屋 舍親某君於九年前向某甲典得一屋、言明典期十五年、期滿之後、由甲贖回、現聞甲窮困不堪、竟將該典屋出賣與乙、一所房屋、兩批收入、可謂俏皮已極、對於舍親之典權、不知有無關係、如此行爲、法律上有無制裁方法、倘到期不贖、舍親可否拒絕交還房屋、（劉士良）

▲答 出典人於典權設定後、將典物之所有權讓與他人、爲法律所許、典權人對於受讓人仍有同一之權利、民法第九百十八條均有明文規定、故令親之典權、不因甲之出賣典屋而稍受影響、出典人於典屋期限屆滿後、經過二年不以原典價將屋贖回者、典權人卽取得典物所有權、（昔醉）

▲訴訟代理 茲有疑問一點、請爲賜教、兼理司法之縣政府均不許律師出庭、顯爲不保護律師、而正式法院則對於非律師而爲訴訟代理人者、得禁止出庭、又顯爲律師造機會、同爲司法機關、何以矛盾如此、理由安在、請賜解答（毛吉雲）

▲答 兼理司法之縣政府、非正式法院、限於經濟、一切設施及訴訟程序等、未能嚴格合法、故不便由律師出庭、法院對於非律師而爲訴訟代理人者、爲防制包攬詞訟起見、雖得以裁定禁止之、但並非絕對不許、民事訴訟法第六十八條所以有此規定者、爲積極的保護訴訟當事人、非消極的爲律師造機會、此應明瞭者也、（昔醉）

▲股東會議 查股份有限公司之臨時股東會、依公司法規定、有股份總數二十分之一以上之股東、以書面記明提議事項及其理由向董事會請求、董事會卽應依法召集、上海某某公司近因臨時股東會事、內部發生糾紛、因有兩點請求賜教、㈠董事會對於股東之請求召集臨時股東會、於認爲無召集之必要而不予召集、股東固可呈請主管機會准許、自行召集、但自行召集時、應用何種名義登報公告、（平常股東會、均由董事會出面召集、臨時股東會之召集、既不爲董事會所召集、自不便用其名義）㈡股東因本人無暇而請人代表出席股東會、其代表出席之人、是否限於本公司股東、（繆秋生）

▲答 ㈠可由原請求人出面召集、㈡依公司法第一百三十條規定、代理人不限於股東、但公司章程另有規定者、依其規定、（昔醉）

▲被告票欵洋二百念元又貨欵洋一百六十七元一角五分並均自民國念四年八念四日起至清償日止週年五厘遲延利息本判決票欵部分應予假執行訴訟費用由被告負担▲判決熊正順等與王和林因租屋案(主文)上訴駁回上訴審訴訟費用由上訴人負担▲判決新時代書局與凌永年等求付貨欵案(主文)被告凌永年應給付原告貨欵洋念九元一角五分崔步武應給付原告貨欵洋一十元凌永年無力給付時被告王泰清皮箱廠應負代償任本判決應予假執行訴訟費用由被告凌永年負担四分之一崔步武負担四分之一▲判決李阿卿等與王祥臣因欠租案(主文)上訴駁回上訴審訴訟費用除和解部分由上訴人李做卿負担三分之二餘由朱德餘負担▲判決豫和豬行與方文水求償貨欵案(主文)被告應償還原告洋一百九十一元八角八分訴訟費用由被告負担▲判決陸仁炳與陶鍾彝等求償欠租及遷讓案(主文)被告陶鍾彝應償還原告洋七百八十四元森鳳儀應償還原告洋二百五十八元並均遷讓出屋陶鍾彝如無力還還應由陶恒昌負責代償又吳友順應償還原告洋四十四元遷讓部分應准假執行訴訟費用除念六分之六載明和解筆錄外餘念六分之六由謝鳳儀負担念六分之一由吳友順負担念六分之十三由陶鍾彝負担▲判決孫永濤與施子根等因租賃房屋案(主文)被告施子根陸阿二沙順全各應償還原告房租洋四十八元被告何阿康應償還原告租洋六十四元被告汪世才應償還原告房租洋卅五元並均遷讓出屋如被告汪世才無力清訴房租時由被告顧國光負責代償本件關於房租部分應予假執行訴訟費用由被告施子根陸阿二沙順全何阿康汪世才平均負担▲判決張朝元與何阿福等租賃房屋案(主文)被告何阿福應償還原告房租洋九十八元並遷讓出屋如無力清償時由被告唐新負責代償被告周如發應償還原告房租洋一百五十四元並遷讓出屋如無力清償時由被告李順星負責代償被告董阿二應償還原告房租洋一百十七元並遷讓出屋如無力清償時由被告何寅我負責代償本件關於被告何阿福房租部份應予假執行訴訟費用由被告何阿福周如發董阿二平均負担▲判決祥豐五金號與宋阿富求償貨欵案(主文)被告應償還原告貨欵洋一百四十二元二角一分及自本年八月十二日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲判決沈廷記與李三寶求償租金及遷讓案(主文)被告應給付原告房租大洋七十一元小洋一百零八角並應遷讓出屋訴訟費用由被告負担▲判決立信會計師事務所與陳竹坡求償公費案(主文)被告應給付原告公費洋一百元訴訟費用由被告負担▲判決張可誠與湯子方等求償傷害案(主文)被告湯子方應償還原告洋六百元並自民國念三年六月五日起至執行終了日止週年一分之利息如無力清償時由被告夏廣財負責代償原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担四分之一被告湯子方負担四分之三▲判決裘德興與錢選卿求償會欵案(主文)被告錢選卿應償還原告會欵洋六百四十元原告其餘之訴駁回訴訟費用除撤回部分及被告陳金海所支出之費用由原告負担外餘由被告錢選卿負担(九日)▲判決仁記與韓吉桃等求償借欵案(主文)被告韓吉桃應償還原告銀一千元並自中華民國廿二年八月一日起至執行終了日止週年二分之利息如無力清償由被告韓仁生負代償之責訴訟費由被告韓吉桃負担▲判決買振止與生茂號等求償債務案(主文)被告生茂應償還原告銀幣二千四百念七元一角五分被告鴻成號應償還原告銀幣一千零五十二元九角二分被告源餘號應償還原告銀幣九百卅四元七角七分原告其餘之訴駁回訴訟費由被告生茂號負担八十八分之四十八被告鴻成號負担八十八分之十一被告源餘號負担八十八分之九餘由原告負担▲判決震興五金號與金維明求償貨欵案(主文)被告應償還原告貨欵三百十四元九角九分並自起訴日起至執行終了日止按年五厘之遲延利息訴訟費由被告負担▲判決西公茂吟記潮與陳阿第因貨欵一案(主文)被告應給付原告貨欵二百念元零五角一分訴訟費由被告負担▲判決郭源震與左忠根求償會欵案(主文)被告應給付原告會欵二百六十元訴訟費由兩造平均負担▲判決湯品行與方鑑耀求償貨欵案(主文)被告應償還原告貨欵百八十九元三角六分訴訟費由被告負担▲判決龔漢文與上官榮等求償借欵(主文)被告上官榮應償還原告借欵銀四百元並自中華民國念一年一月一日起至執行終了日止週年二分之利息如無力清償由被告楊德馨代償訴訟費由被告上官榮負担▲判決李潘氏與李談氏等確認身份案(主文)確認李潘氏爲李阿二之妻訴訟費由被告等負担▲判決王陸氏與姚九泉求償欠欵案(主文)被告應償還原告洋五百元並自民國二十一年二月十五日起至執行終了日止週年二分之利息前項判決應准至執行訴訟費用由被告負担▲判決方儒彥與徐在華等請求給付租金案(主文)徐在華應給付原告本年五月至八月租金銀二十七元王阿宗應給付原告至本年八月止租金一百十七元六角訴訟費用由被告比例分担▲判決萬豐醬園與周阿元求償貨欵一案(主文)周阿元應償還原告銀洋二十元應予假執行訴訟費用除和解部分由兩造各負担外其餘由周阿元負担六分之一▲判決陳香寶與夏順根因保債權案(主文)原判決變更被上訴人應將嚴慶押抵之坐落之大場廠結號二十三圖爲家圩四十一買十八坵嚴詠卿戶則田二畝一分五厘二毫又同圩四十二號五伍嚴榮卿戶則田一畝六分二厘七毫先行拍賣抵償債權本利如抵押財產不能强制執行或强制執行而不敷清償時應由上訴人照權負代償之責第一第二兩處訴訟費用由兩造各半負担▲判決倪能孝陸劉根求償借欵案(主文)被告應給付原告借欵銀六百元並自在國二十三年五月六日起至清償日止週年六分之利息訴訟費用由被告負担▲決益記經租賬房與吳阿林求償欠租及遷讓案(主文)被告吳阿林應償還原告洋一百八十二元原告其餘之訴駁回訴訟費用除八分之六載明和解筆錄外餘八分之二原告負担三成之一被告負担三成之二▲判決姚源隆號記與得勝館求償本欵案(主文)被告應償還原告一百五十九元二角一分六厘訴訟費用由被告負担▲判決鄒壽康等與胡林生等求償欠欵案(主文)被告胡林生應償還原告王孟南洋一千元鄒壽康洋二百元並各自借欵日起至執行終了日止按月一分五厘之利息胡林生如無力償還王孟南部分應由顧福生鄒壽康部分應由茅子明負責代爲償還訴訟費用由被告胡林生負担▲判決凌之綱與陳體雲求償欠欵案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲判決蘇長生與施鴻亮等求償欠欵案(主文)被告施鴻亮等連帶償還原告洋一百元及自民國二十四年六月十日起至執行終了日止按月一分五厘之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用原告負担一半餘一半由被告連帶負担▲判決鼎新協地產公司與曹阿二求償租金案及遷讓案(主文)被告應給付原告房租銀九十九元並遷讓出屋訴訟費用由被告負担▲判決王有伯與袁承俊等求償借欵案(主文)被告袁承俊應償還原告洋五百元並自中華民國二十四年一月七日起至執行終了日止按月一分六厘之利息如經强制執行而無效果時應由被告時代商店宋其勳負責代償訴訟費用由被告袁承俊負担▲判決張倫生與宋秀林求償借欵案(主文)被告應償還原告二十元原告我餘之訴駁回訴訟費用由原告負担六分之五餘由被告負担▲判決恆利銀行地產部與陳順興等求償租金及得遷讓案(主文)被告陳順興李順興各應償還原告一百七十四元小洋三十六角珍興記應償還一百六十一元小洋五十四角陳根記應償還二百九十元小洋六十二角毛永興應償還三百十九元小洋六十六角萬恆泰醬號應償還六百四十四元小洋一百廿六角並各遷讓出屋如珍興記欠租部分執行無效果應由華洋新珍記代爲履行五十八元前項判決欠租部分於原告提供現金一千九百五十五元後准予假執行原告其餘之聲請駁回訴訟費用按廿分計算由原告負担一成陳順興李順興各負担一成五珍興記鄒協記各負担二成李根記老協興各負担三成萬泰恆醬號負担六成▲判決民國念四年訴字第五八號益記經租帳房與郭桂復等因租屋事件(主文)被告郭桂復應償還原告洋五百零八元二角范金標應償還原告洋四百九十一元八角並均應遷讓出屋前項判決關於遷讓部份應准假執行訴訟費用除撤回部分二分之一原告負担外餘由二分之一兩告各半負担

▼刑事判決(六日)▲判決徐品貞詐欺等罪嫌疑上訴案(主文)上訴駁回▲判決范寶生等妨害自由案(主文)范寶生共同意圖營利略誘婦女處有期徒刑六月▲處刑命令周月昌傷害案(主文)周月昌傷害人身體處拘役四十日▲處刑命令童德仁竊盜案(主文)童德仁竊盜未遂處拘役三十日(七日)▲判決王東升竊盜案(主文)王東升竊盜處拘役五日▲判決顧金傳竊盜案(主文)顧金傳竊盜處拘役卅日▲判決陸錦奎邱明偏詐欺背信案(主文)邱明偏陸錦奎均無罪陸錦奎附帶民訴駁回▲判決周許氏訴鄧吉銘傷害案(主文)鄧吉銘傷害人之身體處罰金念元如無力完納以一元折算一日易服勞役▲處刑命令張永根竊盜案(主文)張永根竊盜處拘役四十日▲判決張三三訴周金根等侵占及反訴案(主文)周金根侵占自己持有他人之物處罰金二百元經强制執行無力完納以一元折算一日易服勞役張三三張桂良誹謗搶奪部分無罪誣告反訴不受理周金根應返還張三三張桂良土地證二紙反訴附帶民訴駁回▲判決丁增林訴張永順濫發支票案(主文)張永順濫發支票處罰金念元張永順應償還原告洋卅元▲判決嚴世成妨害家庭案(主文)嚴世成意圖姦淫和誘未滿二十歲之女子脫離家庭處有期徒刑六月▲判決邵立正等强盜案(主文)邵立正强盜處有期徒刑五年褫了頭劉大均通緝▲處刑命令王和尚竊盜案(主文)王和尚竊盜處拘役三十日▲判決葉清泉訴許友琴濫發支票案(主文)本件自訴不受理▲判決張長慶故買贓物案(主文)張長慶故買贓物處罰金卅十元如易服勞役以一元折算一日▲判決潘雲洲訴倪阿毛等傷害案(主文)倪阿毛倪友春周阿祥共同傷害人之身體處罰金十元如易服勞役以一元折算一日倪阿毛倪友春周阿祥應連帶賠償雲洲醫藥費洋十元其餘之訴駁回▲判決萬成樓侵占案(主文)萬成樓侵占遺失物處罰金卅元如易服勞役以一元折算一日▲判決尹三狗恐嚇案(主文)尹三狗共同意圖爲自己不法之所有以恐嚇使人將本人之物交付未遂處有期徒刑四月▲判決楊葛民等妨害家庭案(主文)楊葛民意圖營利略誘未滿二十歲之女子脫離家庭處有期徒刑一年六月馮李茂幫助意圖營利略誘未滿二十歲之女子脫離家庭處有期徒刑一年▲判決吳盛氏訴金瑞根等恐嚇等罪案(主文)金瑞根意圖散布於衆傳達並以毀損他人名譽之事處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日金王氏無罪本件恐嚇部份不受理▲判決王修悅等侵占案(主文)王修悅竊盜處拘役四十日嚴裕秀無罪▲判決潘鳳祥(潘鴻祥)妨害婚姻案(主文)潘鳳祥和誘有配偶之人脫離家庭處有期徒刑四月▲判決張正木竊盜案(主文)張正木竊盜處拘役二十日

## 二裁　定二

### □高二分院

▼民事裁定(九日)▲黃通海等與周乾康交賬清算及確認解除婚約字據無效上訴一案(主文)上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人等平均負担▲俞頤卿等與錦昌紗花號欠欵假扣押抗告一案(主文)抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人等平均負担

### □地方法院

▼民事裁定(九日)▲裁定丁子卿等與王士佳因欠租案(主文)上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

▼刑事裁定(七日)▲裁定陳順記木行印花稅抗告案(主文)原裁定關於處罰陳順記木行部分撤銷陳順記木行於房租收據未貼印花處罰金三元

## 二批　示二

### □第一特院

▼民事批示(九日)▲乾一企業銀公司地產部爲房客潛逃聲請備案由狀悉所請備案於法無據未便照准此批▲華東商業儲蓄銀行股份有限公司清算人孫伯繩等請續展清算期限由狀悉准自本年九月一日起再行展期三個月仰即知照此批

### □第二特院

▼民事批示▲辞生汽車公司邱榮來聲請保留案欵由狀悉查宣示假執行之判決在執行上與確定判決有同等之效力所請保留案欵一節自難准許唯當執行宣示假執行之判決時如債務人對於該判決上訴預供担保或提請求之標的物而聲請停止執行者上訴法院亦得以裁定准許之此爲補訂民事執行辦法第五條後段所收定仰速依法向上訴法院聲請裁定可也此批▲秦芝祥與王品岩等欠租案聲請執行由狀悉查債務人王品岩業經提起上訴所請執行應從緩議此批▲順昌機鐵廠王文皋與董仰久等欠欵案聲請執行由狀悉查債務人現居地點係上海第一特區地方法院管轄區域仰候函請該院協助執行併候送達投案命令此批

### □地方法院

▼民事執行(七日)▲錢銘勳等狀請停止拍賣由狀悉該民等如主張有共有權應向民庭提起異議之訴至查封田畝在未向受訴法院聲請裁定以前逮請停止拍賣於法亦屬不合礙難照准此批

## 二公示送達二

### □第一特院

▼民事案件▲本院受理念四年度易字第二三三號禾豐米號與徐少甫因貨欵一案被告徐少甫應爲送達之處所不明文件無從送達▲本院受理念四年度字第五八號吊而培生與錢斌等因借欵一案被告錢斌等應爲送達之處所不明文件無從送達▲本院受理念三年度訴字第一七九四號呂生苗與陳元章因會欵一案被告陳元章應爲送達之處所不明文件無從送達

▼刑事案件▲本院受理刁文雄訴鄧元法濫發支票一案茲因自訴人刁文雄住址不明該應收之文件無從送達▲本院受理朱才能訴義成昌濫發支票一案茲因被告義成昌住址不明該應收之文件無從送達

▼定期開審▲大康銀行地產部與摩登洗染公司因欠租遷讓一案本院於九月三十日上午八時三十分在第四法庭開審▲強姆生與愛可司納脫殺夫因借欵一案本院於九月三十日上午九時十分在第七法庭開審▲達理與王湧泉因欠租一案本院於九月三十日下午二時在第十三法庭開審▲把白皿與劉三因借欵一案本院於九月三十日下午二時十五分在第十三法庭開審▲朱雲生與傅菽舫等因欠租一案本院於十月三日下午二時三十分開審▲那姆生與李昌發祭借一案本院於十月四日下午二時念分開審▲香木生與白王生與孫少蘭因借欵一案本院於十月五日下午二時分在第十法庭開審▲野來生與哈沈性黃金城因借欵一案本院於十月五日下午二時五十分開審▲裕濟證券號與翁瑞午因欠欵一案本院於十月七日上午八時三十分開審▲諸龍根等與樊紹良等因存欵一案本院於十月十九日下午二時開審

### □第二特院

▼定期辯論▲本院二十四年度易字第四四六號達理與韓劍寒爲欠租一案規定九月二十八日上午九時五十分爲言詞辯論

## 今日開庭順序

### ▼高等第二分院(民事案件)

| 案 | 時刻 |
|---|---|
| 張志敏與張武伯確認親子更審調查 | 八、半 |
| 周廷旭與美盛洋行欠欵上訴調查 | 上九 |
| 楊錫鏐與洪佐堯等票欵上訴調查 | 上九 |
| 陳姜記與瑞豐轉運公司賠償上訴調查 | 下一 |
| 王季安與卜內門公司貨欵上訴審理 | 下一、半 |
| 簡王貴珍與簡玉階賠償上訴審理 | 下二 |
| 李厚德與江南銀行欠欵上訴審理 | 下二、半 |
| 萃康莊與趙海如等抵押上訴審理 | 下一、半 |
| 朱掌衡與郎順氏等存欵上訴審理 | 下三 |

### ▼高等第二分院(刑事案件)

| 案 | 時刻 |
|---|---|
| 尤志清等因强盜上訴審理 | 下一、半 |
| 俞福階因俞之恢自訴侵占上訴宣判 | 下二 |
| 工部局因陸步洲妨害秩序上訴宣判 | 下二 |
| 吳問源因俞留福濫發支票上訴宣判 | 下二 |
| 張文才因薛忠貴傷害兩造上訴宣判 | 下二 |
| 譚天因濫發支票上訴宣判 | 下二 |
| 羅方友因傷害上訴宣判 | 下二 |
| 王炳等因强盜上訴審理 | 下二 |
| 張樹華因竊盜上訴審理 | 下二 |
| 錢陸氏因錢文濤等侵占背信上訴審理 | 下二、半 |

### ▼高等第三分院(民事案件)

| 案 | 時刻 |
|---|---|
| 沈耀成與沈漢英因確認身份上訴審理 | 下二 |
| 大成國貨號與久新琺瑯公司貨欵上訴審理 | 下三 |
| 沈黃氏與華昌染廠還地拆屋上訴審理 | 下三 |

### ▼高等第三分院(刑事案件)

| 案 | 時刻 |
|---|---|
| 王桂芝竊盜上訴宣判 | 下二 |
| 李章餘竊盜上訴宣判 | 下二 |
| 張繩武僞造文書上訴宣判 | 下二 |
| 俞華庭等强盜上訴調查 | 下三 |

### ▼第一特區法院(民事案件)

| 案 | 法庭 | 時刻 |
|---|---|---|
| 四行儲蓄會滬會與瑞和磚瓦公司押欵 | 四 | 下三 |
| 同豐義米號與孫金生押欵 | 四 | 下二、半 |
| 泰成公司與劉香谷等欠租 | 四 | 下二 |
| 楊陳氏與勒郎生執行異議 | 四 | 三、四〇 |
| 中國通商銀行與周夢梅借欵 | 四 | 下四 |
| 何龍貴與儲論給論 | 四 | 下二 |
| 德和洋行與宋福興等欠租 | 四 | 三、二五 |
| 李祖蔭與姚玉生欠租 | 四 | 下四、半 |
| 柴紹林與永安銀公司欠欵 | 四 | 上八 |
| 陸廷惠與志一地產公司等執行異議 | 四 | 上九 |
| 蘇經記經租賬房與得和榮衛欠租遷讓 | 四 | 上九、半 |
| 陳柏生與招商局票欵 | 四 | 上十 |
| 陳家仁等謎請遺產證書 | 四 | 上十、半 |
| 陳名標與劉元生等抵欵 | 四 | 上十一 |
| 愼昌洋行與克明新等貨欵 | 六 | 下三、半 |
| 金城銀公司與佘中葆等欠欵 | 六 | 下三 |
| 禹崇德堂與王文國等欠租 | 六 | 下四 |
| 禮和洋行與祥泰號履行契約 | 六 | 下二 |
| 禮和洋行與恆昌祥號履行契約 | 六 | 下二、半 |
| 陳瑞友與王正麟執行異議 | 六 | 下一、半 |
| 錢覺生等與陳少期貨欵 | 七 | 下二、半 |
| 汪錦秀蓮與汪金傑贍養 | 七 | 下四、半 |
| 侯盧氏與侯阿才離婚 | 七 | 下三 |
| 姚君實與金西侯墊欵 | 七 | 下四 |
| 新順記五金號等與義昌五金號等貨欵 | 七 | 下二 |
| 高榮亭與謝林奎抵欵 | 七 | 下三、半 |
| 同盛衣莊與唐雲昌竹記衣莊貨欵上訴 | 六 | 上九 |
| 張人傑與金慧彥等欠欵及保證 | 七 | 上九 |
| 巴拉生與王福生等借欵及保證 | 七 | 八、四五 |
| 式大軋生與王阿三等借欵及保證 | 七 | 上九、念 |
| 朱文煥與賀鳳增欠租遷讓 | 七 | 上八、半 |
| 新記伙食號與金城飯店貨欵 | 七 | 十、念五 |
| 泰利公司與姚有餘租金 | 七 | 上十、十 |
| 沙斯甘五與沙姆斯貸欵 | 七 | 九、五〇 |
| 白杏納生與潑特司益此借欵 | 七 | 九、三五 |
| 張芝蘭與葛七林貸欵 | 十二 | 九、十五 |
| 上海銀行與葉志學等借欵 | 十二 | 九、四五 |
| 泰利公司與金同興欠租遷讓 | 十二 | 十、四〇 |
| 于許濤與三和公司返還保證金 | 十二 | 十、念五 |
| 俞仲蔡與陸惠男等借欵 | 十二 | 十一、十 |
| 白良生與徐少溪等借欵 | 十二 | 十一、念五 |
| 葛特生與王有仁借欵 | 十二 | 上十、十 |
| 陳壽山與王勇三等存欵 | 十二 | 十、五五 |
| 通和有限公司欠租 | 十二 | 上九、半 |
| 恆業公司與陸有富欠租 | 十二 | 下二、半 |
| 民光印刷公司與王雩庶等票欵 | 十一 | 二、五〇 |
| 印特勒生與曹廷飛借欵 | 十一 | 二、四〇 |
| 吳忠林與周寶林借欵 | 十一 | 三、十五 |
| 陳月山與榮元隆票欵 | 十一 | 下三 |
| 泰利公司與戴金濤欠租 | 十一 | 二、二五 |
| 盧貴華等借欵 | 十一 | 二、四〇 |
| 張振芳欠欵 | 十一 | 下二、半 |
| 克太生與顧根福等借欵 | 十一 | 二、五〇 |
| 喬愼拉生與梁生來等借欵 | 十一 | 下三 |
| 張擧植與邊協鑫會欵 | 十一 | 三、〇五 |
| 白和生與徐光君等借欵 | 十一 | 三、十五 |
| 柒長林等傷害民訴 | 十一 | 下一、念 |
| 裕成和絲號與恆升公絲號執行異議 | 十二 | 下三、二 |
| 上海女子銀行與陸文中等押欵 | 十二 | 下二、半 |
| 嚴王氏與尤廷增等欠欵 | 十二 | 下三 |
| 袁智馨等與馮祥盛股欵 | 十二 | 下四、十 |
| 泰利公司與徐炳臣等欠租 | 十二 | 下四、十 |
| 茂子恆等借欵 | 十一 | 下一、半 |
| 國華銀行與王劍鍔等欠欵 | 十一 | 二、四〇 |
| 李天生與梁國澄票欵 | 十一 | 下二、半 |
| 東大煤球廠與史鶴鳴等貨欵 | 十一 | 下二、念 |
| 顧張桃與陳春濤借欵 | 十一 | 三、四五 |
| 正茂公米號與張寶善等貨欵 | 十一 | 三、十五 |
| 戴本耀與孫壽福票欵 | 十一 | 二、五〇 |
| 軋利生與李茂堂等借欵 | 十一 | 下四 |
| 姚家琦執行異議 | 十一 | 下四 |
| 宋洪生執行異議 | 十一 | 下四 |
| 陳炳煊詐欺民訴 | 十一 | 下三 |
| 孫耀瑞等借欵 | 十一 | 下二 |
| 蕭志良與曹恆劉等借欵 | 十三 | 上十 |
| 胡坤榮等與楊弼成欠欵 | 十三 | 上十、十 |
| 秦蘭生與沈汝成等借欵 | 十三 | 上十、念 |
| 信成貿易公司與高廣潮票欵 | 十三 | 上十、半 |
| 毛金生與陳記才等借欵 | 十三 | 十一、四〇 |
| 鄭王氏與鄭保安借欵 | 十三 | 三、十五 |
| 鴻利公司與趙根慶等貨欵 | 十三 | 二、十五 |
| 李祖唐與劉斌鍾票欵 | 十三 | 下二、半 |
| 元泰協米號與潘妙發等貨欵 | 十三 | 二、四五 |
| 泰利公司與黃阿才等欠租 | 十三 | 下三 |
| 裕慶經租處與信德當等欠租 | 十四 | 上九 |
| 裕記砂石公司與姚鍔建票欵 | 十四 | 上九、半 |
| 義生永記莊與錦興地產公司借欵 | 十四 | 上八、半 |
| 信康泰記莊與中新紡織公司等欠欵 | 十四 | 三、四五 |
| 永康經租賬房與湘金根等欠租 | 十四 | 下二 |
| 生源號與童惠鈺等賬欵 | 十四 | 下三、廿 |
| 陸宗禧與陸志洵執行異議 | 十四 | 下二 |
| 哈同洋行與慶和祥號欠租遷讓 | 十四 | 下二、念 |
| 新康地產經租部與周鴻生欠租 | 十四 | 下二、半 |
| 光華銀行與大生錢莊等借欵上訴 | 十四 | 下二 |
| 嘉福公司與奇華頓行貨欵上訴 | 六 | 上八、半 |
| 王永林與闞近山會欵上訴 | 六 | 上九、半 |
| 阮長立等與生特拉姆借欵 | 六 | 上十 |

### ▼第一特區法院(民事調解)

| 案 | 法庭 | 時刻 |
|---|---|---|
| 義品銀行與王金根等欠欵 | 十一 | 下三、念 |
| 朱世章與王榮春欠欵 | 十一 | 下三、念 |
| 談文壽與何阿畫等借欵 | 十一 | 下三、念 |
| 中國通商銀行與孔少耕保證債務 | 十一 | 下三、念 |
| 協豐電料行與范富記水木作主保證 | 十一 | 下三、念 |
| 福華驥產與白鵝繪畫研究社欠租 | 十一 | 下三、念 |
| 徐松盛醬園與潘馬進等欠租 | 十一 | 下三、半 |
| 上海市北長生公所與明星廠遷讓 | 十一 | 下三、半 |
| 永康經租賬房與儲昌園等欠租 | 十一 | 下三、半 |
| 姚李氏與俞茂棠借欵 | 十一 | 下三、半 |
| 協茂新煤號與夏發興鐵舖等貨欵 | 十一 | 下三、半 |
| 張根法與范煥文等借欵 | 十一 | 三、四〇 |
| 徐廷璋與俞祥福貨欵 | 十一 | 三、四〇 |
| 方嘉禾與李彤聲欠租 | 十一 | 三、四〇 |
| 鴻源漆號與朱源盛漆店等貨欵 | 十一 | 三、四〇 |
| 公和洋行與劉福順欠欵 | 十一 | 三、四〇 |
| 上海銀行與張吉輝等借欵 | 十一 | 三、四〇 |

### ▼第一特區法院(刑事案件)

| 案 | 法庭 | 時刻 |
|---|---|---|
| 老閘捕房訴馬林才等强盜宣判 | 一 | 上九、半 |
| 總巡捕房訴明華竊盜 | 一 | 上九、半 |
| 安徽高等法院第二分院請傳訊阿樂滿 | 一 | 上十、半 |
| 趙用舒訴劉春山濫發支票 | 二 | 上十、半 |
| 于慶山等訴衛逸民等詐欺 | 二 | 上十一 |
| 聘安施訴曼利翁繼他傷害 | 二 | 十一、十 |
| 鄧瑞人訴蘇豫朋等侵占等罪 | 二 | 下二 |
| 楊漢之訴僞造有價證券訊問 | 二 | 下二、半 |
| 忻費園訴廖逸文妨害家庭 | 二 | 二、四〇 |
| 何陳氏訴喬應科重婚等罪 | 二 | 下三 |
| 忻朱氏訴陳正文等詐欺等罪 | 二 | 下三、半 |
| 朱家臣竊押 | 三 | 上九 |
| 陳阿三竊盜 | 三 | 上九 |
| 李文等妨害秩序 | 三 | 上九 |
| 趙寶生等强盜宣判 | 三 | 上九 |
| 朱連章竊盜 | 三 | 上九 |
| 王遠水强盜 | 三 | 上九 |
| 王才萬等竊押 | 三 | 上九 |
| 張德祿竊盜等罪 | 三 | 上九 |
| 張金華妨害自由 | 三 | 上九 |
| 中村源藏上訴愛克哈特妨害名譽宣判 | 一 | 下二 |
| 金榮生上訴鄒阿根濫發支票 | 一 | 下二 |
| 倩文上訴朱立德等侵占詐欺 | 一 | 下二 |
| 費俊文褻瀆祀典 | 五 | 二、一刻 |
| 賀保三傷害 | 五 | 上九、念 |
| 單少老漢公共危險宣判 | 五 | 上九 |
| 張廷邦訴陳亞夫等詐欺 | 五 | 下二、半 |
| 張惠民訴王金記濫發支票 | 五 | 下二 |
| 李錦記訴姚廷生濫發支票 | 五 | 下二 |
| 許金榮訴劉錫實詐欺 | 五 | 下二 |
| 戴楨祥訴趙章麟等詐欺等罪 | 五 | 下二、半 |
| 潘敏訴郁少美濫發支票 | 五 | 下二、半 |
| 高鴻康訴陳子廷濫發支票 | 五 | 下三 |
| 楊惠貞訴嚴烈坤等詐欺 | 五 | 下三 |
| 金小弟等訴葉阿奎等傷害 | 五 | 下二 |
| 姚堯明訴吳錦澄毀損上訴 | 一 | 下三 |
| 董祖鶴等僞幣宣判 | 八 | 上九 |
| 周阿二等鴉片 | 八 | 九、〇五 |
| 王海山竊盜 | 八 | 上十 |
| 張國威訴王蘭蓀等侵占 | 八 | 上十 |
| 錢掌璇訴袁良大傷害 | 八 | 上十一 |
| 衛海江等訴陳希文等詐欺侵占 | 八 | 下二、半 |
| 趙翰青訴汪寶蘇背信 | 八 | 二、五〇 |
| 謝愼記訴陳善章等侵占背信 | 八 | 下三、十 |
| 黃子秋訴李亮星詐欺 | 八 | 三、四〇 |
| 張沖甫訴劉梅元侵占背信 | 八 | 下四 |
| 范菊生訴汪烈炎濫發支票 | 九 | 下二 |
| 李茂鏞訴陸項芹濫發支票 | 九 | 下二 |
| 沈福康訴戴錫華濫發支票 | 九 | 二、一五 |
| 宋達清訴陸乾熙濫發支票 | 九 | 二、一五 |
| 鄧蓮蓀訴羅壽山妨害家庭 | 九 | 下二、十 |
| 高埔等訴郁梓雄等詐欺 | 九 | 二、念五 |
| 王二訴孫希秋傷害 | 九 | 二、四十 |
| 周慶記訴黃興記等詐欺 | 九 | 下三、半 |
| 陳徐氏訴陳水豐遺棄 | 九 | 下卅 |
| 吳高氏訴時二少奶奶等傷害 | 九 | 下三、十 |
| 楊海雷訴陳安鏞濫發支票 | 九 | 下三、念 |
| 湯夏氏訴湯張氏等傷害 | 九 | 下二 |
| 方朱亦虞等訴陶家瑤詐欺侵占 | 九 | 下二、半 |

### ▼第二特區法院(民事案件)

| 案 | 法庭 | 時刻 |
|---|---|---|
| 恆記葛興源與蔡伯蔭欠租 | 四 | 九、五〇 |
| 通和公司與陳覺庭欠租 | 四 | 上十 |
| 逖百克與李渭庭等欠租 | 四 | 上十、十 |
| 李三寶與沈素姐貨欵 | 四 | 上十、念 |
| 元泰煤公司與蔡培基票欵 | 四 | 上十、半 |
| 徐濤害與黃錫衡借欵 | 四 | 十、四〇 |
| 達理與李鵬程等欠租 | 四 | 十、五〇 |
| 王有成樂行與章炳文等貨欵 | 四 | 上十一 |
| 陸泉生與江良紀等欠租 | 四 | 十、〇五 |
| 邵星階與李子康等欠欵 | 四 | 上十、十 |
| 皮西黑面連夫與希洛孝夫等執行異議 | 四 | 十、一刻 |
| 爾阿葛弄別爾克與赫莫葛利別爾克賠償損失 | 四 | 上十、念 |
| 阿浪危茵與意包羅次基等欠欵 | 四 | 十、二五 |
| 達理與勒歇爾等欠租 | 四 | 上十、半 |
| 達理與吳阿利欠租 | 四 | 十、三五 |
| 馮夔與朱耀章等欠租 | 四 | 十、四〇 |
| 周元泰與錢榮錢保證 | 四 | 十、四五 |
| 宋永庠與夏月亭貨欵 | 四 | 十、五五 |
| 盧家寶與潘鄒麒欠租 | 七 | 上九 |
| 徐榮華與張安琪等欠欵 | 七 | 上九、念 |
| 盛安縣與章林生等押欵 | 七 | 九、四〇 |
| 王昌祥等與王益生附民訴賠償 | 七 | 上十 |
| 吳熙驥等與吳恆孫侵占民訴 | 七 | 上九、半 |
| 狄克生等與郭存忠定貨 | 七 | 下二 |
| 奚云奎與劉富祥欠租 | 七 | 下二、半 |
| 俞文彬與胡慶云借欵 | 七 | 二、四〇 |
| 普萊梅與王克佩欠租 | 七 | 下三 |

### ▼第二特區法院(刑事案件)

| 案 | 法庭 | 時刻 |
|---|---|---|
| 警務處訴俞七金等妨害國幣案宣判 | 一 | 上九 |
| 嘉義加訴葛榮區古侵占 | 二 | 上九 |
| 經天生訴金幼梅詐欺 | 二 | 上九 |
| 葉良楨訴羅則豫等傷害 | 二 | 上九 |
| 史毛毛訴薪新課濫發支票 | 二 | 上九 |
| 周馮秀貞訴董存炳詐欺宣判 | 二 | 上九 |
| 李恆忠訴花恆餘妨害自由 | 二 | 上九 |
| 宋芝卿訴何德祥等濫發支票 | 二 | 上九 |
| 俞泉根等訴諸嘉福侵占 | 二 | 上九、半 |
| 蘇品成訴蘇陳氏等傷害 | 二 | 上十 |
| 陳仲良訴戴錫卿詐欺等案 | 二 | 上十 |
| 徐忠發訴魯洪金傷害 | 二 | 上十 |
| 警務處訴馬錫武竊盜 | 八 | 上九 |
| 警務處訴張萬年竊盜 | 八 | 上九 |
| 警務處訴李斌竊盜 | 八 | 上九 |
| 警務處訴胡宇堯竊盜 | 八 | 上九 |
| 警務處訴張阿毛竊盜 | 八 | 上九 |
| 警務處訴樓辛和達章 | 八 | 上九 |
| 警務處訴朱林郎賭博案宣判 | 八 | 上九 |
| 警務處訴張阿生等竊盜宣判 | 八 | 上九 |
| 警務處訴張德寶等殺人 | 一 | 上九 |
| 警務處訴阿利阿勃來夫殺人 | 一 | 上九 |
| 警務處訴杜克明等妨害自由 | 一 | 上九 |
| 警務處訴朱云鴻等鴉片 | 一 | 上九 |
| 警務處訴胡福金竊盜 | 一 | 上九 |
| 警務處訴蕭華志詐欺 | 一 | 上九 |
| 警務處訴湯毛頭竊盜 | 一 | 上九 |
| 警務處訴范金生竊盜 | 一 | 上九 |
| 警務處訴王阿春竊盜 | 一 | 上九 |
| 警務處訴張心良訴金龍官僞造文書及詐欺案宣判 | 一 | 上九 |
| 警務處訴楊記友妨害農工商案宣判 | 一 | 下二 |
| 吳富根爲吳思源侵占上訴 | 二 | 下一、半 |
| 警務處訴陳照元强盜 | 二 | 下二 |
| 樓文治訴周梅庭僞造文書 | 二 | 下二 |
| 王任氏訴王陳氏妨害家庭 | 二 | 下二、半 |
| 馬陳氏訴馬鴻根等侵占 | 二 | 下三 |

### ▼上海地方法院(民事案件)

| 案 | 法庭 | 時刻 |
|---|---|---|
| 陳大根與胡振清欠租 | 一 | 下一 |
| 逖百克地產部與陳劉氏欠租 | 一 | 下三、半 |
| 曹林江與沈月清交人 | 二 | 上九 |
| 寶昌公司與李春陽欠租 | 二 | 上十、半 |
| 王愛梅與朱和卿借欵 | 二 | 上十一 |
| 祥泰木行與王昌祥貨欵 | 二 | 下二 |
| 中國營業公司與震亞鐵工廠租屋 | 二 | 下二、念 |
| 豐順號與吳成泉米欵 | 二 | 二、四〇 |
| 興記公司與范巨卿租屋 | 二 | 下三 |
| 徐成崗與孫桂林借欵 | 下 | 二、三、半 |
| 泰昌公司與孫錦章欠租 | 二 | 三、五〇 |
| 孫愼良與徐雲卿賬欵 | 四 | 下二 |
| 潤生皮號與張森皮鞋貨欵 | 四 | 下二 |
| 沈元湘與楊文標租屋 | 四 | 下二、念 |
| 元發廠與明華實業社貨欵 | 四 | 下二、念 |
| 蔡文奎與鳳金生貨欵 | 四 | 下二、半 |
| 唐金壽與張增福存欵 | 四 | 二、五〇 |
| 姜芳與黃春泉欠欵 | 四 | 下三 |
| 泰興公司與南洋跳舞廳租屋 | 四 | 下三、念 |
| 禾豐粮行與張根才貨欵 | 四 | 下三、半 |
| 江李藁與張全川交粮 | 四 | 下四 |
| 久昌公司與東寶昌經租賬房欠租 | 四 | 下三、念 |
| 吳林寶與許鶴異議 | 六 | 上九 |
| 梁伯枝與陸關秀貨欵 | 六 | 上九、半 |
| 懋華公司與吳熙根欠租 | 六 | 上十 |
| 馬順福與中國信託公司產權 | 六 | 上十、半 |
| 柯德貴與袁德祥會欵 | 六 | 十一、半 |
| 公平洋行與徐勤安欠租 | 六 | 下一、半 |
| 錢家庵與秦承康欠租 | 六 | 一、四〇 |
| 華盛米店與唐銘成米欵 | 六 | 下二 |
| 浦連桂與沈有根借欵 | 六 | 下三 |
| 陸承祖與張芝芳借欵 | 六 | 三、一五 |
| 柳長林與馬順明借欵 | 九 | 上九、半 |
| 均昌莊與蔣志霖押欵 | 九 | 九、五〇 |
| 夏志成與乾昶油行存欵 | 九 | 九、四〇 |
| 朱仲傑與艾愛卿押欵 | 九 | 上十 |
| 蘆維賓與徐康才欠租 | 九 | 上十 |
| 王半香與張學成欠租 | 九 | 上十、半 |
| 宮川源吾與元元農場貨欵 | 九 | 上十一 |
| 吳彩弟與吳天祥賠償 | 十 | 九、三五 |
| 沈壽齡與吳賢如等借欵 | 十 | 九、四〇 |
| 周子興與梁一謂票欵 | 十 | 九、四五 |
| 顧汝德與陳寶桂等租屋 | 十 | 九、五〇 |
| 沈錫卿與顧仲淵等借欵 | 十 | 九、五五 |
| 李魯水與張興號等欠租 | 十 | 上十 |
| 源昌煤號與葉青吉票欵 | 十 | 上十、五 |
| 東萊銀行與余盈祥等欠租 | 十 | 上十、十 |
| 陳長生與錢寶初貨欵 | 十 | 十、一五 |
| 何永乾與徐桂寶欠租 | 十 | 上十、念 |
| 高大田與和興水菓行等貨欵 | 十 | 十、二五 |
| 陳瑞元與毛運位等會欵 | 十 | 上十、半 |
| 王尚德與高清余欠租 | 十 | 十、三五 |
| 陳步鰲與黃基生租屋 | 十 | 十、四十 |
| 曹永春與唐杏泉貨欵 | 十 | 十、四五 |
| 嚴子青等與呂志康等公費 | 十 | 十、五〇 |
| 劉晏康與張稚恩賠償 | 十 | 下二 |
| 洪裕福與吳汝霖欠欵 | 十 | 下二、半 |
| 恆記房產部與許忠信租屋 | 十 | 下三 |
| 陳君義與張根林借欵 | 十四 | 上九、半 |
| 韓陸氏與姜兆麟交地 | 十四 | 九、五〇 |
| 嚴成德與孫瑞卿欠租 | 十四 | 上十 |
| 戴承培與陳友發欠租 | 十四 | 上十、廿 |
| 宋鄧氏與張麗明婚姻 | 十四 | 下一 |
| 甘宗沛與上海市香業公會賠償 | 十四 | 下一 |
| 吳釗與唐蓮生支票 | 十四 | 下二 |
| 新泰米號與俞根泉貨欵 | 十四 | 下二 |
| 楊榮堂與楊黃氏贍養 | 十四 | 下二 |
| 張世發與東南磚瓦公司貨欵 | 十四 | 下二 |
| 楊朱氏與顧黃氏異議 | 十四 | 下二、半 |

### ▼上海地方法院(刑事案件)

| 案 | 法庭 | 時刻 |
|---|---|---|
| 曹林榮等傷害等罪 | 三 | 上九 |
| 姜瑞亭等詐欺 | 三 | 上九 |
| 卞金和僞幣 | 三 | 上九、半 |
| 韋王氏訴韋福如遺棄 | 三 | 上十 |
| 衛文傑訴陳菊第等侮辱案 | 三 | 上十 |
| 趙冠慶訴鄭亦承等侵占 | 三 | 下二 |
| 王長林竊盜 | 五 | 上九、半 |
| 陳鳳山等誹謗 | 五 | 上十 |
| 羅沈氏訴張氏等傷害 | 五 | 上十 |
| 李鴻源等詐欺 | 五 | 上十、半 |
| 陳張氏竊盜 | 五 | 下二 |
| 楊阿毛等竊盜等罪 | 五 | 下三、半 |
| 曹品全僞造文書 | 五 | 下三 |
| 張玉林恐嚇 | 五 | 下三、半 |
| 周金狗等妨害婚姻 | 十一 | 上十 |
| 黃盛氏等毀損 | 十一 | 上十 |
| 冷寶聲捲欵 | 十一 | 上十 |
| 張金桃等妨害名譽 | 十一 | 上十 |
| 薛阿毛等詐欺 | 十一 | 下二 |
| 黃培蘭訴張士奎等妨害家庭 | 十一 | 下二 |
| 顧宏德和姦 | 十一 | 下二、半 |
| 胡清詐欺 | 十一 | 下二、半 |
| 單永泰等訴嚴吉江等詐欺 | 十一 | 下二、半 |
| 羅意忠等和姦 | 十一 | 下二、半 |
| 張耀東等瀆職 | 十二 | 下一、半 |
| 韓詠棣等傷害 | 十二 | 下二 |
| 彭素潔訴曹伯於傷害 | 十二 | 下二 |
| 戴國才傷害 | 十二 | 下三 |
| 陸子泉過失致人死 | 十二 | 下三 |
| 夏振祥等妨害家庭 | 十三 | 九、四十 |
| 陳鼎全等訴崔德順搶奪 | 十三 | 九、四十 |
| 周毛大等訴羅來清等過失致死 | 十三 | 上十 |
| 沈阿大等妨害自由 | 十三 | 上十、十 |
| 顧桂福等妨害風化 | 十三 | 上十、念 |
| 李海仙詐欺 | 十三 | 上十、半 |
| 嚴小老虎等妨害自由等罪 | 十三 | 下二 |
| 張洪生等搶奪 | 十三 | 下二 |

## 『天眞』的搜求

奔水

也不知在什麼時候，什麼地方，也不知是我太疏忽，還是怎的，我的天眞，我的寶貴的一去不還的天眞，竟不知不覺地，無聲無息地遺落了。

我悔恨我不該這樣大意，這樣不小心，重重的擊了自家兩下耳光，火辣辣地，在發燒啦，可是沒有用。

我疑心我的天眞，是給人情世故什麼的羅網籠去了，於是我竭力掙扎；解脫，對付敵仇似的。可是那東西却似牛皮筋似的纏縛着我，一絲絲，一縷縷，那麼緊，又那麼堅韌。

我又疑心我的天眞，是給『過去的創傷』征服了吧？於是拚命使出達觀之與來反抗，來決鬥。可是我愈是反抗，愈是決鬥，便愈覺得勉強做作，不天眞。

『天眞到底到那兒去了呢？』『我惱了。』後來彷彿有人告訴我：『是給光陰帶走了的。』

我果眞相信了，於是我詛咒光陰，痛罵光陰，要光陰把天眞給我找回來。可是，可是，光陰攔阻我道：『此路永不通行！』

我更惱，雖然它不准我走，但是我總得去找！

我相信天眞一定躲在孩子們的懷裏，於是我毅然地，勇敢地，混入了他們的隊伍去。

我裝做沒有顧忌地和他們玩，和他們鬧，他們也不以我不天眞而拒絕我。

我們樂啦，我們玩『采冬里——采呀』，玩『十樣錦』，『捉迷藏』……

孩子們很喜歡歌唱，於是我合着他們的口胃，編了些似歌非歌的東西，像：『好哥哥，好弟弟，大家一同來游戲，歡喜又歡喜——』在庭心裏，在弄堂裏，在傍晚的夕陽蔭裏。

我又叫他們一行兒排着，習體操，一二一，他們捏緊了小拳頭，跳躍着也跟我喊，一二一。

我這樣沈溺在孩子們的隊伍裏，果眞感到樂了，可以說是內心地樂了，我自豪地彷彿又找到了天眞。

但是，但是，正當我離開了他們的一刹那，天眞又似乎不翼而飛。我的心中所剩下的，依然是煩悶，悽愴，哀傷。我的一舉一動，又彷彿都在羅網之中了。

至此，我知道天眞已不復為我所有，我已是沒了天眞的人。我已經陷入了人間的虛偽裏。我已經跌進了染色的缸裏！

光陰之神，浮出了勝利的微笑，在訕笑着我。

## 蟲聲

（痴公）

兒時聞蟲聲，
說他是唱歌彈琴；
少年時聞蟲聲，
知他是說愛言情；
中年後聞蟲聲，
知他是受了風露壓迫的呻吟。

## 荻花，秋雨，江南。

蒼苦

秋，又悄悄地來了！剛從溽暑天裏逃離出來似的人們，對於秋，當然一致的歡迎。風神瀟灑氣韻宜人的秋，其本身已甚可愛，何況更在惹人迷戀的江南？

乘了江南鐵路公司的火車，在京蕪道上馳騁了一回。疏疏的秋雨，打在整潔車身的玻璃窗上，同時從江干刮進窗來的一陣陣涼風，似乎要喚醒旅行的人，大家仔細提防着秋意的侵襲。

我一面顛頭簸腦的彷彿在入睡一般，一面心裏回想着當初出門時『杏花春雨江南』的景象，現在看看窗外，却又是滿目蕭疏的秋柳，和葉已萎黃的池荷。江邊遠遠可見的蘆荻，長着一叢叢的綠色闊葉，亂草般排列起來，頭戴着白花，顫巍巍地在迎風而舞。這顯然是另一景象，與『杏花春雨江南』，成一對比，而是『荻花，秋雨，江南。』了。

白居易詩：『楓葉荻花秋瑟瑟』，那是說的潯江；這兒，楓葉不大有，荻花却到眼皆是。荻，眞是大有詩人意味的，生於江干，彷彿像澤畔行吟的楚大夫，蕭蕭瑟瑟，喜作秋聲，又和牢騷滿腹因秋而悲的士子一般。

元人黃庚詩：『極目江天一望賒，寒烟漠漠日西斜。十分秋色無人管，半屬蘆花半蓼花。』蘆和荻是同類，蓼只是荻蘆的附庸，雖然『紅蓼花疏水國秋』，自成古今佳句，但是紅蓼本依依小草，似為詩人們的小星，與荻蘆平分秋色，只怕還不甚相稱吧？可是黃先生體物之意，也不可一筆抹煞，這其中『流光容易把人拋』之感，是值得我們吟味的。又劉秉忠溪上云：『蘆花遠映釣舟行，漁笛時聞三兩聲。一陣西風吹雨散，夕陽還在水邊明』。眼前景象，俯拾即是，正和我所見的一般，短短四句，很有自然的趣味，誰說元人只能曲而不能詩呢？

江南的佳況，在水在花，水意空明，必以和『長天一色』的秋水最為佳。花忌豔麗，又必以野外江邊的淡雅之色為高尚。

我的行蹤，終於在秋水空明，荻花亂舞的長江南岸停留下來。那兒地名叫做釆石磯，本是李白當年葬身魚腹之處。『騎鯨西去』云云，恐怕是欺人之談。我在鎮上勾留了一會，很想上翠螺山上去臨流縱眺，並藉以憑弔詩人的遺址。聽說太白樓從去年起，已是重修得煥然一新了，太白樓的左右前後，本是我兒時鈞遊之所，一別十幾年，竟不能給我幾天餘閒前去盤桓，如今路過釆石磯，連買小舟探望一下的機會也沒有的，眞是值得悵惘的事。

在江邊車站上悵望了一回，又匆匆登車，行過當塗，『謝朓青山李白樓，』李白樓雖不能前去，謝朓青山，業已宛然在望了。山下有李白的墳墓，據說已圈在農林場裏了。誦黃仲則太白墓詩：『一生低首謝宣城，墓門正對青山青』，覺得李白的詩魂，到了今日，越發寂寞起來了。

當塗也是臨江的一個縣城，『江城如畫』，是水國亦是山鄉，南方的可愛處，大約就是在山水的佳趣互相輝映的一點上吧？尤其是在秋天，尤其是在微雨疎花的時候。

在江南匆匆跑了一回，這是平生第一次在故鄉嘗試火車的況味，應該留下一點痕跡來，便草草寫這樣一篇無聊的什麼『荻花秋雨江南』。

## 「文學的性」的反響

無樓

九月一日民話載陳旣川先生文學的性一文，細讀之，恍然失笑——陳先生讀拙作綜合的詩論而來相辯難，乃先提出『文學的性』四字以為標題，『性』乎『性』乎，一笑一笑。文中又盛引王弇州事跡，竭力鋪張，其實與全文極少關係，雖謂為文中之贅旒可也！至此文命意所在，無非欲說明漁洋神韻之說，隨園性靈之說，『完全是騙人工具』，但又以詩之神韻，性靈，『不是有工力和組織的作家，是做不到的。』終則談及王袁二家作品，用作尾聲。

夫『神韻』『性靈』之說，果皆為『騙人工具』耶？竊不解何以喜談舊詩如陳先生，乃猶不知古人所以拈一二字以說詩之眞價値也！鍾嶸詩品以品之高下，判別古來詩人而為三，此其暗示於後人者，豈非教以更進一步為詩的本質之分類歟？是故追司空圖起而作詩品，遂有二十四品之分，而陳先生所謂『先開漁洋隨園門路』者，應在乎此。自茲以降，詩人之拈一二字以說詩者屢見不鮮；漁洋隨園，其尤者耳。大抵詩人必深入於詩，接觸其本質而拈出之，而後始有所說。故漁洋之『神韻』，隨園之『性靈』，殆莫非詩的本質之一面，可以實後世學人之同等研究者；不然，使二者而非舊詩所固有，漁洋隨園亦何從拈而出之乎？其後二家幸發生門戶之見，各以所長，相輕所短，訓是文藝政策上之問題，吾輩所當分別觀看者也。

『神韻』『性靈』之說，旣本有其不可磨滅之眞實性在，是以即使睥睨一切之陳先生，終亦不能不作退一步想，以為斯二者之極致，『不是有工力和組織的作家，是做不到的。』然而陳先生僅知『神韻』『性靈』之作之亦須有『工力和組織』，而未嘗眞知『神韻的』與『性靈的』個別之『工力和組織』，可惜可惜！

至所論漁洋佳作，根據前人，並無創見，然亦幸無大謬。但在他人以善于模倣唐人稱贊漁洋之際，而呈嘲笑，未免可憐。蓋凡藝術品之完成，無不經過辨證式的三個階段，其第一階段，即所謂『單純的描摹』是。（詳看德國歌德著單純的自然描摹，式樣，風格一文），漁洋于發現詩中『神韻』一本質後，自須始之以『單純的描摹』，所謂取前人詩『上下顚倒，改削一兩個字』，正是此種工作之具體方法，必也如是而後自臻于『神韻』之境，其理甚微，難為淺嘗者道。隨園所作，是否妙在『描寫民間疾苦』，斯實有關作者之階級問題，不先為階級性之探討，恐未易言。但亦無論如何不能抹煞『江山情重美人輕』之類作品，鄙為慣薄。嚴格言之，隨園之偉大處，以見于是絕中者最為明顯。何則？馬嵬之變，向來觀念，苟非歸咎玉環，便是頌揚唐主，未有能卓然超出向來功利思想道德思想之外者；獨隨園與衆大異，其『情重』一絕之表示，乃是絕對的超拔的唯美主義，一種深遠高遠意味，殆與西方唯美主義諸大藝術天才相吻合！此種主義，在茲二十世紀中，已屬過去之物，但其歷史的價値，永存不滅，未可浪擬。而所異者，乃謂二十世紀之中國，猶有並唯美主義不知之文人，吾因是知隨園以其時其地而產生且把握其亘古未有之唯美主義，苟非極大天才，萬難至此！異日有暇，當更取隨園『情重』一絕而詳論之。

以上說竟。然而不知陳旣川先生賜覽一過，又將何說之辭？嗚呼，人何所苦，苦于不自知耳！使人而皆自知，則尙安以辯論爲哉？

## 節禮

胡野吟

中秋節到了，人事也加倍地忙起來。馬路上佈滿了中秋月餅的大旗幟，隨着風得意地飄着：公司裏堆滿了各色的月餅，更有年紅燈大大地寫着什麼『月餅大會』；南京路上來往的人特別多，冠生園啦，國貨公司啦，先施公司啦，擠滿了人，而大半的人，都是想買些節禮。

旣生而為人，就不能不顧人事。所以也得南京路上跑跑，破費過一兩隻洋，買幾個月餅，心裏泛起一種異樣地情緒，甚至於想：『那些人買這樣貴的月餅，簡直不是過節應付人事，他的作用不過是賣闊罷了！』於是會捏着拳頭，恨恨地在手心裏擊一下；這樣，羡慕便一變而為妒忌，由妒忌而變為痛恨。

羡慕過去了，妒忌過去了，痛恨也過去了，歸途上手裏提着幾盒月餅，有時也夾一些別的節禮——省無可省地辦下的節禮，混在人堆裏，走進了家門。

節禮放在家裏，誰也不敢管一管，第二天便被送了出去；同時第二天也有的送來，一來一去，雖然成平均之勢，可是送來的仍得送出的，還是誰也不敢管一管地擱着。

有時提着自己的節禮，送向人家去。路上遇見別人家送節禮，看他什麼雞啦，蘋果啦，酒啦，大月餅啦，和自己的一比，眞顯得小氣而寒酸，仰着的頭低了下來，四望着的眼光輕輕地彈到自己所提着的節禮上，心裏有點怕羞似的。但怕羞儘管怕羞，當節禮一送進人家的時候，主人一定笑着迎接，並且大聲地嚷着：

——呀！又破費你啦！送了這末多的東西。

自己這樣一想，倒也坦然了。

過節了，節禮送來送去，旣是那麼地忙忙碌碌，人家嘴又是含着笑，連孩子也拍手叫快活，小狗小貓也似乎活潑了一些。可是，晚上坐在燈下，想一想今天用去的錢，這個月該付的賬，這個月能收入的錢，細細地預算着，如酷吏斷獄似地，恨不得省下一文也好的時候，心裏眞有些啼笑皆非。

再想一想，眼睜睜放着這末多的災民，誰不在傷心流淚，眼巴巴地盼望着救濟，而中秋節仍是歌舞昇平地降臨了大都市裏祗看見嘻開嘴，心裏更會覺得酸痛難言。

心裏儘管這樣想這樣痛，見了人送節禮來還得嘻開嘴笑，照例地說聲：

——呀！破費你啦！眞客氣！謝謝。

我不知道這算做什麼？這世界上眞有猜不透的啞謎哩！

但過節，却也眞有開心的時候。有一次，我發現我送去的節禮，竟會兜過圈子原璧歸趙，我眞開心極了。我想我買的節禮，仍送給自己，仍讓自己享口福，這世界眞夠幽默極了！

可是，轉念如果給自己吃的話，我決不買這樣祗圖外表美觀的東西了；於是，心裏仍覺得不合算。

人到底是人，永久地被人們播弄着，由節禮，我得着一個結論。

## 秋愁

稜白

一脈白雲被薄暮的炊烟塗灰了，
鴨羽上的春意也消失了，
浣女在太息，浮起了秋色，
髮鬢邊掠過的輕風，是流光的影子吧？
遠遠飄起的幡旗，
招回來寃魂的哭聲，
墓林的老者是黯然了，
縐紋里爬上了心底舊夢。
移過了一排失望了的漁船，
蘆葦里的花影正撩亂；
夕陽上古屋，滿徑黃葉零落！

美麗
華成煙公司出品

秋風多厲!!
入秋以來，溫寒時變，偶或不愼，傷風咳嗽，乘機侵襲，若不亟治，日久傷肺成癆，影響於全身健康至大！
「保肺漿」配製合理，效力準確；功能止咳平喘，除痰殺菌，凡久咳氣喘，頑痰積，氣管枝炎，各期肺癆，無不最短期內，立起沉疴！
「保肺漿」治流行性感冒，初起咳嗽，尤易於反掌。
本劑味美易服，常服能擴張肺部，增加抵抗力，使肺病永遠斂跡，乃近代最完善之保肺聖藥也。
大瓶一元七角五分　小瓶一元
上海四馬路太和大藥房總發行
並製 保肺飴 片藥
功效相同 服用簡便


## 公債與金市

### 公債市盤旋略升 交易清淡微漲一二角

昨日華商證券交易所各債券市況，交易依然清淡，人心仍屬閒散，各方進出，除掉期外、客幫稍有抵補，唯一般消息，仍屬沉寂，所以動力薄弱，根本不能激起波濤，因此全般經過，一言蔽之，殊仍徘徊，前途展望，苟時局消息無重要之開展，暫時殆鮮大起落之可能也、昨市四盤之經過，初開時，無榮無辱，歇後以客幫之抵補而襯稅遠期起略呈堅强，次盤市況，進出益稀，漲跌愈微，後市狀況，仍屬徘徊，無可紀述，結果較上週星六大致漲五分一角至二角間，茲將昨日結果，統計列表於後，

| 債別 | 前開 | 最高 | 最低 | 後收 | 較前 | 差額 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 裁兵九月 | 六九・五○ | 六九・七五 | 六九・五○ | 六九・七五 | 漲○・二○ | ○・二五 |
| 裁兵十月 | 六八・七五 | 六九・○○ | 六八・七五 | 六九・○○ | 漲○・二○ | ○・二五 |
| 一九關九月 | 三六・五○ | 三六・六○ | 三六・五○ | 三六・六○ | 漲○・一五 | ○・一○ |
| 一九關十月 | 三五・八○ | 三五・八○ | 三五・八○ | 三五・八○ | 跌○・○五 | — |
| 一九善九月 | 四一・七○ | 四一・七五 | 四一・七○ | 四一・七○ | 跌○・○五 | ○・○五 |
| 一九善十月 | 四一・○○ | 四一・○○ | 四一・○○ | 四一・○○ | 不動 | — |
| 二○捲九月 | 四四・七五 | 四四・八○ | 四四・七五 | 四四・七五 | 跌○・○五 | ○・○五 |
| 二○捲十月 | 四四・二○ | 四四・二○ | 四四・二○ | 四四・二○ | 不動 | — |
| 二○關九月 | 四四・七○ | 四四・七○ | 四四・六五 | 四四・七○ | 漲○・○五 | ○・○五 |
| 二○關十月 | 四四・一五 | 四四・二五 | 四四・一五 | 四四・二五 | 漲○・一○ | ○・一○ |
| 統稅九月 | 四八・九○ | 四九・○○ | 四八・九五 | 四九・○○ | 漲○・一五 | ○・○五 |
| 統稅十月 | 四八・四五 | 四八・六○ | 四八・三五 | 四八・五五 | 漲○・一五 | ○・二五 |
| 鹽稅九月 | 五○・三○ | 五○・三五 | 五○・三○ | 五○・三五 | 漲○・○五 | ○・○五 |
| 鹽稅十月 | 四九・七○ | 四九・九○ | 四九・七○ | 四九・八○ | 漲○・二○ | ○・二○ |
| 金短九月 | 七一・四○ | 七一・四○ | 七一・三○ | 七一・四○ | 漲○・一五 | ○・一○ |
| 金短十月 | 六九・七○ | 六九・七五 | 六九・六五 | 六九・七○ | 漲○・一○ | ○・一○ |
| 二二關九月 | 五三・四五 | 五三・四五 | 五三・四○ | 五三・四五 | 漲○・一五 | ○・○五 |
| 二二關十月 | 五二・八五 | 五二・九○ | 五二・八○ | 五二・八五 | 漲○・一○ | ○・一○ |
| 二三關九月 | 五九・七五 | 五九・七五 | 五九・七○ | 五九・七○ | 不動 | ○・○五 |
| 二三關十月 | 五八・九○ | 五八・九○ | 五八・八五 | 五八・八五 | 漲○・○五 | ○・○五 |
| 整六九月 | 六三・六○ | 六三・七五 | 六三・六五 | 六三・六五 | 不動 | ○・一○ |
| 整六十月 | 六四・二○ | 六四・三○ | 六四・一五 | 六四・三○ | 漲○・二五 | ○・一五 |
| 九六九月 | 九・六五 | 九・六五 | 九・六○ | 九・六○ | 跌○・一○ | ○・○五 |
| 九六十月 | 九・七○ | 九・七○ | 九・六五 | 九・七○ | 跌○・○五 | ○・○五 |

### 孟買趨跌 標金猛漲 升達八九零元外 全日高十一二元三

昨九日標金重趨漲勢，復出八百八十元、又沖出九十元關外，因外匯緊俏，及印銀趨跌，人心激振，市價直漲十餘元，見八百九十二元八角之高峯，計全日最低價為八百八十三元五角，前後相差九元三角，結果比上週六回漲十一二元三角，大條近遠均升另六二五，美銀勿動，匯兌稍跌，牛金升二辨士、關金漲三厘，標金九點開盤為八百八十四元二角，先小至八十三元半，未幾因匯市甚緊，人心頗佳，餘慶永益成申豐益成大德成惠祥傾進，價頓漲五元半，念二分好至八十九元，旋聞匯豐掛牌勿動、大達同福惠祥鴻康永恆昌永益成賣，回小三元二角，見八十五元八角，乾昌祥益餘豐昌大德成進，又為八十八元，義豐永萬興福餘萬豐賣，復見八十五元二角，嗣因孟買預測小四個，當見元茂永大德成永豐福興永恆餘乾昌祥、恆昌永等又進，價重漲四元一角，十一點四十一分漲至八十九元三角，此後裕新祥福餘益成賣、回到八十七元半，十二點收盤、價為八百八十七元八角，

後市開盤為八十七元六角、恆餘恆昌永進、略升為八十八元三角、繼因惠祥鼎康日昌大德成售，當降去三元、二點四十九分小至八十五元三角，時聞孟買報小四個、人心轉堅，恆餘福興永大發永進、三點念五分、又好到八十八元三角、惠祥元茂永稍售、盤到八十七元，詎到四點後、因孟買又小一個、人心益佳、福餘惠祥大德成義豐永恆餘俱購，價竟沖出九十元關口、四點念六分、好至九十二元八角、大德成恆餘售、回小一角、及至四點卅分收盤、為八百九十一元七角、茲以全日開市價列後、

▲前市
開盤 八百八十四元二角
最高 八百八十九元三角
最低 八百八十三元五角
收盤 八百八十七元八角
補水 八百八十四元
登賬價格 九月 八百八十四元 十月 八百八十八元

▲後市
開盤 八百八十七元六角
最高 八百九十二元八角
最低 八百八十五元三角
收盤 八百九十一元七角
補水 八百八十八元

### 票據所昨交換數

上海聯合準備委員會票據交換所九月九日票據交換總數如下、銀圓一千三百三十四萬六千三百九十一元三角五分、內計交換總數五百念三萬七千八百九十二元一角九分、四百十六萬一千三百八十五元九角九分、代收總數二百三十三萬六千另五十四元七角八分、一百六十二萬一千另五十八元三角九分、又公單拆款息每千元每日一角六分、公單貼現率每千元每日二角一分、


招商局
◀船期廣告▶
處上海外灘九號商總局
江靖快輪 准於九月十一日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一六○
建國快輪 准於九月十二日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠
新江天快輪 准於九月十日星期二下午五時開往鎮海寗波 本輪電話八三二六五
海晏快輪 准於九月十一日星期三晚開往溫州
新豐快輪 准於九月十二日星期四午時開往威海衛烟台天津
海元快輪 於九月十一日星期三上午十一時開往汕頭香港廣州
公平快輪 准於九月十二日星期四午時開往汕頭香港廣州
華昌快輪 於准九月十二日星期四午時開往海州連雲港
安興快輪 九月十三日星期五午時開往汕頭香港廣州
新銘快輪 准於九月十五日星期日午時開往威海衛烟台天津
電話八二……九一一五

# 影譚

## 「歌踊之夜」（上）

（盧亭）

▼獨唱者 陳歌辛
▼舞踊者 吳曉邦

我很榮幸能參加這樣一個稀有的演奏會，我相信除了極少數像筆者一樣的俗人外，昨晚到場的人都是上海電影，戲劇，音樂，方面的專門人才，還有政界和新聞界的要人，無疑增加了這次演奏會的光彩的。這是十分高貴的事！因爲不單表演者是這般高超，卽是聽衆也多數是幾經選擇的，自然顯得離開俗人之遠，就如那壯麗的禮堂永不和一般中國人接觸一般的。是的，我再說一句這是十分高貴的事。

在表演之前，據說陳歌辛先生曾經謙虛地對別人說，他是不注重意識的人，而且也沒有那麼老的臉皮來創作，只是表演一些古典的樂曲而已。我不了解陳先生的所謂意識是進步的抑退後的，但我知道如果意識是經過組織的思想，那麼每一件藝術作品中必然含有的。當然我不想武斷地要把社會意識放在藝術價值之上，但一件藝術品本身包含着一定的社會意識是不成問題的。我們不用害怕意識，藝術家也不能離開他的社會意識而創作，因爲藝術至上主義本身就是一種社會意識啊！

哲學家說最平常的往往最不爲人了解，就如人在地球上吧，這是極平常的事，但他不想到地心引力怎樣限定了他生在地上，而自以爲在地球上行走是他自己的意志決定的，于是這個「自由人」舉起脚，邁着步，陶醉于自我美滿中，而完全無知，那決定的地心吸力了。那些躲在象牙之宮的藝術家們，自以爲不受任何意識支配，努力他們爲藝術的藝術，也陶醉在自我美滿中，而忘記他們是怎樣地爲社會意識支配了。所以說藝術沒有意識等於承認人在地球上不受地心引力的支配。但在另一方面我們也不同意，只要抓緊某種意識就可以不談藝術了；這等於要證明地心引力，我們就必須在地上爬行一般。

所以，儘管陳先生如何表示態度，他也是沒法擺脫那決定他的藝術的社會意識，而且陳先生正陷入現社會的矛盾中無力自拔呢，試看這次歌踊會的對象僅限於極少數，極少數非俗人的聽衆，牠是不想而且也不能企圖住到公衆的眼里耳里的，那麼牠和他們是如何疏遠呢？但在另一方面陳吳二先生所選取的作品又是這種傾向的，在某種意義上講，又是前進的，因此牠們在將來必爲生活問題得到解決後的中國公衆所接受的。對於第一種人，陳吳二先生供獻了他們的藝術，然而他們多數是抱着看馬戲聽無線電的心而來的，卽有極少數者因在這次演奏後大爲感動起來研究古典的舞蹈與音樂，但並多使表演者多幾個同道，他們還是爲極少數的人演奏而已。而第二種人雖被表演者在不意識的理由下排出藝術王國，但他們是會起而接受人類最可寶貴的遺產之一——古典音樂——的只要他們一旦從生活的苦辛中解放出來。

這次演奏會精選的聽衆本身就說明了牠的本質，此點我們可心照不宣的，最引起我們注意的却是：演奏者怎樣努力也不能擺脫社會意識的一會事實。首先，這次古典音樂的表演是和整個文化界接受古典遺產的潮流一致的。雖然表演者本身只能了解「我愛一切古舊的東西——舊的朋友，往昔的時間，舊的形式，舊書和陳酒」（戈爾斯密斯），然而以其客觀影響而論這決不至於「骸骨迷戀」，而爲多數人了解並推動後，那古典音樂的演奏將有新的面目。

我們如果細細研究一下這次演奏的節目單，將了解我的話的正確性的。這些被選取的音樂家，多數不是在「象牙之塔」里做夢的，而是具有明確的社會意識的時代前驅者。我們不能否認他們的天才，但只有時代的推動才刺激了他們創作慾，而他們絲毫不表示「在戰爭之上創作」的幻想，更不想掩蓋他們對於某一社會羣的傾向性，所以他們才能產生那麼偉大的作品，茲將十幾枝短曲及選自著名歌劇的零篇分析於後。

第一，我們應了解其中多數音樂家都是市民巡遊時代的謳歌者，從古典派的欠托芬到浪漫派的梅葉貝，郭諾，羅西尼，從沙皇治下的却以闊夫斯基到支持波蘭解散運動的蕭邦，這些藝術家都是時代的推進者，雖然其中也選了近代的音樂家可德褒西（1862—1912）法拉（1873—），而可德褒西卽是「趨向於印象派表現的運動的領袖」，這里早開始反映了市民的社會秩序的破綻，但無疑地他們還相當地保持了古典音樂的傳說。

第二，這里從三個歌劇中選出的斷片，第一個是梅亦背歌劇「怪人羅彼特」中「訴願死尼醒來」，第二個是郭諾歌劇「浮士德」中「梅非思特之夜歌」，和羅西尼歌劇「塞味拉之理髮匠」中「走出萬能者的府上」，均取材於中世紀的傳說和題材，前二個表明了基督教與異教的衝突，原作者雖然都尊重基督敎原則的勝利，然而其中異敎的美（Poganl Beauty）是無從否認的，羅彼特的求助於地獄之王背特倫在某些意義上講和浮士德之求助於梅非斯特有相同意義的，二者同表明了惡的存在，善與惡的鬥爭，和善的必然勝利。但梅非思特之夜歌在反抗Conventionalism上說，更爲强烈，邪惡之向基督教的貞操觀的挑戰完全由惡魔輕視的獰笑中表現了。然而更積極的還是「走出萬能者的府上」，巴塔羅博士之阻制羅西娜愛Almaviva爲兩個青年男女的熱情所突破了。這一曲正是抒情喜劇「塞味拉之理髮匠」的頂點。在此一對情人爲他們忠實的愛人Figaro伴着向窗口走去唱着這一首勝利的歌曲。這里中世紀以男女已成爲近代市民的先驅，正如沙氏比亞湖中裴冷零的人，便是伊利沙白時代的英國人一般。羅西尼和沙氏比亞在Romeo Cuid Juliet一樣是如此傾向的，他爲要反抗封建勢力爭取戀愛自由竟使那頑固的博士覺悟。

## 國泰映 「農家樂」

（顏治）

原名：The Former Takes a Wife
導演：Victor Fleming
主演：Janet Gayner / Henry Fonda
出品：福斯公司

「農家樂」可說是一種田園詩人的幻想。在目前這經濟危機普遍地侵入了農村，農村加速地在那裏崩潰着，詩人的這種桃色的幻想無疑是不能滿足大衆的要求的。

就是作爲一種田園詩人的幻想的表現本身來說，也不能算是成功之作，因爲作者並沒有使他的幻想具象化，的足使他的幻想在人們的心裏引起同一的幻想，這自然是由於作者的無力，不過社會現實的決定却是主要的原因。導演者的手法還算靈活精細，對於音響的利用也算高明，如在夜景中配上犬吠聲，在清晨配上雞啼聲，這場面的氣分的完成是進了很大的任務的。演員方面以珍妮蓋諾和亨利放達最好，特別在表演的Tempo把握上更顯出他們的高面來，因爲一個演員的Tempo的把握是很難的。

## 大光明映 「頑皮小姐」

（劉易士）

原名 Ginger
主演 金蕙漱
出品 狐狸公司

我們已看過許多兒童片，如果站在兒童的立場上批評，却應該列入失敗作中的。我們也往往直覺地感到這些影片不好，我們已列舉過許多原因，但我想根本的原因還未找到。

所以我在此處與其背影評經，毋甯努力找出這個根原的。我敢說兒童片最大的失敗處是離開兒童的要求與興趣而創作，如鄧波兒的「小情人」是爲了感動大人，「小將軍」則模做大人；而金蕙漱的「頑皮小姐」也如此。她的演戲並不是爲了兒童，而是爲了老人，所以頑皮也吧，撒嬌也吧，都是做給大人看的。鄧波兒尙有舞女的眼睛和嘴唇，而年紀較大的金蕙漱當然更爲可觀了，這也就是電影院敢于「保證滿意」的緣故。

兒童片裏常加一點「倫理」進去，這就是所謂教育的意義吧。厭恨反帝的人們常侮辱牠爲廉價的，把反帝運動當作和他們的靈魂一樣可出賣的東西。我很奇怪，他們倒不說「廉價的倫理」，因爲這麼道德的東西正是和獸慾一同拍賣出的。

主片平平，倒是那張附片「昆虫生活」還値得一看。

## 電影讀本

來島雷夫著 思白譯 （四）

### 第三章 電影製作

### （二）電影製作所

高度發達的資本主義的電影事業上，分着製作部，發行部，開演部三個部門，各自組織着一個獨立的營利公司，例如，總稱爲派拉蒙公司的，其內部實分爲三個部門的電影公司，各別經營的三個部門相互競爭業務的成績，有時對商品行露骨的交易，假若某一部門遭着營業上的危機，其他的二部門也差不多不給援助，有的場合，一旦使之破產，又重新設立發行部。利用別的發行組織，在那樣的組織之中，電影製作部（Producing Department）是遂行最困難，然而最饒興味的業務的所在。

電影製作部的工作，從公司決定每年度的製作表開始。製作，發行，開演各部的代表，與預算及財政部長，集合舉行會議，以上期（Season）的經驗與成績爲基礎，決定在本期製作幾部影片。預算根據國外及海外市場的前年度的平均總收入而給決定，從而決定一部作品的製作費。其次，從製作者的立場看，必須決定應該製作的作品的型。普通是先行三種分類，分作普通作品，（Program Picture）超特作品，（Specials, or Super production）及短片，（Short Subjects）。決定各種類的數目。普通作品，大抵是好在大都市電影館開演一週的目的而製作的，這是影業人的基本製作，形成電影事業的中樞（backbone of the film industry）。因爲一年有五十三週，就必然需要五十部內外的普通作品。在電影館的一週換片政策（a weekly change policy）繼續的情況之下，這事是不得不然的。所以大多在這裏便產生那給加上「派拉蒙調」或「蒲田調」這些標幟的原因。所謂特別作品，超特作品，是爲在大電影館作長期開演（Long run），提高總收入而製作的。例如在派拉蒙，預定要在Rialto劇場作長期開演，而製作「Rialto Specials」。時而有叫作Feature（五卷以上的正片）者，偏重開演上的意味，不是另加的種類，要之是指可得成爲一次開演的中心的片子。日本的開演者，稱之爲「卜ソ一」。又，在派拉蒙，分着普通作品，特別作品，巡演片（road Show）三種。這看派拉蒙的歷史也就明白，因爲派拉蒙總理，是一九〇〇年光景開始的巡迴電影開演者，以設備放映機於汽車後部的Hale's Touring Car巡演於美國各地，而終於成今日的規模的人，爲報答從前的主顧並獲得新的顧客，不計利益而才作巡演片的。然而每年二三次的巡演，却賺着極大的利益。順及，電影的Season（英美）（Saison——法德），普通始於每年九月，終於翌年五月。

在此値得注意者，是最近在美國的電影製作部門，如常常在日本也傳聞到的，在逐行一種自身崩壞的作用。一九二七——八年的時候，是美國電影製作者的全盛期，每年發表八百部作品（默片），其機構誇耀爲世界電影製作界的模範，但自一九二八年末，受世界恐慌的餘波而迫近危機的華納兄弟公司，孤注一擲，染手於聲片，在開演界開拓新部門，於是全美電影界也隨之，不得不改變機構以適應聲片生產，結果爲了鉅大的改造費，機構之複雜化，與聲片製作費的倍加，在一九三〇年頓時減至五百四十部作品。總量激減的這事，只招致電影作品之質的低下，開演成績之不振，人事費的增加等不如意事，通融資金於電影界的銀行，例如Chase Bank或National City Bank，便要求經費之節減。特別是祇片使用額的節省，演員薪給的減縮。因是，派拉蒙公司副總理兼同公司的西部攝影所長拉斯基氏，以攝影所組織的改製問題的爭執，與相處多年的派拉蒙斷絕關係，華納兄弟的製作部長Daryll Zanneck以捧給問題而自行獨立等，事態急激地變化起來了。

於是，大電影公司爲了管理費的膨脹與有能力的支配人（Manager）的欠缺，就改變從來的集中主義的製作方式，設置完全脫離公司經營的每個攝影所的Producer，期待監製者的才腕，向上的品質，監製者之就跟那攝影單位的組織，改爲單位的契約，締結在購入那作品的這美國式，叫作單位制（Unit System）。日本，也直接間接受了這影響，正在製作上問題論起，監製者的權限與單位本位制的規定，極端的配合選擇大的演員，針對導演，編劇家，必須絕對的由監製者的製作方針所定的。演員（一九三四年），從製作者的成績，在美國的各製片公司，監製者單位制便顯著地逐漸採用起來。


大康記舞臺 地址二馬路英華街 電話上樓九〇二〇〇 下樓九二〇一〇
今夜開演全滬觀衆渴望已久的
本三 西遊記
座價平民化 日戲價目 三樓一角 二樓二角四角 正廳三角五角 夜戲價目 三樓二角 二樓三角六角 正廳四角八角

黃金大戲院 地址八仙橋 冷氣開放 電話八五〇六八 八四二〇四
夜戲二角 四角 六角 八角 夜戲三角 五角 八角 一元二角
今天夜戲
劉斌崑 王文魁 蘭芳 金少山 麒麟童 華慧麟 富雲霞 張德祿 劉韻芳 韓金奎
全部 大名府

榮記共舞臺 地址愛多亞路大世界東 電話八四八七〇八 八四一〇八
今夜開演
張艷芬高雪樵桐華王椿柏蓋雲霞等主演武俠新戲
頭本 江湖奇俠傳
重金禮聘名滿全國藝術化境別成一派文武老生紅淨全材泰斗
李萬春
率領永春社全班文武藝員准於十一夜登台

中央運動場 回力球
每晚八時起賽 星期日午后加演日場
霞飛路亞爾培路口

（一）爾地兒 （二）拉來 （三）拉弗司 （四）依捨多 （五）歐禮沙 （六）依甲蘇
（一）卡禮加 （二）賈多 （三）依思高 （四）古禮地 （五）杜樂仙 （六）沙特浪谷

本場香檳 每張二元 九月三十 當衆開獎 頭獎獨得 一萬五千
代售處 天主堂街一號中央運動場事務處 亞爾培路本場

榮記大世界 中國最偉大遊戲場 門票每位小洋二角
整頓內部大加革新新增遊藝另翻花樣
乾坤大劇場 日戲 六月雪 夜戲 頭本西遊記
羣芳會唱 南北劇 維芳
有聲影片 名著演准 義士護艷記 紅寶石
徽州火 名獅 談著舞
南北滑稽文武雜要奇技異能應有盡有

南京大戲院 時間二時半 五時半 九時一刻 今日開映 空中飛屍
大上海大戲院 時間二時半 五時半 九時一刻 今天開映 人魔
國泰大戲院 時間(日)三時 五時半 (夜)九時一刻 今天開映 農家樂
融光大戲院 時間三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 今天開映 美人心
巴黎大戲院 時間三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 今天開映 鴛鴦譜
麗都大戲院 時間二時半 五時半 九時一刻 今日開映 花月夢殘
中央大戲院 時間三時 九時半 今天開演 美人恩
光華大戲院 時間三時 五時半 九時一刻 今天開映一大名片 孤軍魂
新中央大戲院 時間三時 七時 九時一刻 今天開映 神女 南國之春
明星大戲院 時間二時 四時一刻 七時 九時一刻 今天開映 小情人
恩派亞大戲院 時間三時 五時半 七時一刻 九時一刻 今日公演 蹦蹦戲
東海大戲院 時間下午三時 七時 九時一刻 今日開映 科學魔王
卡德大戲院 時間三時 八時 今天開映 蛇蝎美人
榮金大戲院 時間一時半至五時半 七時半至十二時止 高尙維揚大班 座價一角兩角
萬國大戲院 時間三時 七時 九時 今日開映 大人國 女俠舜琴
蓬萊大戲院 時間日場二時半 夜場八時半 今天開映兩大巨片 全部桃花湖
浙江大戲院 時間三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻 今天開映 九九警車
辣斐大戲院 時間三時起 十一時止 今日開映 小安琪
西海大戲院 時間三時 八時 今天公演 座價一律小洋二角 明月歌劇團
華德大戲院 時間三時 八時 今日開映 兒女英雄
九星大戲院 時間(日)三時 五時半 七時 (夜)九時一刻 今日開映 花車血案
東南大戲院 時間二時 四時半 九時半 今天開映 美人恩
金城大戲院 時間二時半 五時半 九時一刻 今日開映 四姊妹
海甯路北山西路口 山西大戲院 今天時間二時 四時一刻 七時 九時一刻 阮玲玉女士主演 婦人心
威利大戲院 時間三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 今天開映 羣芳燦爛
百老匯大戲院 三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻 今日開映 斷釵記 二對二
虹口大戲院 每日時間三點起十一點止 今日開映 黑夜偵探